

84[2]943
Э 450

JSSN 0235—1218

ЭЛ-АЛТАЙ



1

1988



Қызыл Кудалымның коммунар көлиндері, 1930 жыл, Іші.

ЭЛ-АЛТАЙ

Туулу Алтайдың Бичинчилик биригүзи белетеген
чүмдемел-кеендик дептер

1

1988

Алтайдың бичиктер чыгарар издательствозының
Туулу Алтайдагы бөлүгү

С6 (Алт.)

Э 450

352

Редколлегия

им. 16.5. Торбоков

«ЭЛ-АЛТАЙДЫНГ» РЕДАКЦИЯЗЫНЫН КОЛЛЕГИЯЗЫ

Б. Я. Бедюров — Туулу Алтайдиг бичинчилик биригүзүнүүгү ка-
руулу качызы, І. И. Белеков — поэт, партия обкомынынг шиструк-
торы, Э. М. Палкин — бичинчи, Т. Г. Торбоков — Бичинчилик би-
ригүнүг литконсультанты, тургузаачы редактор, А. Я. Ередеев —
поэт же прозаик, С. С. Каташ — критик, литература шигдеечы,
С. М. Каташев — филология наукалар кандидады.

Э 450 Эл-Алтай: Литературно-художественный сборник. —
Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение Алтайского
книжного издательства, 1988. — 144 с.

Бу дептер жаңырган јылда — баштапкы «Бичинчи ле перестрой-
ка» деп текши бажалыктынг алдында бй лд јўрум, литература ла
чумделги керегинде бичинчилердин шўўлтелери, Кызыл Куладымы»
60 јылдигына учурлалган ла бўско дў материалдар јарлалат.

Редакциянын адреси: 659700, Горно Алтайск
город, Киров оромы, 16, Советтер Баътимы.
Бичинчилак биригү.

Телефондори: каруулу качынын 60 67, тургу-
заачы редактордами 69 50.

Э 4701000000 — 001
М 138 (03) 88 — 75 — 88

© Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного,
издательства, 1988

•КЫЗЫЛ КУЛАДЫГА• — 60 ЫЫЛ

(Туулу Алтайдың бичинчилерининг уткуулы)

Кундулүү нөкөрлөр, Карагол-ичинде ХХIV партсъезд колхозын ал-жоны!

Кызыл Куладыда область ичинде баштапкы алтай ёмёлик-коммуна-колхоз төзөлгөн 60 јылдыкла колбай Туулу Алтайдың бичинчилеринен ончогорго изү уткуул!

Озогызын ойортып оморкайтон, эртеги эрлер мактулу керегин такып ойто эзедетен, жаңы жүрүм башталгазында, жаан ѡол белтиринде кемдер турган, кызаланду жылдарда кызу-кырлу тарташуда кызыл тынын кысканбай кемдер турушкан — эс алатаң эркетендү бу керес кун историягар страницазын илистейлик.

Жирменчин жылдар. Чакка, жууга чаксырап, чагы чыгып, чарак чылап чачылган калык-жон, актар базыларда, аркатаудаң ёзёккө түжүп, амырзынып, коммунисттерге баштадып, ёмёлик-тургун јадын төзөгөн.

Булгамал-бускаланг ол жылдарда жүрүмди шак аяйда төзөөрөгө жүзүн буудак, уур-күч, узун-узун ѡолдор ёдёргө келишкен эмей. Орёкөлөр бирнегип ёмёлөжип иштезе. ёзёк-тыны бек, ёр ёзөр салымду болор, уйаланып чук жатса, улу жаан керектер башталар деп, чындык-чыдым большевик-коммунисттер билип-онгдол, комыдалду конылтак жүрүмнен кайран јонды айрырга кобы-жик саңын жүрүп, Улу Октябрь жүрүмдик утка-идеязын таркадып, жарыкка, жаңы жүрүмге кычырган. Жаңыга жай бербей, очуркеген класс ёштү — куркуны жетире кыркылгалак кулакбайлар колынаң башкы коммунистер Кырлу Майчиков, Адар Мандаев ёлтүрткен.

Је олордың кереги ёлбогөн, ёмёлү журты очпой, юнгдейип онгжиген, тазыл-тамырланып, жулук алынып, там элбеп іарангы, ар-жөөжөзи, ак малы арбыдап, областька магы жайылган. Жааны-жажы бичик көзин танып, ичкирим көгүс жүрүми элбеп, билимге, кеендикке тартылган, келер ойди сананган. Ол бийик салымду улус тоозында: Көйлүк (коммуна жааны), Тектий Майчиковтор, Транг Кайбашев, Адун, Адуучы Мандаевтер, Тайбан Анатов, Ка-кай Кыймаштаев, Киске Таймергенов, Шумар ла Чумаш Түдүрменовтор, Кудачы Баарчыков, Этен Чулунов, Оокчы Ереконов, Агылы ла Бабинас Содоновтор, Жулунгыр Баянтинов, Улаа Шупров, ёскози де. Коммуна-колхозко болуш-жөмөзинди комсомолдор Жаманай Майчикова, Унутпас Чекурашева, Жала, Кадыш ла Ара-яңчы Карчановалар, Токна Кудачинов ло ёскози де жетирген зди.

Бажыбысты јабыс эңилтелик, баатырлык јүрүмдү күйей-абаларга! Көбизи олордың Ада-Төрөлдик Улу јууда короды, артканы төрөл колхозын көдүрижип, түн-түш иштеп, јенгүни јууктатты.

Жакшынак жаңжыгулар јайрадылбай, коммунарлар керегин колго балдары алып улалткан. Коммунар Тектий Майчиковтың уулы мөрлү эр — Мөрүш Майчиков јуртка баштапкы радио экелип, баштапкы электроот откүрген. Токым алдынаң ат бүдүп, тон алдынаң эр бүдүп, Токна Баарчыков — Кудачы-аба уулы — одузынчы јылдарда колхозчылардың Бастыраоссиялык съездинде турушты. Этен Чулуновтың уулы — эл-калых өзөгинен туулган ээлү композитор Сорпон Этенов алтай күүлик кеендиките солун ис арттырды.

Бу бай ла кин алтайдан ады-чабы јарлу бичиичилер — Борис Укачин, Бронтой Бедюров, Шатра Шатинов чыккан. Шумар одузынаң Ногон Шумаров — баштапкы алтай профессионал режиссер...

Омёлү јорт туткан ёрёкёндөр, коммунарлар јеендери!

Бүгүнги күнингер жаркынду. Жадын-јүрүм жеткилдү. Колхозгар озочыл. Оноң артык жадыгар. Кызыл Мааныны колдонг ычкынбай, «Кызыл Кулады» магын чек тудуп, чебер апарып, јаны бийнктерге, јенүлерге уулангар, баштапкы коммунарлар јүрүми баладаң балаға, ўйеден ўйеге улалзын, олордың кеен чырайы келер ёйлөрдө там жаркындалып, јўрерге, амадаарга, сүүрге, тартыжарга кычырзын!

«КЫЗЫЛ КУЛАДЫНЫН» 60 ЫЛДЫГЫНА УЧУРЛАЛГАН
КОДУРИНИГИЛУ ІУУНДА КАРАГОЛ-ИЧИНДЕГИ
ХХIV ПАРТСЪЕЗД КОЛХОЗТЫН ПРЕДСЕДАТЕЛИ
М. Б. ЧЕКУРАШЕВТИН АЙТКАН СОЗИ*

Күндүлү нөкөрлөр!

Амыр-энчүү сүүген совет албатыбыс коммунисттер партиязына башкартып, адалар баштаган юлын 70 ўздыгын туркунына аланзу јогынан ичкери көндүктитерет.

Кызыл Питерде «Авроранын» иўзүрти Алтайдын тууларына жандылгазы једип, алдынан бері базынчыкта, түрениде јаткан алтай албатыны жайымга, жаркынду келер јүрүмге кычырган. Ак бандиттерди, јербайынын кулак-байларын баскан кийинде Туулу Алтайда жанды јүрүмнин корболоры башка-башка јерлерде өзүм алынган.

Бис бүгүн, күрөн күстинг ойинде, орооныстыг төс законы — Конституциянын күнинде төрөл колхозыстын, эл-жоныстын, адажелеристинг откөн юлын, эткен керектерин темдектеп јадыбыс.

62 жыл мынан озо, 1925 ўлда Карагол обзектин бажында Куладыда алтай јоктулардын область ичинде баштапкы нөкөрлиги төзөлип, келер ойдинг, жанды јүрүмнин жирыткыжы камышылган, маанызы көдүрилген. Он алты ёрёккө ѡмөлиикке бириккен. Бир ўздыгы бажында бу ѡмөлик «Жанды јурт» деп коммуна боло берген. Эң баштапкы коммунарлар — Адун Мандаев, Киске Таймергенов, Кудачы Баарчыков, Этен Чулунов, Оокчы Эреконов, карындаштар Тектий ле Кырлу Майчиковтор, Агыжы ла Бабинас Содоновтор, Шумар ла Чумаш Түдүрменовтор, Кыймаштаев Какай, Матаев Маргачы, Семеев Тайтак, Шуров Улаа, Укчеков Талбас, Баянтинов Жулунур. Коммунанын партиячайказынын качызы Кайбашев Тран, председатели Майчиков Койлүк болгондор. Коммунада 17 ат, 3 салда, 1 тырмууш, 40 сааруй ла 200 кой болгон. Жанды јүрүм учун курч класс тартыжуда жиит коммунар, И. И. Долгихтиң отрядынын партизаны Майчиков Кырлу байлардын колтыкчызынын колынан өлгөн.

Је баштапкы коммунарлар, колхоз јүрүмнин пионерлери жана баспаган. 1925 ўлда октябрь айда төзөмөлдү јуунда Кахаев Күндүбей комсомол ячайказынын качызына көстөлгөн. Куладынын, бу бистинк кичинек Төрөлистиң баштапкы комсомолдоры болгон улус — Борбошева Эштен, Бедюрова Роза, Төмөева Шымды, Жала ла Кадыш Карчановалар, Чекурашева Унуптас, Шурова Тырлак, Чекурашев Кас ла оног до ѡскөлөри.

* Жуун 1987 ўлда 7 октябрьда Карагол-ичиндеги Кулады јуртта откөн.

Баштапкы коммунаны башкарған партийный ячейканың члендери — Анатов Тайбан, Майчиковтор — Тектій, Койлүк, Қырлу, Мандаевтер — Адар, Адун, Адучы, Шуров Улаа болғондор.

1926 жылда коммунада улусты бичикке үредер ликбез дайтын пункт ачылған. Школдың, ясляның, текши малчының туралары тудулған.

1928 жылда областтың «Кызыл Ойрот» деп газединде Түй-мештиң уулы Көгөө деп кижи мынайда чийген: «1928 жылда Куладыда аш-қыраның, малдың нөкөрлиги төзөлгөн. Оның ады «Ленин Чедиргенн». Ол нөкөрлик алты кыра арба, алты кыра сула салған, жайына 200 бугул өлөнг эткен, 40 саар уй, 156 кой, 28 жоон бее туткаи. Нөкөрликтин члендери 43 кижиге жеткен». Ол оқ газет 1929 жылда 17 декабрьда мынайда бичиген: «Бийик қырларда жолдоң ыраакта 20-ге шыдар чадыр айылдар чачылып калған, олордың ортозында көсти сүүндиретен школ, ясля, мылча. Бу Куладының коммуназының культурный төзөлгөзи.

Бастыра ўч турлу бириккен — Кулады, Ак-Кем, Текпенек. 89 кижи бичик билбес, 30 кижи бичикти коомой билер. Энгирде жааны-јажы ээчижип, үредүге барылайт. Школдо бичикти коомой билер 30 кижи, олордоң 16 ўй кижи, 22 јокту, 2 батрак. Элор ончозы бичик билери учун жаан тартыжуда».

Коммунарлар коммунисттерге баштадып, культурага, бичикке, качан да очпос өмөлик ишке темигип ўренгендер. Ликпункттың, ясляның ижинде комсомолдор Шалтаева Евдокия, Иванова Полина, Кахаева Жалаа, Карчанова Жалаа ла онон до өскөлөри эрчимдү турушкандар. Партияга, комсомолго улус Жоло-Кайырлыктан, өскө до жерлерден келип, Куладының ячейказына кириетендер.

Ой, иш кату, күч болгон, же албатының жайымга, жарыкка чыгар амадузы ончо буудактарды женип чыккан. Озочыл күүни, мергендү ижи учун бу баштапкы коммуна область ичинде «Кызыл Кулады» деп адалып, ады-магы жайыла берген.

Одузынчы жылдардың бажында коммунала коммунага областтың башкараачы ишчили, чындык большевик, латыш укуту Папардэниң ады адалған. Ол өйлөрдө улус мынайда кожондогон:

Койда, малды семирткен
Кобы жердин өлөнги.
Кохозысты тыңыткан
Коммунисттер ийдези

Оноң өскө өйлөр келген, өскө кожондор айылған. Ол социализм ижинин жөнгөзин, ырысты, жасты ла келер өйдин салымын, Октябрьдың жаркының мактаган кожондор болған.

Папардэниң адыла адалған коммуна жаңыс ла 1932 жылдың ичинде аш салар қыразын 218 гектарга жаанаткан, ончо текши малын чеден-кажаандарла жеткилдеген, қышка өлөнгин жеткил белетеп алған. Областтың 9-чы партийный конференциязында

«...коммуна алтайларды јаңыс јерге ёмёлөжип иштеп јадарына көчүреринде јаан учурлу болгон, оның учун аймактынг ла областтынг организацияларына көп катап кайралдаткан» деп темдектелген.

1933 јылдынг бажында Куладының комсомолдоры текши малданг чыгым чыгарбай корып алары јанынанг баштанкай эткен. Коммунисттер ле комсомолдор сыралай ла күч ле каруулу јерлерге барган. Сүт-товарный ферманың бажына комсомол ячей-казының качызы Кудачинов Токна, малдынг бригадазының бригадирине Окчинов Унаачы тургандар. Мал ижинде 12 комсомол турушкан. Кажы ла кижи планду, молјулу болгон. Мал ишкүнинг ончо ишчилерининг ортозында эрчимдү социалистический мөрөй башталган. Куладының комсомолдынг бу јаан учурлу баштанкайын комсомолдынг областтагы комитети бийик баалап, изү јомёшкөн.

Текши малды корулап, ёскүрип алар иште јаан једимдери учун комсомол ячейказы областтынг малчыларының I-кы съездинде Кызыл мааныла кайралдаткан. Токна Кудачинов крайдынг мергендүчилерининг съездине, оног ары Москвага колхозчы-мергендүчилердин I-кы съездине делегат болуп барып јүрген. Албаты хозяйствоның једимдерининг көрүзинде Баянтинова Тообос турушкан.

«Кызыл Кулады» областъка национальный ишчилер белетееринде јаан учурлу болгон. Транг Кайбашев облисполкомның председателинин заместители, Кахаев Күдер аймакисполкомның председатели, комсомол обкомының баштапкы качызы болгондор. Кахаев Күндүбей Москвада КУТВ-та (Күнчыгыштын ишкүчиле јаткандарының коммунистический университети) ўренип, область ичинде каруулу иштерде иштеген. Майчиков Койлүк аймак ла область та јуртхозяйственный иштерде, Ойынчы Кокүлеков комсомол обкомының качызы, «Кызыл Ойрот» газеттин редакторы болгондор. Партиячайканың качызы Мандаев Адун партияның XVII съездининг делегады болгон. Бу ёрө адалган улустан да ёскö көп коммунарлар область ичине каруулу иштерге барып, колхоз керегине, культурага, албаты ўредүзине ле ёскö до јанынанг јаан јомёттозин, болужын јетиргендөр. Ондый улус Түулу Алтайдынг башка-башка јерлеринең ол ёйдö көп чыккан, бистинг јон ол тушта Совет јаңынг кичеемели ле ајарузының шылтузында канча чакка киженделген арга-күчин толо тузаланаар арга алган.

Көп эрлерди кату ёй келип, актууга караган, бурузы јогынанг бажын баскан. Ол ёйдöнг ас улус эзен артып, јанып келген. Олор Лениннин партиязына бүткен, оның учун көп ченелтелерди ѡдүп чыккан.

Совет ороонның ийде-күчи тыңып ла келеткен ёйдö, 1941 жылда фашист Германия келип табарган. Бу табыш Түулу Алтайга једерде ле, бастыра јерлерде митингтер, јуундар откүрилии, фронтко бойының уулдарын аткарып баштаган. Эки јурттан

канду јууга 133 кижи атанган, олордон 92 кижи јууның жаландарында жажын-чакка артып калган, көп фронтовиктер уур шыр-калардан улам төрөл Алтайына жынып келеле божогондор. Олордың тоозында: Бедюров Жана Тодошевич, Белеков Јылчы Майманович, Шумаров Бокту Түдүрменович, Аспанов Жажун, Сарбашев Жажнай, Бушалдаев Кектү, Анатов Укаш, Мамыев Көлий ле оног до ёсколлори.

Бүгүнги күнде јууның он сегис ветераны жаш ўиенп тазыктырарында төрөл колхозына күчи жеткенче болужын жетирип жат. Олор: Абакаев Д. М., Ороев К., Кискин Ч. Т., Чекурашев Б. Б., Сарбашев С. Я., Кохов В. Е., Борсуков С. М., Ижнеров Ф. И., Дибаков С. К., Тундинов А. Э. ле оног до ёсколлори.

Оштүни јенгеринде јаан болужын бистинг тылда артып калган жаш балдар ла ўй улус жетиргөн, курсагы-кийими, амыры јок уур-күч ёйлөрди јенип чыккан. Олордың тоозы көп, ол — бастыра журт, ончо жон. Укчекова Төкүреш, Бедиекова Куйкачы, Абысова Јүгүрүк, Кучинова Куйкачы, Чаминова Токна, Айылдашева Жалаа, Кабайчинова Уйа, Күндүева Тадыл, Янинова Шагай, Бочкина Төтүш, Жойунова Кымыс, Экчебеева Эртечи ле оног до ёскө јаан да, жаш та улус — бу ончозы тылдың ветерандары.

Жууның кийнинде јылдарда албаты-хозяйствоны орныктырар иштер башталган. Бистинг јон-улус бу керекте база эрчимдү турушкан. Журтка баштапкы радио, электроот экелген Майчиков Мөрүш, алтын колду ундылбас ус Баянтинов Жайан, кожон јүректү албаты композитор Сорпонг Этенов, Октябрь революцияның орденин тагынган Иришев Эжер-Адайын, озочылдардың Москвадагы съездининг делегады Янинова Шагай, комсомолдың 13-чи съездининг делегады Жолдошева Танабай, ССР-дин Верховный Соведининг б-чы созывының депутаты Эшибесова Нина Окчиновна, 11-чи созывтың депутаты Эчешева Светлана Эрледеевна, колхозтордың Бастирасоюз III-чи съездининг делегады Калбаев Владимир Кулдышевич — бу биске јуук ёйлөрдинг озочыл улузы, баштапкы коммунарлардың бала-барказы, жеендери.

Совет јантның баштапкы јылдарында колхоз јүрүмнинг пионери болгон «Кызыл Кулады» — эмди партияның ХХIV съездининг адыла адалган колхоз. Аш салатан јерис алты кыранан 1600 гектарга, соок түмчукту мал 2000 тынга, кой 200-төн 18 мунга, јылкы мал 1000 тынга чыкты. Колхозто 60-нан ажыра машина-трактор, јүзүн-јүүр ёскө техника, орто ло бийик ўредүлү специалисттер, ончозы 350-ге шыдар улус иштейт. Колхоз бойының јаңыдаң төзөлгөн 14 јылына улай ла ончо молдуларын ла государственный пландарын јенгүлү бүдүрип, аймак ла обласъ ичинде озочылдардың тоозынан чыкпайт, көп катап Күндүлү дипломдорло, Кызыл Мааныларла, КПСС-тинг Төс

Комитетининг грамотазыла кайралдаткан. Колхоз јылдынг ла орто тооло 300—350 мун салковой ару кирелте алат. Калганчы јылдарда колхозчылардын јадын-јүрүмі онон артык јаанды, јыл сайын 10—15 туралан тудулат, боско дö једимдер бар.

Колхоз бойының бу јаан байрамына јакшы једимдерле келген. Тогусайлык пландар ончо јанынан бүткен. Эмди бистинг амадубыс — 12-чи бешілдіктын 2 јылын Улу Октябрьдын 70 јылдығына бүдүрип салары.

Колхозчылар ортодо бүгүнги күнди иштеги једимдерле уткып жаткан улус ас эмес. Бешілдіктын экі јылын бүдүрип, келер 1988 јылдын чодына иштеп жаткан улус: Мамыев Капитан Одунчинович — механизатор, койчылар — Абаков Иван Айылдашевич, Ойноткинов Александр Бёлөшевич, Урбушев Дмитрий Коммунашевич, Мамыев Таңза Көлиевич, Эреконов Школчы Кергилович, Эчешев Эрелдей Айдуникович.

Күндүлү нöкөрлөр! Айылчылар! Ончогорды Совет ороонның Конституциязының күниле, «Кызыл Кулады» коммунаның алтан јылдығыла колхозтың парткомының, правленинезининг, профкомының ла ВЛКСМ-ның комитетининг адынан изү уткып, су-қадык, ырыс-кежик, ижигерде јаан једимдер күүнзейдим. Баштапкы коммунарлардың көдүрген маанызы, эткен улу кереги баланың балазына, ўйенинг ўйезине јаны једимдерге, јенүлерге бисти кычырын, олордын озочыл күүни јүргесте очпöзин, каныста соксын!

* * *

Унупас ЧЕКУРАШЕВА — коммунаның ветераны.

Күндүлү нöкөрлөр, коммуна башталарда, бистинг жаткан јерис — Кара-Суу, бу боочының ары јаны. Кобы-жикте жатканыс.

Коммунаны бириктирип туар тужында ол јенил керек болбогон. База күч öйлөр öткөнис. Ол Караголдын-Оозында политучеба бар (1927-28 ж.), бис барып ўренип турганыс. Атту ла, машина-эш јок. Жети ле кижи! Олор бу ла Укчеков Талбастың тойына ол политучебадан ойынга келгилеген. Ол öйинде байлардың көлтүкчилери сүмелү келгилейле, јаныс кижи Кырлуны эмес, бу коммунисттердин бир канчазын öлтүрерге умзанган. Таң адып барадарда, ол акабысты кожондоп турган улустан алдырып, казан азып турган јууканың јанына јет-јетпей ле јүргенче, ол орто бычактап койгон... Бат, андый öйлөр болгон.

Коммуна тозölөрдö, бу дöйн кöчкөнис. Мал-ашты бириктирип, байа улустын уйларын бириктirген. Агаш көнök, кыл буулу. Бу отурган каргандар ўзези чын деп айдар. Juуларыста, бир кичине-ек отделение. Же канчыйан deer! Бис ол көнökтöргö саап, ол бириктирип койгон уйлардың сүдин бир флягага (ол тушта бис оны онгдобой «көнгдöй көнök» деп турганыс) јуийла, экі көлöсöлү абраға салала, Текпенектинг алдына тартеер турганыс. Онон коммуна мында болор deerде, бис ол уйды кабырып, саап турган балдар, айдал түжүп келдис. Бу ла болчок-

тың жаңында коммунаның улусы жаан чеден-кажаан тудуп койтыр. Бир 15—16 ёрөк биригерде, бир чеденге толтыра уй. Ол коммунаның улусы ол Матов Мөрөйдинг турганына жаңы отделениени кол бәжына тудыйтири. Ол бириктирген уйды ондо саитан. Ого дезе ак-ак сабаттар экелерде, бис кайкап турус — бу кандый жараш сабаттар деп. Бис Кара-Сууда кыл буулу агаш көнөкторгө сааганыс. Соботтың директоры Пупуйланов Көкө ол какпакту ак сабаттар экелерде, сүтти ого саадыс. Шуров Улаа, Карчанова Жалаа, Карчанова Кадыш — бис ондый-ондый улустар ол уйды саайла, ол эмеш жаан эттире туткан саботко табыштырзабыс, ондо сүтти толгойло, жаңыс каймагын апарып турган. А Кара-Сууда сүттинг бойын бир-еки фляга апарып турган.

Коммунаға келерде, канайда келген дезеер! Кем, кажы кишининг айтында канча малта, кире (темир тырмууш ла темир айрууш деп неме ол тушта јок), бу ла кайынга эткен агаш айрууш-тырмууштарды экелип, бириктирип, ол ло бир жама-ан сарай ба, жаңаан ба, ого экелип тоолойло, табыштырып жат. Мен мынча айрууш экелдим, мен мынча малта деп. А серипти. бу кыра кезетен тырык немени, оны база чий жат. Малтан жанчы, киреен жанчы.

Слер каткыrbай ла угаар, нöкөрлөр, бис канайда коммунаны баштаганысты. Ол сарайдың жаңында бир бичикчи уул туруп жат. Үзе-үзе бичип кой турган. Ишке чыксаар, малтаны оног барып алараар. Одынга барган улуска киреени оноң тоолойло, берип жат. Эңирде иштеген келзен, ого табыштырарынг. Айруушты алган болzon, барып база табыштырарынг. Онойып jüргенис бис. Техника деп неме бисте јок, кöörкүйлер, оны аайлап та болбозыс.

Оноң коммуна база аш салып турган. Аш бисте аай-бажы јок жакшы бүдүп турган. Оны, балдар, серипле кезип турган. Бу ла отурган карган келиндер үзе билер. Бис, 15—20 кижи, жергелей турала, бу ла жаан қыраны кезип, снаптап, буулап койорыс. Айла, алмарлар јок. Соккон ашты чанакту атла тартып келеле, бу ла салмар чадырларга (андый чадыр эмди де менинг турамның жаңында туру не) тобрагын жалмап ийеле, уруп саларыс. Оноң коммунарларга ўлештирерис. Көнөклю сузуп, тере арчымактарга, «тулуп» дайтеп сумалдарга уарыс. Таарлар ол тушта жайдан келетен.

Онойып иштегенис, жатканыс.

Жайгыда ишке ончобыс баарыс. Кахаев Күндүбей — бистинг комсомолдордың качызы. Ол сүрекей тың иштеген кижи. Ка-занды дезе онын айлында азып жат. Беленгир айактарды, коммунарлардың аягы деп, барчактап салып койгон. Кöп тө эмес — 10—15 айак, а бис кайкап туарыс: кандый кöп, кандый жараш!

Салданың сынык темирин тойгошкө илип койор. Бис Чаргы-

да иштеп турган болзобыс, ол једеен шыйдамла сөгор. Обедти «үделеп» деп айдып туратан. Салданың сыныгын эки-уч тарыйла токпоктозо, ўзебис келип јадыс. Күндүбейдинг казаны кайнап јат. Ончобыс тойо ажанаала, ойто ишке чыгып јадыбыс.

Оноң ары ишке барзабыс, бир чоргозын толгойетен эди — оны толгойеле, кажыбыс ла айагыла тозуп, чай ичип јадыс.

Оной јүрген эдибис. Оной биригип, оной јатканыс. Көрүже-көрүже, озо коммунарларды көрбөс улус база јууктажа берип јат не. Коммунага кирип јат.

Мен алты күнге городко конференцияга јүреле, келзем, Карагол-Оозында жалы қырутыган чанакту аттар тургулары. Ончо немени ондо шаап, колхоз төзөп јадыс деп айышты.

Анайып, баштап ла коммунаны төзбөргө јенил керек болбогон.

Эмди, нёкёрлөр, бу алдаарда коммунаны төзбөн каргандар отуры. Олорды көрүп, олордың керегин улалтып ичкери баралы. Аракы-чеген эмди тегин де тудулу. Колхозтың бу јолын качан да таштабай, оноң ары тыңдыш, көдүригер. Бу ла отурган улус, бир ле көрзөгөр, јок болуп калар. Је олор баштаган керек јол алышын!

Капитан МАМЫЕВ — озочыл механизатор.

Јаңы ла жаан јаштулардың куучынынан олор јаңы јүрүмди канайда баштаганын угала, олордың керегин эмдиги јинит ўелик једимдү улалтат деп сананып калдым.

Мен тракторго 64 јылдан бери иштеп келдим. Бойым Бичиктү-Боомныг кижизи, је Куладыны төрөл јуртый деп бодойым.

Эмдиги техникала, ол алдында 60 га јерди канча күнге токпоктол јаткан болзо, эмди ўзе кызыл колло эдип турган эмес, тоолу ла күнге јуунадып алыш јат. Бистинг мекбрегида эки јыл кайра подрядка көчкөн. Ондо оогош улус, коммунисттер ле комсомолдор иштеп јат. Алган планысты ажыра бүдүредис. Быыл ашты база артыгынча алдыбыс. Кече-башкүн чотоп көрзөбис, ўзе уулдар тогусайлыкты бүдүриптири. Былтыр бистинг коллектив Улу Октябрьдың 70 јылдыгына эки јылды бүдүрер деп сөзин берген эди. Оны бүдүрерге бистинг уулдар ўзе күчин салар деп бүдедим.

Жуунды ёткүреечи, колхозтың коммунисттеринин башкараачызы Раиса Ивановна Киндикова комсомол обкомынын адынаң, коштой колхоз-совхозтор, танынан улус ийген уткуулду телеграммаларды јарлады. Оноң сөсти јинит коммунистке, албаты депутаттардың областытагы Соведининг депутатады Валентина Ороевага берди.

В. ОРОЕВА. Мен јашоскүрим адынан бу отурган улусты ончозын уткып тура, айдарга турум:

Бистинг колхозто бастыразы јүстен ажыра јинит иштейт. Олордон 74 кижи комсомол. Олор механизаторлор, малчылар, койчылар. Бистинг јинит ўие бу байрамды базаjakшынак једим-

дерле уткып туру. Темдектезе, Эчешева Светлана, Ченчулаева Чечек ле ёскози де. Олор бастыра пландарын ажыра бүдүрип койды.

Бис коммунарлар баштаган јолын оноң ары улалтарыс деп сөзисти бередис.

Көдүрингилү јунда утқуул сөс айдып, партияның Ондойдоғы райкомының баштапкы қачызы нөк. А. В. Илаков колхозко. райкомның керес Кызыл маанызын табыштырды.

* * *

Куладыда байрамла колбой бичиичилерле литератураның түштажу энири откөн. Ондо Туул Алтайдың бичиичилик биригүзининг башкараачызы Б. Я. Бедюров, поэттер Аржан Адаров жа Шатра Шатинов, оос чүмдемелдинг узы Шуны Ялатов, ойынчы, режиссер Ногон Шумаров турушкан. Эмди оноң зидилген јетирүни қычырыгар.

Б. БЕДЮРОВ. Бис бу ла јуукта орус тилле бичилген «Мудрый богатырь» деп бичикти кепке базып чыгардыс. Мында бистинг баштапкы ўч поэдебис керегинде сөс айдалган, олордың чүмдемелдери орустап баштапкы катап јараллан. Алтай бичиичи-ўредүчи Михаил Васильевич Чевалков 1901 јылда Ондойдо јадып божогон. Оның кийинде Павел Чагат-Строев деп улу поэт болгон, 20—30 јылдарда атту-чуулу, албатыга текши јарлу бичиичи. Оны 1938 јылда актуга кара базын койгон. Эм бис, јаны ўье, оның ады-јолын јаныдан билип јадыбыс. Оноң — Мирон Мундус-Эдоков. Олордың чүмдемелдери јўрўминде де, јўрўминин кийинде де орус тилге кочурлыбекен эди. Бу бичикти Улу Октябрьдың 70 јылдыгына учурлай кепке бассаныс ол. Оның тиражы көп тө эмес — јўк ўч мун экземпляр.

Бу бичикти мен бойым јууп, ого «Эленчиктер керегинде сөс», деп адакы сөс бичип салгам. Мында бистинг Карагол ёзёткө озод бичик билдети, судур айладатан улустардың ады-јолдоры база бар. Боочыда јуртту болгон Солтонның уулы Боор, Шимесудурчы, Устүги-Карасууда јаткан Кокчук керегинде мен база айткам. Эмди бастыра јерлердин ученыллары оны айландырып, айладып, бу уусты билип алар аргалу.

Музейсер керегинде аңылу айдарга турганыс не дезе, азыйда јан аайынча кийген кийимин, тудунган ээринең ала адына јетире койлого эдип, ўзе оноор сал койотон. Ончо јоёжози, эдинген немези јер алды дёйн корымга јўреер јат. Шак оның учун бистинг озогы бичиктерис јылайып калганы ол. Узе ѡртогилеп койгон. А ол бичиктер артып калган болзо, бүгүн бис кандый копти билип албас эдебис! Ол озодо Боор оной айткан не: «Сөгимле кожно ѡртөп койыгар. Оны јети ўйеге јетире билер кижи табылбас...». Ол чын айткан ине. Йирме јыл ўренген кижи ол, бойының ёйинде академик айлу кижи болгон эмей. Тере тонду

тегин улуска ондый бичик неге керектү болгон деп? Же эмди биске ондый јүрүм келген, оны ончозын ойто айладар, көдүрер керек.

Эмди бис «Алтай ўлгерликting антологиязын» тургузып жадыбыс. Оның тургузаачызы Јыман Белеков. Оны белетеери-не бис ончобыс жаба иштеп жадыс. Аржан Адаров, Эркемен Палкин, Паслей Самык, оско до улус. Совет жаң туркунына чүмделген эң талдама ўлгерлерди јууп, тизип саларыс. Бу жанынан Шатра Шатиновты öнötöйин городко алдырып јүрди бис. 20 печатный лист. Ол тапту жакши бичик болор. Ондый бичик эм тургуза 70 јылга бисте болбогон. Бис откён жолы бысты ойто такып айладып, көрүп турганыс ол. Андый иш мынан да ары уаларында аланзу јок.

Ол бичиктердин эң учурлузы керегинде. Кем бойы таң алдынан кандый бичик быыл чыгарганын мен айтпай жадым, оны бойлороо сонырkap, алып кычыратан турараар.

Төзөмөл иш жанынан. Литературадар ортодо колбулар тургузары жанынан бис база эки улу-жаан керек эттибис. Оны, байла, слер ончогор билерингер. Олордың учуры жаныс ла бистинг литератураала колбулу эмес, бастыра автоном областяла, алтай албатынынг бастыра јүрүмиле колбулу.

Бис Ленинградта — революциянынг кабайында аңылу жолжоркту болбогоныс. 230 јылдын туркунына оноор алтай албаты адынан жол болбогон. Оның учун быыл, Улу Октябрьдың 70 јылдыгы толор алдында, бисти ѡрө көдүрген, öнгжиткен Октябрьды алкап, бисти бойынынг колтыгы алдына сугуп алган Россияга быйанысты айдынып, оноор барып јүргенис ол.

Оноң эл-куреелик томылгылу керек аайынча жуукта «Правда» газетте Янис Петерс бичигенин кычырган болбойоор. Эмди бис Латвияла сүрекей нак колбулу болуп калдыбыс. Латыштар мынан Алтайды кайкап барылаган. Жаңыс ла Алтайдың ар-бүткенин эмес, агаш-тажын эмес, элден озо эржинезин, Алтайыстынг байлыгын — албатызын кайкап барылаган. Литературанынг эгири Горно-Алтайскта башталганынан ала олорды барып Барнаулдан самолетко отургысанча айдынып, алкап бардылар. «Слердинг Алтайаар чөрчөктүй јер, слердинг албатыгар кандый бек тазылду!» — деп, олор кайкашкан. Олор тегин сөс айтпас, куруга калчыбас, тудунар, соок албаты. Бир катай сөс айтса, олор калай айтпас, учурлай айдар.

Ол керегинде бүгүн, колхозтынг юбилейинде, айдып турганным — Латвия jaар жол качан да «Кызыл Куладынан» башталган деп билип јүригер, нөкөрлөр. Мынан, Уч-Сүмердинг адынан. «Кызыл Кулады» деп коммунанан, онон Папардэниң адыла адалган колхозтөн! Ол Коммунар байа айдып турды не: «Чанкыр көстү кижи мени анай адап койгон. Көрөр болзо, ол Ойрот обкомнын баштапкы качызы Папардэ болгон эмтирир»...

Ол ёйдё олордо Советтен башка буржуазный республика боло берерде, латыш коммунисттер Сибирьде јадып иштеген.

Эмди бис Европага көзнөкти ол Латвия ажыра ойо сокконыс. Биске мынан ары колбуларды тыңыдар керек. Слерге де оноор јорыктап, Юрмаланың јарадына амырап турар керек. Бодайдыс, ол Прибалтиканы јараттай јуртаган ўч албатынағ бис эң јалакайын таап алғаныс. Ненинг учун дезе, латыштар бойының историязында бистер, алтайлар чылап ла, качан да, кемнинг де канын төкпöгөн. Карын, олорды 700 јылдыыг туркунына öскölöri базынчыктаган. Латыш тил јоголып, кунурап калбазып деп, латыштардың эң талдама эрлери ол учун тартышкан. Немец барондор латыштардың тили тил эмес, латыш культура культура эмес деп базынгандар. А эмди көригер, олор канайып öзүп чыккан! Олордың салымы биске де јаркынду темдек болуп жат. Совет интернационализм ле калыктардың најылыгының чындык кереези ол болуп жат. Ол керегинде мен тöröл Куладыда оморкогонду айдып јадым, нöкөрлөр!

Бистинг бичиичилик организациябыстың ийдезиле чыгып турган «Эл-Алтай» деп альманахтың быылгы ўчинчн номери бүткүлинче латыш најыларыбыстың чүмдемелдериле јазалган.

Бу альманах керегинде тоолу сөс. Бис оны јылына алты катап чыгарылар журнал эдип аларга партияның Тос Комитетидиң сурадыбыс. Айса болзо, эмди ырыс болуп, келер јылдан ала ондый јағырту болзо, ижисти злбедер арга табылар эди.

Бичиичилер кайда ла јүргенде, «бичиктер садылбайт» деп комыдалду айдыланын угуп келгилейт. Бичиктерди таркатпай турганы коомой. Ол јанынан бис облпотребсоюзты тыдарлап, санааларын чыгарып, айдып ла јадыс. Бичиктерди таркатпай, көндүре макулатурага ийип турганы — олордың бир јаманы. Экинчизи — ол бистинг бойыстың јаманыс. Жаан јурттарга јүрүп, бис бичиктер албай јадыс. Мен бооро Кöш-Агашка барада, койчыларла чайлап ла туруп, 102 салковойго бичиктерди чүрче ле таркадып ийгем. Мен ол бичиктерди Москвадаң экелбегем не. Бу ла Кöш-Агаштың магазининең алгам. Же ол менинг эдетен ижим эмес ине. Бойлоры керексинбей жат, бистинг улус. Мында Күүгей Тöлöсов, Эзендей Тоюшев ле Токшын Торбоков Беш-ичиле јүргендер. Ол Беш-Öзбек, Шыргайты — бек тамыр-тазылду јурттар, ары эмеш булгалып калган Мукур-Чаргы, Улус-Чаргы, Ильинка, Отогол деп јерлер бар база. Анда улус база ла комыдалду: «Слер биске не бичик экелбейдеер?» — деп сурап жат. Карын, озо туштажар алдында оның бичигин алып, јазап кычырып алардың ордына. Машина садалып турган улуска 60 акча — ол акча эмес не.

Айдарда, нöкөрлөр, «Эл-Алтайды» алып кычырып турыгар. Бис оның кажы ла номерин јилбилү материалдарла толтырарга албаданып јадыбыс. Келер јылдың баштапкы ла номеринде бу Кулады керегинде кöп јилбилү материалдар жарлалар.

Айдатан сөс көп болуп жат, нөкөрлөр. Менинг бу юбилейлүү күнде база бир айдарга турганым мындый. Эмди нөкөр Горбачевтың айтканыла, алдында чылап, юбилейде жаңыс ла «мак! мак! мак!» деп кыйгырыжар эмес, а элден озо эртениги күнис керегинде, иш-тожысты, жадын-жүрүмисти жарандырарын шүүри.



Куладынын улусы. 1987 йыл, 7 октябрь. Солдон он жаны жаар — К. Жойунова (јеениле кожо), Э. Экчебеева, У. Чекурашева, С. Борсуков, Ж. Кохоев, Э. Ямаев, А. Тундинов

Кулады ёрө özүп чыккан. Мынаң да ары ёзбөринде бир де алаңзу јок. Је, мен көрүп турзам, бир чочыдулу айалга бар.

Ол кату јылдарда бу отурган ветерандар, азыйы коммунарлар, кызыл колдыш күчиле бу јуртты, бу малашты көдүрип чыккан. Эмди пенинг учун бистинг жүрүмисте мындый учуралдар болуп жат: аргалу-чакту јиит кижи бойынынг «темир абразына» отурып алала, ёлөнгине ўрбедеп, јойу базып бараткан карганды арай јыга табарбай ѳдö конуп туар. Токтобос, отурғыспас. Азый алтай улус бой-бойыла ѡолыкканда, адынаң түжүп, көстөрине көрүжип, «Жакшы ба?» деп суражып жүретен. А эмди дезе, ийт чилеп туура көрөлө, көрбөчөнг болуп, ѳткүре мантат-кылай берет! Машиназын токтотпас. Куучындашпас.

Бой-бойын уткыжатаны, бой-бойына сүүнетени, бой-бойын тоойтоны, нак болотоны — албатыны көдүретен шылтак ол.

Эмди улус бай жадып жат. Је не де биске түнгей ле јетпейт. Мен он јылга јуук Борис Укачинле бир диспут ѳткүредим. Ол мында жогы карам. Онын «Олөргө жетире эм де узак» деп пове-

зининг төс геройы керегинде. Ол тушта автор айдатан: «О, бу бистинг албаты кандый уйан! Бала-барказын керексебес, акчазын ичил койор, онгу тура да бойына тудуп албас... Көрөөр, ол менинг Майнуум жедеен туралы бойына тудуп алган, бала-барказын чыдадып алган, машиналу, акчазы бар — ас эмес»... Же мен бодозом, андый кижи көксинде эржинезин јылыйтарга јуук жүрет. Ол эң жаан байлыгын јылыйтат. А бистинг Кулады ѡскө јурттардан незиле аңыланып жат? Шак ол көгүс байлыгы ла. Шак ол кожонгы болгоныла. Куладының улузы кандый? Куладының улузы кожонгы, кокырчы. А эмди Куладының кожонгы угулышп жат па? Каа-жаа ла.

А былтыр бис ненинг учун Чуй-Бажында «Кызыл Мааны» колхозстың койчызын Латвия жаар алтай литератураның Күндерине апарғаныс? Ненинг учун 65 жашту Шымы Клешеваны бис Кырлыктан апарғаныс? Ненинг учун дезе, латыштар биске айдып койгон: «Бис слердин тегин ле улустың — тойдо, иште эмезе кой кабырып жүреле кожонгдол туратан улустың јангарын угарга турубыс. Ол — слердин чындык культурагар». Ол Сабаковтый, Тарбанаевтий, Клешевадый, Сомоевтий улус, бистинг литературага Латвияда, узак-ыраак жерде женү аларага болжан. Ол тегин улус. Шымы-брöкön самолетто учпаган кижи. А барала, биске кандый тың јёмшти!

Айдарда, бистинг Куладының улу ийдези бу Уч-Сўмердин жаркынында. Ол чокторды кёксисте очурбес керек.

Алтай кожонго балдарды школдо база ўредер керек. Мен канча айдып жадым: Кулады јурттың хорын көрөр күўним бар. Ол Тадыл Кўндёевадый кожончыларды јуйла, хор төзбөр керек. Бисте кожончы улус ас деп пе? Бу ла Куладыда, Боочыда, Бичиктү-Боомдо толтыра. Олорды јангыс јуйла, бириктирир керек. Јурттарда албаты хорлор болзо, не аайлу јакшы болбос!

Мен Пушкин јуртаган Болдино деп жерде карган орус эмегендердинг хорын көргөм. Ол хорго 65 жаштанг тёмён улус албай жат. Жўк онон ёрё жаштуларын алар. Каргандардың хоры — олор ойноп, кожонгдол жат. Олордың кожон-комыды бичилген пластинкалар ѡскө ороондорго таркап жат. Олор су-орус кожондор кожонгдол жат, бир де инструмент югынан! Оной эдерге бисте арга юк эмес, бар. Ол керегинде бу ла отурган Аржан Адаров былтыр Латвиядан келеле «Алтайдың чолмонына» биичиди не. Сыркомбинатка барала, «Слерде кожонгдобой турган улус бар ба?» деп сураарда, олор «бар» деген. А кемдер? Божоп калган тоолу улус... А тирў улус, јажынаң ала карганына јетире, ўзези кожонгдол жат. Айдарда, ол хорды төзбөргө колхозтонг чыгым да керек юк, культурадан да суранбас керек. Ончозы бойыстанг ла камаанду.

Аржан Адаров: Мен кожорго турганым — бу байа ла мында, бу залда карган коммунарларды утқыдыс не. Олорды слер эбира турала, кожонгду экелген болзогор, не аайлу жараш бол-

бос эди! Олордың жүрги торт кайыла берер эди. Байрам ондый болор учурлу.

Бронтой Бедюров: Ол күүн-таптың сурактары деп турганы, орустап болзо, «нравственность» жанаң, бисте эдетен көп көркөтер бар. Чын, алдында жылдарда биске эмеш те болзо, он-жинир керек болгон. Кижы болуп, курсакта тойынар керек болгон. Же эмди бийиненг откүре тойынып калбайлы. Тойынала, боско немени ундып койзобыс, бис албаты болбозыс.

Бу ла жууктарда жарлу орус бичинчи Распутин Алтайска келеле, «Бойысты албаты деп бодойлык!» — деп айткан. Ол бичинчи бойының улу орус калыгы керегинде санаанып жүрет. Ол санаалу кижи «орус калыктың кожонғы жылның барады, жа-лак!» деп тегин не айтын, билип айткан.

Аржан Адаров: Ол бир латыш айылчыларла Кырлыкта болорыста, мен бойым да бу јердин улузы бисти андый жакшы уткыры деп билбедин. Олор сүрекей жакшы, жарашиб ойындар белетеп алтыр. Каргаңдар чүмдү кожонгуда уткыгандар! Карган бөркөндөргө баш болзын! Оноң алтай күреш, ойын жыргал, кожон болгон. Аттар жарышкан. Не аайлу жарашиб! Кыстар, келиндер алтай кийим, бөрүк көктөп алган. Кайкаараар торт! Мен оны көрүп, сүрекей сүүндим. Сананзам, бистинг де бу јердин улузы онойып эдер аргалу. Бу ла Карагол-ичининг албатызы көрөнгөй не. Оноң артык көорүп чыкса, не де токтодып болбос... Айдарда, андый кожон-оыйндарды жынсыз ла байрамдарда эмес, тегин де жүрүмде, кандай ла күнде болуп тұрзын деп эдер керек.

Ол тушта быштакты экелген, кымысты амзаткан, курутла күндүлеткен. А биске айылчы келзе, бис кара калашты салып бередис — ме, чокып жи. Алтай албатыда бойының аш-курсагы жок чылап.

Эмди, тегин де бой-бойын керексибес улус болзын, онын ўстине телевизор деп неме табылған — жынсыз оныла ла кучактанып алган отурып каладыс. Соныркашлас, куучындашлас. Жынсыз оноор ло кадалып калған отурадыс. Калак, удабастан бой-бойысты, бир жүртта улусты таныбай бардыс. Коштой ло айылдашты «Кандай јердин кижици бу?» деп, билбей сураарыс.

Биске жүрттың эл-жоныни кандай бир текши кереккө жууй тартып ла туар керек. Бу ла мындың күрөе куучынга, тушта жуларга. Бир катап он, он беш ле кижи келгей. Удабастан оноң көби келер. Оноң чүрче ле бастыра жүрт жуулып кел туар.

Шатра Шатинов: Ол калыктың бир кезек жакшынак кылык-жандарын не орныктырбас? Жаанды жаан деп тоитонын. Бис ончозын ундып, таайын-јеенин ондошпой барадыс.

Бу телкем телекейде бисте бойыстың аңылу «чырайыбыс» база болор учурлу. Оның жылның аргазы жок. Ол тушта бис бойыстың жынсыз бисти айдарыс. Оноң башка ончозы ла бир түнгей, бир аай болор. Аңчада ла литературада аңылу сөс жаан баада.

Аржан Адаров: Чын да, нöкёрлёр, бистинг алтай албатыга не жетпей жат? Мен бодозом, санаа да бар, јакшы күүни де жеткил, улузы да жалакай. Жаңыс, байла, копти керексибейдис. Алдында, чын, «алтай кожонды кайдар, алтай тил не керектү?» деп айдышатан. Оныла жаан ўредү де алалбас, жамылу ишке де кирип болбос. Андый ёйлёр база болгон. Эмди ондый шүүлтенинг жастыразын, каршулузын кажы ла кижи билип жат. Же жаңыс билип отуары база да ас не. Көрзёт, ол телекейди эбирип, тенип јүрген сыгандарды. Бир јуртта эки сыган улус јуртаган болзо, олордынг балдары төрөл тилин билер. А ол Түнгүрде эки орус кижи јуртаган болзо, бастыра јурт алтай тилин билбес. Бу ла Карагол-Оозы база андый не. Бис кайткан улус?! Алтай улустынг балдары алтай тилин билбес. Бу ла күндерде «Алтайдынг чолмонында» бичинчи Борис Укачин кёндүре сурал жат: «Алтай кижиге алтай тили керек пе?» Кезик айалгаларла јёпсинбезем де, же коп сабазы чын. Кижи немени тили ажыра онгдол жат. Жараشتы, јакшыны. Бойынынг тилин билбес кижи, мен көрзём, копти жетире онгдобой јүрет. Энэзининг сүдиле кожно келген тил ѡлёрдинг ѡлгёнчө артар учурлу.

Ол школдордо алтай тилди ўредеринде жаан једикпестер бар. Олорды капшай јоголторы — ѡйдинг некелтези.

Бу ла байа бир жаан жашту кижи куучындады не. Бис оны тынгдал отурдыс. Онынг тилининг чокымын, жаражын! Унутпас-бройён партиянынг бастыра политиказынанг бери бир де конспект јогынаң алтайлап жартап берди. А онынг јүрүми — бастыра колхозтын, текши орооннынг бүткүл историязы.

Бронтой Бедюров: База бир айдатан соң бар, нöкёрлёр. Бисте бүгүн же деген школдор, клубтар туруп жат. Телкем квартиратуларларлу. А канча кып турада сок жаңыс бала, жаан ла болзо, эки-үчтөн. Азый куба жылангаш јуу-чактынг ѡйинде улус 9—10 баладаң чыдаткан. Эмди неге јединбейдис? Ол керегинде база сананар керек, јерлештер! Тегин де Сибирьде албатынын тоозы ас, а Сибирь — бистинг келер ѡйис. Бисте дезе ѡскö Алтай јок. Бистенг ѡскö алтай улус тууразында база јок, бу ла акту бойлорыс. Биледе беш баладаң ас эмес боловына јединер керек — анчада ла јурт јерлерде.

Айдарда, нöкёрлёр, бистинг литературалык энгиристи түгэзип, мында ёткён күрее куучыныстынг учында слердинг сурактараарга каруулар жандырарыс. Жаңыс айдарга турганым — бу бистинг ачык-јарык куучыныс. Јүрүмис керегинде, салымыс керегинде.

Текши алза, топ кылых-јаңысты, онынг јакшызын талдап, жылыйтпазы керегинде. Ол ўйеликтеге улалып јўрер учурлу. Кем эмдикчил болзо, балазын база ого ўредидип алзын, кем чалмачы — база энчилезин...

Онойып, алдыста жолыс узун болор.

(Кепке базарга В. Камылдин белетеген).

Шатра ШАТИНОВ

ОСКӨН ЈЕРИМ

Кар сумерлер алдында
Карагол деп өзөк бар.
Канатту сууның жанында
Кайран өскөн колхоз бар.

Бир кураалаш уулдарла
Биригип, анда ойногом.
Сырканчакты түреле,
Сыр жарыжып жүгүргем.

Ак жылдысту түндердин
Тымыгын анда кайкагам.
Ағын сууның табыжын
Билерге анда тыңдагам.

Анда көгүске баштап ла
Ару санаалар илинген.
Олорды чыгара айдарга
Керектү сөстөр жетпеген...

Жылдар одот. Эмдиге ле
Жылу сөстөр талдайдым.
Карагол керегинде түнгей ле
Качан бирде айдарым.

ОЙДИНГ ҮНДЕРИ — ИСТОРИЯБЫС ЖАНЫЛГАЗЫ

«Кызыл Куладының» 60 жылдыгын темдектеген күн Кулады керегинде бичик јогы жарталды. Бу сурек жынынде көзө турғызылган. Жартын айдалы, эмдиги бистердин билерис сүрекей асла калай. Бир кичинек билеристи де теренжитпей, жилбиркеп шингдейтенин керекке албайдыс.

Кулады керегинде бичиир учур бар, ненинг учун дезе, ондо Туулу Алтайда эң баштапкы алтай ёмolleyк-коммуна төзөлгөн. Же ады-чабы жарлу Куладының откөн јолы, улузы керегинде, чын, бичик жок.

Бар литературадаң дезе Л. П. Потаповтың «Очерк социалистического строительства у алтайцев в период колхективизации» (Горно-Алтайск, 1961 ж.) ле В. Параевтың «За новый быт» («Звезда Алтая», 1982 жыл, 27 апрель) статьязында улусты актуга жабарлаганына түштайдыс. Олордың жартына чыгарга жербояның жашоскүрими ууламжылу иш откүрер учурлу.

Же танынаң бичикти кем бичиир? Чикезинче каруу берзе, ол ло Карагол-ичининг жаанду-жаштузы. Аңдый ченемел Украина да бар: колхозчылар бойының төрөл жери ле оның улузы керегинде толо бичип жадылар. Айдарда, Кулады жүрттың бичичи улузы жалтаныш јоктон бойының колхозының историязын бойлоры шингдеп көрөр учурлу. Темдектеп алза, Тайтаков Сергей, Беленов Мөрөй бичиир аргалу. Олор көргөн-укканын тегин ле жетирү де эдип бичиир аргалу. Кем де бойының ёбөкзиле жилбиркеер. Момый Чекурашев колхозтың экономиказын бичизин, экинчи кижи культураның ёзүмин шингдезин. Бронтой Бедюров эне угын жартап көргүссин. 1987 жылдың «Сибирские огни» журналының сөзизинчи номеринде оның жынде бичилген очерки жарлалган. Ол сүрекей солун ла кажы ла кычыраачыга жарамыкту. Бичишининг жаныс ла эне угын алза, олор — атту-чуулу баштапкы коммунарлар. Б. Укачин, Ш. Шатинов ло Ј. Маскиннадаң көпти сакыйдыс.

Бу жүк ле темдектер болзын. Ёмё-ёмё куучындажып алганды, шити жилбиркеп этпей. Айдарда, аңгулу докторлордың, кандидаттардың бичигин сакыбай, бис бойыс казынып ла бедренип, атту-чуулу Куладының төзөлгөни, откөн јолы ла оның шырангай улузы керегинде танынаң бичик чыгарар аргабыс бар. Ол озо баштап эске алыштардың эмезе статья бүдүмдү бичилер, оноң научно-популярный бичигеш кемине де жедер. Ёмёложип

иштензебис, Туулу Алтайдың автоном облазының 70 јылдыгына уткый эмезе Кызыл Куладының 70 јылдыгына учурлай тапту ѡаан бичик чыгар эди. Бу суракты јылгырладарга оны бичинчилик биригүэй, колхозтың правлениези ле партийный организациязы јаба шүүжер, ёптөжөр учурлу.

* * *

1980—1981 јылдарда мен бистин научный институттың директоры И. П. Эдоковтың јакылтазыла Кулады јуртка ѡол-жорыкка јүргем. Ол тушта јууп алган материалдарды тем эдин јарлап турум. Ајару эдигер: күндер, айлар, јылдар кыйыжып турар, улустың ады-юлы булгакту да болордонк айабас... Жарлап та турганистың амадузы — јашоскүрим јилбиркеп, бу суректардың аайына чыгышсын деп.

Л. П. Потаповтың ёрёги адалган бичигинде Мандаев Адунды јарлыкчы ла националист деп јабарлаганы бар (52—53 с.). 1927 јылга жетире ол кудайга бүдүп, јаны чыккан балазын јарлыкчыга табыштырган деп бурулайт. Ол ло сөстөрди шингеш јоктоң, тирү кереечилдерден сурап укпай, керек дезе сөсти көпчидип, партия обкомындагы политуредүнин консультантты В. Параев озо темдектелген статьязында јазымы јоктоң тузаланган. Мындый једикпестердиг аайына чыгарга бис јербайының улузына аңылу суректар бергенис. Олордың каруузы төмөнги улустың жетирүзинде болор. Мынайда ла бу бедрениш ишти школдың ўренчиктери, пионерлер ле комсомолдор, јаандаштулар улалтар деп иженип турум.

Н. КИНДИКОВА, ГАНИНИЯЛ-ДЫҢ ишчи-
ни, филология наукалар кандидаты

Кахаев Күйдер (1907—1985) куучындаган:

1925 јылда ТОЗ (Товарищество по обработке земли) деп ѡмбилик төзөлгөн. Јоктулар биригип, ат ла салда садып алала, јер сүрүп баштаган.

1927 јылда коммуна төзөлгөн. Је мал-аштың чодын ёткүрбей турган учун, оны удавай ла колхозко кочурген. Баштапкы коммунистердин тоозында Майчиков Койлүк, Мандаев Адун, Мандаев Адучы, Кахаев Күндүбей болгон. Агам Кахаев Күндүбей Москвада КУТВ-та З-чи курста ўренип турарда, оны актууга ла айдай берген. Кайбашев Траң колхозтың јуунын ёткүрип туратан. Ол јуунда колхозтың Уставы аайынча нени бойынча арттыргызар, нени колхозко болуш эдип берер деп шүүжип туратан.

Бабинасов Кару, Чекурашева Унутпас ла Майчикова Жаманай комсомолдың ижин эрчимдү башкаратаан. Колхозчылардың Москвада ёткөн баштапкы съездине јакшы ижи учун Сепсен Борсуковтың энези Кыра Аспанова ла Токна Кудачинов барып

јүрген. Мен бойым 1932 јылда облисполкомның качызы Ала-гызовло кожо Новосибирскке јуундап јүргенис.

Јанғы јўрўм тёзёорине ёрбайының бай-кулактары сўрекей чаптық эдип туратан. Комсомолдорды «канзабаштар» деп чолойтон. Амыеев Кадыдак ла Эркемей Таймергенов, Кульджин Аргымайга көрө, сўрекей ле бай улус болбогон. Амыеев Кадыдак Чарғы özöктö ѡаткан. Онын туразын ла кой-малын айрып, колхозтың јўёжёзине кошкон.

1927 јылда Онгудайга трактор экелген дежип, бис оны көрёргө барганыс. Кезик улус «темир атты» көрёр деп, Урсул сууны таң атту кечкен. Куладыга трактор экелгенин мен көрбögöм. Комсомол ижинде иштеп јўреле, Куладыда тракторды мен јўк ле јуу божгон кийнинде көргөм.

Коммунаны тёзёп тура尔да, мени Томск јаар ўредўге аткарған. Совпартшколго ўренеле, мен райком комсомолдың качызы болуп, 1925 јылдағ ала Улаганда, Кёш-Агашта, Кан-Оозында, Онгдойдо ло Горно-Алтайскта иштегем. Менинг фотојуруктарым Аспанов Коляда болор. Кезиги Караголдың музейинде. Бир ёйдö Демидов деп кижи менен керектү материалдар алыш турацан. Ол керегинде С. С. Каташ толо билер.

(Бу куучын 1980 јылда 11 декабрьда билгленген).

Шумаров Бокту (1917—1982) куучындаган.

Коммуна узак турбаган. Јаан ла болзо, эки јыл: 1927 јылданғ ала 1929 јылга јетире. Кулады јуртка Согојоктоң, Текпенектен, Талдудан юктулар коччуп келген. Уй-малды öмё-ёjomö бириктире, текши кажаган-чеден тудуп, ого кийдирген. Ончозын бириктирип келерде, кой-мал Амыеев Кадыдактың энчинен ас болгон эди. Онын јўёжозин 1931 јылда айрып, колхозтың чодына кийдирген: 100-тeng ажыра кой, 10-го шыдар айғырлу мал, 40—50 уй. Кадыдактың кажаан-чеденин, ѡаткан туразын Кулады дöйн коччурин экелген. Бистий юктуларга ол јаан сўёнчи болгон эди.

Ада-Тёрёл учун Улу јууның алдында колхозко бир трактор экелген, кёллосёлү. Оныла Щербаков деп орус мантадып туратан. Соондо трактористке Күндюева Тадыл, Бочкина Тотүш ле Йойунова Кымыс ўренип алган.

(1980 јылда 14 декабрьда бичилген)

Абакова Тыйык (1904—1986) куучындаган.

Колхоз болголокто, Куладыда 14 ёрёк айыл болгон. 1925 јылда öмёлик тёзёлгөн. Ол тушта биленинг тоозы 16 боло берген. Уй-кайды бириктире, чодын аларыста, колхозто 400 кой, 40—50 уй ла 100 ат болгон. Кучинова Куйкачы ла Токуреш

Укчекова колхозтың уйларын сааган, мен дезе Текпенекте 400 койды кабыргам.

Комсомолго мен 1926 жылда Чекурашева Унутпасла, Аспанова Күндешле, Майчикова Іаманайла кожо киргенис. Ол тушта комсомолдың качызы Кахаев Күндүбей болгон. Ол кижи бисти бичикке ўреткен. Түште иштейле, арыганысты да сес-пезис, энгирлер сайын јуулышып ойнайтоныс эмезе комсомолдыңjakарузын бүдүретенис. Комсомолдың јуунында аңылуjakылта берип жат: улусты колхозко кирзин деп сураар, јашос-күримди комсомолго кирзин деп.

Бир катап мени Ак-Кемге комсомол јуунын ёткүрзин деп ийген. Јолой аралла жойу базып отурала, аза берген. Жедер јерге түн ортозында једеле, јуунды түнгей ле ёткүреле келген эдим. Ол тушта Ак-Кемде 30—40 биле јаткан. Олор 1927—1928 јылдарда Кулады дöён кочкөн.

Баштапкы јылдарда колхозто трактор кайдан келет. Салдалу атла жер сүретенис. Трактор Куладыга 1935—1937 јылдарда келген болор. Олён кезер чалғы бар болгон. Арткан ишти ончозын колло бүдүретенис. Колхозтың баштапкы председатели Мандаев Адун болгон, оноң Кайбашев Тран, Майчиков Койлүк ле оноң ары. Бир эмеш ле иштеп ийзе, олорды боско жерге иштедип апаратан.

Чаргыда Амыев Кадыдак деп бай јуртаган. Ондо 12 айғыр мал, 60—70 саар уй, 1000 кой болгон. 1930 јылда оның уй-малын айрып алган. Туразын бери коччурин экелгендер. Оноң башка Кадыдакта аш, тук сугар алмар болгон. Ончозын колхозко кошкон. Јерин кыралайла аш салган, одорлу јерди кой кабырар жер эткен.

Колхозчылардың ортозында озочылдар болгон. Баянтинова Тообос өзөктөөн көп сүт тарткан учун 1936 јылда Москва jaар барып јүрди.

(1980 јылда 12 декабря бичилген)

Майчиков Койлүк (1901—1984) ле Мешкинова Џалаа (1907—1987) куучындан:

Озо ло баштап «сыпрык» (супряга деген орус сөс) төзөлгөн. Бир канча ёрёк биригип, жартын айтса, аттарын бириктирип, кышка ёлён белетейтендер, жер сүрүп кыралайтан.

1924 јылда март айда Кулады јуртта ёмөлик төзөлгөн. Ондо 18 јоктуның мал-ажы турган. Озо 200—300 гектар жер сүрген болор. Бойының күүниле кажы ла кижи бирден-экиден ат эмезе уй, кой табыштырган.

1927 јылда март айда ол коммуна деп адалган. Бу тушта улустың тоозы 20—30 ёркөгө једе берген. Јер полду туралар тудуп баштаган. Коммуна эки ле јыл турды. Оны ойто колхозко коччурген. Анаида 1928 јылда ясля туткандар, 1929 јылда —

школ. Турагалары турганча. Школдың пеккезин корей улус салған. Кирпич эдетең балкашты бу ла школдың тужынан алған. Школ тударын Параев деп кижи башкарып туратан. Ол Бешпелтир жарттаң болор. Ясляда Кочеева Анна иштеген. Ол биске тилмеш болуп туратан. Сабранькина Дуся — няня.

1929 жылда колхоз төзөлгөн. Бис оны өмөлик дайтенис, эмэзе сельхозартель. Колхозко баштап ла ўч ѡрөкө бириккен. Соғојоктонг, Ак-Кемненг ле Текпенектенг. Текпенектенг Утушкиндер (Бакчабай), Барнуловтор (Бачым), Экчебеевтер (Эрте-одузы), ѡскөзи де көчкүлөп келген. Чаргыда Амыеев Кадыдак деп байжаткан. Оның жоюбозин 1931 жылда айрыйла, мал-ажын колхозко кошкон. Эркемей Таймергенов 1936 жылда бойының күүниле колхозко кирген, жаңы жақаганча колхозстың койын кабырган. Бадин Иженердин колында 30—40 айғыр мал.

1936 жылда Тообос Чекурашева ла Бабинасов Кару көп сүт тарткан учун Москвага барып жүрген. Микоянла кожо отурган фотојурук бар. Тообос — Баянтинов Жулунгурдың ўи. Олордың уулы Жайанг. Жайангының уулы Паслей (1949 жылдың). Жулунгур — Куладыда баштапкы чотобот.

1931—1932 жылдарда ёлөң чабар чалгылар экелген. Ол чалгыларды Арсентий Змановский деп орус жазап туратан. Оның уулы эмди Караголдо жартайт. Тракторды Куладыга 1935 жыл киреде экелген. 1938 жылда Оңдойдо МТС ачыларда, Йойунова Кымыс, Иженерова Жакшылай, Бочкина Тötүш, Күндүёва Тадыл тракторго мантадып ўренип алгандар. Коммунисттерди жаңы ла аймак сайын иштедип ииетен. Мен, Койлүк, Улаганда иштегем.

(1980 жылда бичилген)

Чекурашева Унутпас (1909) куучындаган:

Бистинг оду алдында Алтыгы-Карасуу деп ёзектө жартаган. Комсомол тужымда мен юктуларды колхозко кирzin деп кычырып туратам. Анаида мен Шибиликтен Кыдатовторды Куладыга көчүришкем. Олордо алты кижи болгон: Киндик, оның ўи Кырачы ла олордың төрт балазы. Көп кийим-тудум болгон эмес, атка ла терепшилейле, артала, жойтулуп-учкашту боочыны ажып келгенис. Оның кийининде колхозко Чекурашев Акылар, Кайрылыктан Какыновтор (Кемжик, Жамай одузы) киргендер.

Мандаев жарлыкчы болгоны көк-төгүн. Мен ол керекти жаңыш билерим. Оскө дö улустаң суразаар, төгүн деер. Мандаев Адун коммунист кижи. Балдары токтобой турарда, калганчы чыккан уулын ол ѡскө кижиғе берген. Эм бу ла керекти көпчиделе, оны жарлыкчы деп жабарлап турганы ол. Бу ла бала чыкса, жүрбес, ёлүп калар. Адун Мандаев бүдүмji жок калган ине. Калганчы бала чыгып турарда (ол тушта мен олордо казанайак уруп, жунуп турғам, бу ла эки көслө көргөн учуралды ай-

дып турум), ол күн, айлында ден кондырбаган да. Энениң эдегине кел түшкен баланы, тургуда ла бөсқө ороп, чуулап, кемге де көргүспей, Чугин Купийттин эне-адазына табыштыргандар. Олордо Качкынак төрт жашка жетире жүрген. Качкынак Мандаев Чуганың азыранты балазы дежетен. Адунның уулы Качкынак эмди Ленин-Жолдо (Алтыгы-Талдуда) жұртайт. Оноң сурагар.

Мандаев Адунды 1937 жылда айдай берген. Ол ло барганы, жанбаган.

Кысты-Кат деп жер юк. Текпенекте Тышту-Кат деп жер бар. Ондо мүргүйл болгоны санаама кирбейт. Текпенекте ол тушта собот турған. Ондо жаан туралар тудатан. Оның жаңында — уй саачылардың фермазы. Тыйык Абакова уй кабырган. Эркемей — лаборант, Табакаев — директор, Экчебеев — каруулчык. Кара-Суудан, Ак-Кемнен, Согоюктонг сүт экелип уратаныс.

(1981 жылда 27 июльде бичилген, 1987 жылда чокымдаған)

Ямаев Эрке (1927) куучындаган:

Мен Кахаев Күдерден үкканымды жетирейин. Қырлу Майчиков (кара майман) айыл тудар ёй жедерде, Кайрылыкта Малыштың кызын, қыпчак сөйткү Сырга деп жарап кысты сөстөп, эш эдип экелген. Ол ло кысты Сопок байдың уулы Жымжай (көгөл сөйткү) аларга сананған. Же Қырлу озолоп ийерде, Жымжай ачузын бадырып болбой, оны некеп келеле, канча күн аракыдаган. Учында жокту Курданды айтыр ат сыйлап берерим деп көкиделе, оны Қырлуны өлтүрип салзын деп сүмелеген.

Талbastың тойы болуп турған күн, тангары жуук, Курдан атасып жаткан Қырлуны кетейле, бычактап ийген. Сырганы алтай жаңла Көйлүкке — Қырлуның ийнисине отурғысан. Сырга керегинде Мөрүштинг ўйи Чынар Майчикова жакшы билер болор. Көйлүктин кийнинде Сырга Макышка барған.

Майчиков Көйлүк баштапкы председатель болуп эки ай киризи иштеген, оноң оны аймакисполкомның ишчиizi эдип апарған. Ордына председатель болуп Адун Мандаев, Кайбашев Тран деп улус иштеген деп угуп туратам.

Мандаевтер төрт жарындаш: жааны Адар аңылу жакару бүдүрип барадарда, бандиттер оны истежип, Туйакту тужына өлтүрип салған. Экинчи жарында Адун — ВКП(б)-ниң XVII съездининг делегады, колхозтың председатели болгон. Оны 1937 жылда 58 статьяла айдай берген. Ол кижины көргөн, жакшы билер кижи — Бедиекова Куйкачы. Адучы олордың ўчинчи жарындашы. База председатель болгон. Төртінчизи — Сайму деп кижи.

Баштапкы ячейканың төзөлгөни керегинде жакшы билер кижи — Борсуков Сепсенниң айдыжыла, Василий Жарков. Ол

эмдиги ёйдö Горно-Алтайскта јуртап јат. Мен Аргокова Мария Андреевна деп кижиге јолыккам (ол эмди божоп калган). Ол кижи Кахаев Күндүбейле кожо Москвада КУТВ та үрениптири. Күндүбейди 1937 јылда З-чи курсташ апарган. Аргокова бойыныг эске алыныштарын качан да бичиптири. Оны Демидов тузаланган деп айдатан.

(1981 јылда 8 октябрьда бичилген)

Туулу Алтайдың бичинчилик биригүзининг Бюрозының жылтазыла литконсультант Т. Т. Торбоков былтыр 9—15 ноябрьда Кулады јуртта база јүрөп иштенген.

Эмди онон јуунаткан материалдардың кезигиле слерди та-ныштырып турубыс.

Жепишке Ороев (1899 јылдынг, тёөлөс сөөктү). Коммуна тузында аймактан улус келип јуундап турар. Укту-тостү малды бириктиризин, чук јадар, ѡмёллөжип иштеер, школ-неме бolor деп. Јуундап турган улус: аймакисполкомноң Мандаев, Сафронов, мал башчызы Барпанов.

Эки-јаңыстанг уй-кой јууган. Аргымай деп кижи бир ўй айгыр мал берген. Мен айдап келгем. Кени-Бажынаң, Јаш-Агаң деп јерденг. Куладының ѡрөтинең агаш јыгып тартып алала, двор тутканыс. Јалдаарга акча-манат та јок. Кызыл колдың күчиле, бойыс ла. Эки-үч јылга эки кире једеген двор тутканыс. Тоолу агаш турға. Бир ўйеденг, эки кыптанг.

Јуулып, арбыдал, коммуна жаанаган. Кузнецкий деп город-тон укту эки айгыр экелген. Малга кожуп. Боро айгырлар. Мал-аш көптöөрдö, койлордың кажаанын тутканыс. Бистингижиsti Јаңы Кайбашев ле Бочый Чекурашев башкарған. Айылдаш Эчешев, Көкө Пупыйланов, Эртечи Јойунов јос жарған. Школды тударда, аймактанг улус чыгарған. Ол школ-неме эмди де туру.

Мен эм 89 жашту болдым. Көп неме ундылган. Је улу башчы Лениннинг лекциялары эмдиге санаамнанг чыкпас. Ол Совет јаң јенгер, бай-кулак јоголор, јер-алтайын албаты бойы эзленир, аргалу јакшы јадын бolor, оок ѡскүрим көдүрөзи бичикчи бolor деп айткан. Кандый мыны коркышту чын айткан! Узези ле чын болуп баады. Ленин ѡрёкён эмес болзо, мындый јүрөм бolor беди.

Тектий Жозуева (1922 јылдынг, кара-майман). Кожо отурған эш-нөкөрим Жепишке чын айдат. Эмди не јүрбес, не иштебес. Јаңыс јуулашканын айтпады. Ол керегинде куучындаарга сүбес. Смоленскте тың шыркалаткан. Јууның эклини группа кенеги.

Бистинг сыгындый эрлер јууга атанаып јада, мынайда ко-жондогоны санаама кирет:

Одыракта јолым бар,
Ол дбөн база јортормы

Ойнол б скон алтайды
Ойто келзем, к брим.

Кајудагы јолымла
Карам басса, јорторм
Кайран Карагол алтайым
Кайра келзем, к брим

• • •
Кайын агаш тозине
Отурганим ундыбаар.
Кайран Карагол ичине
Каткырганим ундыбаар.

Эргиши агаш тозине
Отурганим ундыбаар.
Эне-Карагол ичине
Эбиргениер ундыбаар

• • •
Сары сапту саргайды
Казып јинрим түнгей ле.
Сары чечек алтайым
Кайра келзем, к брим.

Күрөн сапту саргайды
Казып јинрим түнгей ле.
Курен чечек алтайым
Кайра келзем, к брим

Мен бойым јажына колхозто иштеген кижи. Нени к брёдим,
нени укпадым дейин. Јуу-чактын шыразын да ёттим. Аргадан-
ган немебис — кожонг. К юскё лё илинген немени чүрче орто-
зына кожонгго салып ийген турарыс. Бир тоолу кожонгымды
айдып берейин.

Кайран Кулады алтайым
Кара-түйук сугатту.
Кайран Кулады алтайым
Канча ўйеге ырысту.

Эне Карагол алтайым
Эбираип аккан сугатту
Эне-Карагол алтайым
Эр-јажына алкышту.

• • •
Караголдын тайгада
Кандый куулғы јок дейдеер
Карындаштын к юксинде
Кандый санаа јок дейдеер.

Куладынын тайгада
Кандый куулғы јок дейдеер.

Кулугур балдар коксинде
Кандый санас жок дейдер

* * *

Кайран Карагол алтайым
Кайыг, ээргиши агашту.
Кайран чыккан таайларым
Кара-туйук кабакту

Чийс түшкен Кулады
Чиби кайынг агашту.
Чыккан-бүткен таайларым
Чийик кара кабакту.

Төкүрөш Укчекова (1900 жылдынг, тодош союктү). Коммунисттын уйын саагам. Транг Кайбашев тужында. Чегедек кийбес, бажы-козине тана-жыламаш тагынбас дешти. Жаның жүрүм башталып жат. Кайын адамды соботтынг јуунына алдырып толгогон, келдинг кејегезин томырбай турган, чегедегин суурбай турган деп.

Эртенгизинде кайын адам эки жарап батинка тудунып келди. Арчынын алганча. Жаның чачынг томырба деди. Байланып турган не. Чегедектин суурган, аластаткан. Же чек энчик-пезим, чегедекти кийип ле аларым.

Бир катап чегедекти суурала, уй саадым. Сүтти урала келзем, оным јогыла. Бир ай откөн. Табылбат. Кайын адамнын кылыгы болбайдар. Эби жок неме турган. Же ононг ўрениже бербей.

Школдын качызы Тозыяков деп кижи болгон. Онын кининде Штанаков, Калатский деп качылар иштеди. Жалаа Мешкинова — ясланынг жааны. Ононг Дуся Завранкина болгон. Яасла коно-түне шитеген. Калажын Куйка Аспанова деп кижи быжырган.

Меестинг эдегине јуулгылап турар. Коммунисттердинг јуунын откүрип турус дежинп.

Азыйдагызынаң мындый бир кожонг арткан:

Жанайын деп бододым,
Жаандарданг коркыдым.
Барайын деп бододым,
Палейводтоғ коркыдым

Үнүтпас Чекурашева (1911 жылдынг, кара-майман). Он эки карындаш улус болгоныс бис. Кара-Суу деп ёзёттө чыкканыс. Ада-ёбөкө туштанг ала ондо жатканыс.

Коммуна төзөлип турарда, он алты ла ёрөкө болгон. Мен коммунисттын бириткирғен уйын саагам.

Комсомолго 29 жылда киргем. Агаларым ўзези коммунисттер болгон. Көйлүк агам коммунистын башкарған. Кырлу агамды Жоло-Кайрылыктанг келген Курданг Матақов деп неме ѡлтүрді. Ол ағыдулу, куучынду болуптыр. Жаның та Кырлуны

эмес, база бир канчузын ёзёп салар деп. Бай-кулактарга жаны јүрүм кайдан жарайтан эди. Же Кырлуны өлтүрзе де, ёскö коммунисттер болбос чылап. Бастыра албаты туруп чыккан да.

Жинт улусты комсомолго тартып алары сүрекей күч болгон. Бис тоолу ла комсомол. Бир кобыда бала жаткан болзо, ого ийер, оныла кожо ойноор, мекележер керек. Комсомолго тартып аларга. Эптең болбозон, экче биледингди столго сал, оны тудар жаңынг јок дежер. Табала экел, божогоны ла ол.

Алтай улус ол тушта одын-сүүзы јуук јерлерде кобы-жик сайын жаткан ине. Олорды ёзёккө түжүрип, чук жаттырага не аайлу күч болгон дейдеер. Ого јүрүп, газет-неме кычырып, жынгы јүрүмди жартаар керек. Аайлангылабас та. Эмди кажыкча да бала неме ондоор.

Кышкыда атка чанак јегип, Онгдойдонг, городтон бери јуундап турарыс. Онгдойдо район комсомолдын качызы Иженер Чапыев болгон. Бир катап јуундайла, онынг айлына конгоныс. Кејегеерди кезеле, карузып турган болзогор, ёдүгеердинг кончына сугуп алаар деген. Кејегемди кончыкка сугала, городко конференцияга барган эдим. Же тен саң ла башка. Бу ла жиппени кийереер дезе, уйалып турарыс. Чегедекти кажаанга ки реле, уштырып. Оноң: «Комсомолго кирбекен болзом кайда дым!» — деп калактаар. Же оноң түнгей ле аайлап турбай. Башчы Лениннинг јолыла барап керек деп. Ол ёрөён ўзе ал чыккан.

Койлүк агам мени атка учкаштырып алыш, туку Кениг-Оозынан бери бичикке уреткен. Эликтүп деп немеге. Түште божобой, түнде тоңысты жарыдала, бичик кычырар. Комсомолдын качызына база эки јыл кире иштедим. Газетти кычырала, солун-сорокойды улуска айдып беретем. Эмди бош уйадашкан. Кос мокоргон. Буквага једеген аттый болзо, једерден башка. Анда да јок, эмдиги јүрүмнен артпас ла деп. Бу бир Куладынын јылдыгын байрамдаарда, кожо ло «камдалыштым». Айдындым да. Билгилезин, көгүске алыш јүргүлезин деп.

Анайып бистинг ёмёлү јуртыс он алты ёркөдөнг башталган эди. Бириккелек тушта жаңыс ла бир адыс кыра салар, ашты серпле кезер. Жерден идириген жазап, ашты күрекле чачып, собырып, курсагын азыранар. Малы көдүртип ёлёр. Коммунала жадарда, беш-алты атты бириктире, камык јерди энтере сүрер, аңказынан ажыра аш бүдер.

Бат анайып башталган неме ол. Көрүже-көрүже јуртыс жаңап, ёңжүгип, көндүгип барган. Ол ло кичинек немеден башталган не. Эмди неден калатан, бүткүл тууны да јемирип салбай. Же ол ёйди ундыбас керек, оок ёскүримге айдып, жакып јүрер керек.

Жаңар Кудачинова (1910 јылдынг, кергил сёйткү). Адам Баарчыков Кудачы деп јокту кижи болгон. Байларга жалданып иштеген. Жакшы жаң келерде, коммунанын малын кабырган. Ады чыккан эмдикчи. Эмдик ат чалмадайла, јодозы сынып шыралады.

Бойым коммунаның уйын кабыргам. Кадыш Карчанова, Токна Чаминова, Кыйгас Болдырова-сулар. Уйды ол тушта күнине ўч такып саар.

Колхоз-неме төзөлип турарда, туку Оймон ичинен тогузон кирези уй экелген. Ондый јеерен-чоокыр јоон-жоон уйлар. Кызыл-Таштайг, Борбоктонг бери уй. Жанылай сыйным база малдаган. Эм де эзен.

Эликпутка база ўренгем. Чырбык Кискин деп кижи ўреткен. Бу ла јердинг. Бичикчизи сүрекей. Комсомолго мени агам Токна тартып алган. Агам ол тушта комсомолдың качызы. Улаган, Кош-Агаш, городтоң, крайдан бери јуундап турар. «Телеңгиттердин тоны ошкош тон эдинетем, көктөп береер» дайтей. Боруктын камдузын экелип турар. Курч, курч кижи. Жастыра кылышын, айдар, арбанар. Улуска болужайын ла деер, ёрө лө тартар күүндү. Колхозтынг председателининг заместители де болгон. Жаан јуудаң озо финдерле турушкан. Шүүлэгиг Сайдановло кожно.

Кайран агам алтын бажын жаан јууда салды. Агам јууга атангалы, Кулады ичи ээн калды. Жүзүн кожонг чүмдейтен эр эди. Же оның баштал салган керегин бала-барказы улалтып апарып жат.

Токна Чаминова (1915 јылдың, көгөл-майман). Адам граждан јууда божогон. 1919 јылда.

Колыс кокту улус болгоныс, коммунага мал кошконыс. Коммунаның жааны Койлүк Майчиков. Санаамнанг сай чыкпас, Койлүк баштагандар жылкыны сойоло, эдин айылга экелип берер. Балдардын малы деп. Жаска жетире жип жадарыс.

Согојокто «Кызыл кырачы» деп колхоз болгон. Комсомолдың качызы — Күндүбей Кахаев. Ононг менинг агам Жангыр болгон. Жангыр көгүстү кижи болгон. Совпартшколдо база ўренген. Ийним Жардак Жолодонг бери жойу базып ўренген. Ортозында мен онойып «булгалып» калдым. Же онызы кокыр. Мен де иштегем ле, он эки ёрёкölү коммунаның уйын да саагам, комсомол до болгом.

37 бе, 38 пе жылда уғында кам кижи болгон дежип, комсомолдон чыгарарга жастаган. Мен ый-сыгытта. Жангыр агам адылган, бу не отурынг, Ондой бар, аайына чык, ондый кижи комсомолго не киргөн деп. Мен жаш баламды кучактанала, Ондой бардым. Райкомдо Сакышев деп кижи иштеген. «Калак-кокый, ёрёкён, бистинг уғыста кам болордо болбогон, комсомолдонг ло мени чыгарбагар, комсомол жокко менде жүрүм жок» — деп, ого арай мүргибей, жалынып жадып аргадандым не.

Бат андый болгон. Эмдиги ач-ўрен оны билип жүрзин. Быжыл Москвада комсомолдың жаан јууны ёткөнин база радионемеден уктым ла. Комсомолдың учуры ойто бийиктейтен жат. Ондый ла болзын.

Ток Майчикова-Бедюрова (1912 јылдың, кара-майман). Комсомолго 29 жылда киргем. Кыштулу-Кобының оозы деп јerde жашоскүримнинг бригадазында ёлөнг јууила ўделеп отура-

рыста, торт кижи келген — коммунисттер Оокчы Эреконов, Кару Бабинасов, райком комсомолдың качызы Дуся Алагызова, комсомол ячейканың качызы Күндүбей Кахаев. Бригадирис коммунист Тектий Майчиков болгон. Мени, Шымды Тemeеваны, Чырбык Кискинди, Эштенг Экчебееваны эртөн өзөктө коммунаага түжүреер, комсомолго аларыс дешти.



Эжелү-сыйынду Майчиковалар — Ток, Іаманай (А. Коптеловтың «Улу көчүш» дег романының геройының кебери), Унугпас. 1955—1956 ж.

Эртөнгизинде күн чылбыр туркуны борордо, өзөк түштис. Тере тондорысты јабынып, јебечен. Дуся Алагызова баштагандар бистерди јаңыс јерге јууила айдышты, коркыбагар, санааркабагар, ару-чек јўререер, мылчага јунунараар деп. Кејеге деп немени комсомол эдинбайтэн. Дуся бисти ыйладып туруп, кејегести тоорды. Комсомолго јөптöди, билет туттурды. Биледеерди качан да јылыйтпагар деп, такып-такып јакып турды. Тонысты суурып, сарафан кийдирген. Этен Чулунов, Күндүбей Кахаев бисти эки көлөсöлү абрага тартып алыш, Онгдойго јетирип, комсомолдың райкомы деп јаан турага кийдирип таыштырды. Жаткан јерис эки кат агаш тура. Ол эмди де туро. Эски-саскыбысты комендантка табыштырган. Тапчан орын тургускан. Столовыйга апарып ашкарған. Же онон — ўредү. ШКМ дежер. Ленин комсомолы мынайда јўретен деп ўредер, јаңгалипле ўреткен, математикага, анатомияга, ботаникага, орус тилге, тоого. Соколов Константин Константинович деп кижи ўреткен. Азый ол абыс болуптыр. Эки игис уулы бисле кожоуренген.

Урене-урене келеле, Чырбык ла мен арттыс. Бис экүни 31 жылда Кызыл-Озёккө зооветтехникумга ийген. Алтын Чапыева

деп бала кожо ўренген. Техникумның директоры чуваш укту кижи болгон. Коп сабазында хозяйственный иштерге ўреткен. Маала ажын көп салганыс, көп иштеткен. Йурт јерлерде алтай специалисттер керек дежер. Бир јыл ўренеле, јангам. Күч не, курсак-неме кирелү, айылдан болуш юк...

Жуу башталарда, балдардың адазы фронтко атанган. Ўч јаш балалу арткам. Кольцевик болуп, Караголдон төрт јыл почто тарттым. Џайгыда таң атту, кышкыда чанакту. Ат бертиңзе, јойу базар. Почто городтоң келбegenче сакырып. Жажытту пакет-неме келзе, јанала, айылга кирбес, көндүре председательге једер. Фронттон самаралар, похорондор келер. Ыйсыгыт, сүйнчи — ончо јаба. Турлулар, фермалар керири.

Почтоның јааны Жданов деп кижи болгон. Кольцевик кижиғе эмдик ат берер не. Јобош аттарды салдага јегер. Күс ойинде почтоны јетирип экелзен, түниле аш соктырап. Жаскыда кыра ижинде туружар. Такаа этсе ле, туруп ишке баар. Балдарды көрүп кичееп те јаткан кижи юк. Бойлоры ла таңынаң чыдаган. Јаан уул, Артур, ёркөлбөөр. Тудуп алган ёркөзин сойып, ородо көйшөө здин быжырап. Эля баштагандар эт быжарын сакып, ороны эбире отургылаар. Ёркөнүң тереzin табыштырза, буудайдың кулурын берер...

Је мыны ончозын куучындаарга күч те, узак та. Жуу ёйинде ўзе комыдалду кожондор кожондойтоныс. Јортуп та бара-да, улусла да кожно, кара јаңыскан да. Ол кожондордың ке-зиги бу:

Сары учукту ийнеле
Шиденбес деп айтпагар.
Западный крайдан
Жан келбес деп айтпагар.

Боро учукту ийнеле
Шиденбес деп айтпагар.
Восточный крайдай
Жан келбес деп айтпагар.

* * *

Кара чоокыр кучыйак
Кайа ажыра уча берт
Кару јакшы карындаш
Канду јууга сала берт

Кызыл-чоокыр кучыйак
Кыр ажыра уча берт.
Кызыл-күрен карындаш
Кийынду јууга сала берт.

Тötүш Бочкина (1919 јылдың, тööлöс сööктү). Жуу ёйинде трактордо иштегенимди куучындаап берейин.

41 јылда озо Ондойдо бир ай ўрендим. МТС-тин директоры ол тушта Энчинов Тодыр. Оноң Маймага кыштайын ўренген. Курсак та, кийим де не онду. Тараанның кулурын быжы-

рала берер. Јакшы качы келин болгон. Ады-јолын ундып отурым. Бу јуукка јетире билер болгом. Јурап ла јат, көргүзип ле јат. Узези ле чийип јат. Бош аайлабазым. Јанатам deerim. Ол качы келин мекележер. Эр киндиктү улус ончо фронтто, иштеер улус једишпей јат deer. Мык ла сананарым. Учы-түбинде ўренже бербей. Экзаменди табыштырган. Тракторго јууктаарга коркып турарым. Је ононг кем јок, иштеткен, газка кочүрип, кагып салган эки агаштынг ортозыла ёткөн, тескерлеген. Мактагылады.

Оноң келеле, Бичиктү-Боомдо кыраладым. Газгенератор деп тракторло. Чурка ѡртөп. Түн-түш иштеген. Олгөн чочконынг здин де јиген. Араалдаң тайанын бажын экелип кайналып јиир. Је не болбодыс deer! Бичикту-Боомды кыралаза, Куладыны кыраладар. Эртечи Тарбашева, Јакшылай Иженерова деп јалын-жинт кыс-келиндер кожо иштеген. Кыралаган ла јerde конуп јадарыс. Јада берейин дезен, јалмажынг сыстаар, ичин кыркыраар. Онойып јүрген, онойып иштеген. Јуу божоордынг божогончо.

Је эм не иштебес, не јакшы јўрбес? Не-неме јеткилдү. Јылу гаражтар да бар, механиктер де бар, техника да күчтү. Ончо улус ўредёлү. Оны тен јыргал дебей.

Кымыс Йойунова (1919 јылдынг, тодош сөйкүтү). Мен база трактордо иштегем. Төрт айга Тальменкада ўреткен. 39 јылда.

Боочыда кыра тарткан. Байа ла база газгенераторный тракторло. Бистинг тынысты бригадир орус Арсентий Змановский алган јокпо. Уулы Сойтко Эртечи Экчебееванынг прицепщиги болгон.

Је ол туштагы ишти айтпагар да. Күч болгон. Кызыл јылангаш, карынга салар курсак јок. Колдынг терези тескери сыйрылганча иштегенис. Је сыр-кожондо, сыр-јүгүрүк иште. Ол кожондордынг кезиги мындый эди:

Кочкор ай да, кочкор ай
Короп калтан ай эмей.
Ксжонбыла иштезе,
Короп калтан иш эмей.

Тулаан ай да, тулаан ай
Туузыл калтан ай эмей.
Түrbай, турбай иштезе,
Түгэн калтан иш эмей.

Кула тайдыг турлузы
Кулузынду тайгада.
Куучын-кокыр ойногон
Куладыныг улузы.

Кара тайдыг турлузы
Кара агашту тайгада
Каткы-кокыр ойногон
Караголдынг улузы.

Теректү тайганы ажып, жайлуга көчөр алдында мен бир мындый кожон чүмдегем:

Ак мөңкүлү тайганы
Ажар бйис жеде берт.
Ак малысты айдаалып,
Атанар бйис жеде берт.

Көк мөңкүлү тайганы
Көрөр öйис жеде берт.
Көп малысты айдаалып,
Көчөр бйис жеде берт.

Эртечи Экчебеева (1922 жылдынг, тодош сбоктү). Мен бойым Бичиктү-Боомдо öзүп-чыдагам. Куладыга 49 жылда көчүп келгем.

40 жылда Онгдойдо тракторго алты ай ўренгем. Мен, ол тушта комсомол кижи, ўредүге ийерде, мойнобогом. Мениле кожно Бичиктү-Боомноң Жакшылай Иженерова ла Ајыс Жемшикова, Боочынан Аркычы Эмегенова ўренген.

Үредүни божодоло, Бичиктү-Боомдо иштедим. Меге притцщик болгон уул — Сойтко Змановский. Орус. Эмди де эзен. Онгдойдо МТС-та механик болуп турға дежет. Адазы Арсентий механик болгон. Арсентий иш учун тен öлө-тала берер. Бистерди курсак жибей турға деп арбанар. Курсакты айлынаң да экелип берер. Эликт атса, этле азыраар. Не айлу жакшы кижи болгон эди. Оноң жууга атанған. Келеле, ойто ло бригадир болгон.

Тракторыс газгенераторный. Бажынаң ўч кижи толғоп жат. Иштетсе ле, бир токтобос. Түште кыралаар, түніле аш согор. Аның, тракторго сегис жыл иштедим. Куладыга келеле, Текпенектин алдына уй саадым. Эм амыралтада. Жаңыс пенсия ас. Сегис жыл трактордо иштегеним чотко алынбаган. Оны да некежип турған кижи јок. А иштебеген эмес, иштеген...

Сепсен Борсуков (1922 жылдынг, кара майман). Коммуна башталып турарда, мен арга јок оогош. Же санаамда канайып та жакшы артып калған.

Ак-Кемде эң баштапкы тұра Көк Пұпыйлановтынг. Ондо элиқпүт болгон. Улусты Кундубей Каҳаев, оног Жайкаш Тундинов ўреткен. Сооруның, Ак-Кемнинг, Карасууның улузы сыркожондо ўренип барадар.

Көбү карға бастырган
Көк тәнма кинчеги.
Жашқан карға бастырган
Жайкаш тәнма кинчеги.

Омөлик тужында председатель көстөп, элиқпүт ачып, тың тартышкан кижи — Жарков. Ады-жолын үндып салдым. Өзөктөң лө келип турар. Қышқыда конекту жынгылап келер, жайғыда таң атту. Түште жуундаар, куучын öткүрер, түнде жаанду-жаштуны ээчи деле, конекло жынгыладар. Бойына жууктадып,

агитация ёткүрип. Уулдар айдыжар не: «Тайкылып јыгылала, кишинин тёбөзи ойылгай. Жастык бууланып алар керек». Тостоктинг кырынан көрүп туарым.

Согојокто «Танг Чолмон» деп колхоз болгон. Председатели Борсук Аңчынов, чотободы Кукуш Мешкинов. Ол колхоз бого бирикти. Кызыл флагты агашка саптал, ээрge јаба тапшуурланып, кожонбыла келгилеп јадар. Аттары туура чарчап, туура чарчап келедер не. Көрөргө жаражын оныг.

Башпак ѡдук јыртылза,
Базарданг барып сат албай,
База буржуй келгежин.
Макалу эдин сур салбай.

Сонок ѡдук јыртылза,
Союзтааг барып сат албай,
Сокойгоң буржуй келгежин.
Сокор козни ой салбай.

Конторага келип јуундагылаар. Эки кып тура болгон. Эм јок. Энем, Кыра деп кижи, стахановец болгон. Аймакка таиг атту јуундап туар. Карыганча уй кабырып, 53 јылда јада калды.

Мен јууда турушкан кижи. 1941 јылда Оңдойдон атангам. Райвоенком Глушков болгон. Былтырга јетире эзен јүретен. Оңдойдон «полуторатонка» дейтен машинала, духовой оркестрле көндүре Жаш-Турага частька апарган. Торт ай кирези адучылардың частътында кичү командирге ўреткен. Оноң Арзамас деп јерге апарган. Эмеш амыраткан. Јууга Воронежте киргенис. Донныг ол јанында траншейлер каскан. Командирлер сүрекиң јакшы улус болгон. Оромыштан бері шингед көрөр. Полктың командири Васильев, батальонның командири Япримов, взводтың командири Лувнев деп улус болгон. Түнде кайуга компасту баарыс.

Курский дугада јуулаштым. Эртен турадан ала ай-карангуй тун. Бомболоп ло јат. Кулак тунар. Сумы городты јайымдаганыс. Воронеж облазында Белоцерква деп деремнени немецтерден јуулап алганыс. Оноң до ѡскө городторды ла јурттарды јайымдаганыс. Орден-медальдар да бар.

Жуунаң жана жана одус алты јыл мал кабырдым.

Багыр Чекурашев (1924 јылдың, тодош сөйтү). Бис беш карындаш улус. Оччобыс эзен.

Адам, Бочый Чекурашев деп кижи, столяр болгон. Коммунаның дворын да тудушкан. Ол двор эмди де тур. Школдың парталарын эткен. Түн-түш узанган. 42 јылда Гомель деп городто јуулажып турала бўлтўртти. Ол керегинде Кан ичинен кожно јўрген Санаш Куйруков айдып келди. Ол бу јуукта городто јада калды. Адамла Санаш куучынду болгон эмтири. Кемизи-кемизи ёлтўртсе, тири артканы алтайна бала-барказына, эшнокорине айдып баар. Санаш адамның јакылтазын бўдурген.

Жууның алдында Алтыгы-Карасууда ферманың уйын қырыгам. Оноң озо пекарняга одын, суу, кулур тарткам.

Жууга он жетилүде атанғам. Кожо барган уулдар: Куладынаң Иван Шарабарин (божогон), Таа Кискин (божогон), Йорпон Чекурашев (Беш-Өзөктө јадыры). Коротынан қожо уулдар болгон.

Жаш-Турада 4—5 ай ўреткен. Оноң барада, Волховский на правлениеде јуулаштым. Новгород, Калинин областътарды јайымдаганыс.

1944 јылда кандык айда Балтикада тың шыркалаткам. Ленинградтың, Махачкаланың (Дагестан) госпитальдарында жаылып эмдендим.

Мен јууның баштапкы группа кенеги. Орден-медальдар барла. «Кызыл Чолмон», «Ада-Төрөлдик Улу јууның баштапкы степеньдү ордени ле бىкбизи де.

Жууның кийининде амыралтага чыкканча јылкы мал, уйкабырган. База нени айдар? Анчы кижи мен. Жаан ангдардан јүрүмимде сегис мајалай јыктым.

Мөрөш Майчиков (1926 јылдың, кара-майман). Коммуна неме көндүгип калганы санаама ас-бас кирет. Аш-тусты складтан алар. Бойында мал-ашту кижи јок болгон. Согум соксо, ябаганы-эшли айлына экелип соыйп берер. Текши мал јиген. Бир көрүп јүргеним ол. Менинг укканымла, коммуна төзөлөрдо, озо баштап он алты ла ёркө болгон. Согоюкто өмөллий болордо, ондо жети ёркө улус. Башчызы Борсук Анчынов. Союзокко Шибиликтин Талдузынаң Кожут Каланчин, Киндик Кыдатов, Кадын Кожутов (кузнец) көчүп келген. Куладыда ясляның ижин Жалаа Кахаева башкарған (эмди ондо музей). Жалаа Кахаева областъта Дом алтайкада ўренген. Шиденетен машинкага ўренип алган.

Куладыда коммунисттер элбек болгон. Олордың бирүзи — менинг адам Тектий. Ол коммунистке киреле, Караголдо јурт Советтин баштапкы председатели болгон. Журт Совет ол тушта эмдиги саржусыр завод турганында. Бир билип турганым ол. Ойндо, канча јылда, бого Папардэ деп колхозтың председатели болгон. Партиячайканың качызына туткан. Бир јыл иштеген сонында, санаама јакшы кирет, 1935 јыл болор керек. Жолодо сүттоварный ферманың бажына тудулган. 1936 јылда — Талдудагы «Жаш-Корбо» колхозтың председатели. Кату-јаман јылдарда, көп оско дö уусты чылап, Талдудан Кемеров облазына актууга айдаган. Ондо божогон ошкош ол. Темир жолдо иштеген. Калганчы самаразында темир жолдо иштеп турум, чыдажып болбой турум деп бичиген.

Чындал, адам Москвада партийный ўредүде база ўренген.

Је мен бойым адама түңгей болорго, улуска тузам јетирерге база чырмайган ла. Кенек-бычык та болзом. Уредүүм де ас-

1953 јылда бого радио откүрдим. Рулетка сүүредип план

дагам. «Локомобиль» деп таңмалу машина экелген. Төртөн аттың күчи. Ол келерде, планировка керек болгон. Мен баштап откүрдим. Төнгөштөр канайда туруп баратанынан бери.



Тектий ле Чыйык Майчиковтор. Москва, 30-чы жылдар

1954 жылда колхоз радиоузел садып алды. «КРУ-2» таңмалу. Аккумулятор курсакту. Радионы оттоң озо чойгөм. Трансляцияны бойым эттим. Ол ло жыл от күйүп баштаган. Бу мыны ончозын бойым ла таңынан ўренип, јилбиркеп эткем, кем де болушпаган, айдышпаган. Мак та эмес.

Је оноң база бир жайылганым — ол музыка. Сорпонг Этегенвло кожо. Бис жаңыс жылдынг. Антыгарлу нöкөрим болгон эди. Кергил сөйткү. Энеден чыккалы көстөнг астыгып калган. Ол база самоучка.

Жуудаң озо конторада «Минск» пе, «Украина» ба таңмалу радиоаппаратура болгон. Батареялу. Јаан колпачковый лампали. Эңир кирзе ле, бис экү конторада. Сомокты кодороло, та-

нары јуук ойто кондырып јадарыс. Финдерле јуу баштала берерде, ойто апарғылаган. Јарабас деп.

Көп лө јаны музыканы ол радиодон тудатаныс. Кынгылдап турган немеден. Џүзүн калыктың музыказын угарыс.

Сорпон топшуурга, комыска, икилиге жайлatalу кижи болгон. Улус јуулган јерге баар. Күү тудуп аларга. Туткан күүни озо баштап икилиле жараптырар, оноң гитарала, балалайкала. Колхоз баян садып берерде, жайлатазын ого көчүрген. Беш кижиң инструментальный ансамбль боло берип туратан. Ого Сорпон ло менең башка Ундучы Эреконова, Нина Белекова киргэн. Солум Мешкинов биске кожон чийип беретен. Сорпон комысла таңгынан ойноорго база сүүйтен. Икилиниң топшуурлын (эмдиги öйдö оны скрипка деп турган не) областының театрынаң алганыс, списать эдип койордо.

Байрамдарда бричкеге отурып, Ленин-Жолго, Буландыкка, Кайырлыкка жетире барып ойноп турарыс. Кеңгинең бери кергенис. Ашту-тусту јерлерди.

Бир катап Ондойдон пластинкалар экелгем. Оны толгоорыс. Сорпон аңчада ла революциянын кожондорын угарга сүүйтен. Орус частушкалар. Эң тың сүүгени — «По долинам, по взгорьям». Оны икилиге келиштирген. Гармошкала «Полька», «Краковяк» бијелерди түгейлеп ойноор. «Морковка», «Табор» деп ойындар база бар. Бир ле уккан болзо, эртенгизинде ойноп отуар. Нота-эш јок. Санаазында тудуп. Сорпоннон бисүренип јадыс. Школдың качызы Максимов Карл деп кишинен Сорпон скрипка тартарга уренген.

А. Г. Калкин база јуук нöкөри болгон. Ол Сорпон Москвага эки катан барып јүрген. Кондүре келеле, айлынан апарды.

Сорпон чörчök айдарга база тың кижи болгон. Же топшуур согуп кайлаганын укпадым.

Сегис Майчикова (1919 јылдың, кара-майман). 47 јылда Сорпон баштагандар Москва барып, ойын көргүскенис. Олötүнен Рая Сыкыкова кожо. Бисти Караголдо качы болгон Нина Николаевна Суразакова баштап апарган. Сорпон ло Калкин аяарынбасinne. Жара ойнойло, јанып ла келдис. Алтай крайда баатрапкы јер алыш.

Барган кун эртенгизинде Мавзолейге апарган. Улу башчы Ленин шил кайырчакта жаткан.

Түште белетениш, Москваниң ичиле јорыкташ, эңирде театрларды кериш.

Удмурлардан одус беш кижи јүрген. Чайковскийдин зализнда бийе-кожон салгылаган. Энгирде амырап отурзабыс, Сорпон айтты: «Олордың бир кижици жастыра бийеледи». Бисти кайкатты. Кос јок кижи оны канай билгени деер! Џүрек деп не ме бар туро.

Колонный Залга да јўрдис. Эмди оны кезик арада телевизордон көрүп турбай. Кремльди айландыра эки буттың тыны

чыкканча баскан, көргөн. Башкирлерле куучындашкан. Тиис жуук эмтири. Москваны, улу башчының мөнкүзин көрүп алгам да, эмди ёлзөм до кем јок.

Чынар Майчикова (Мөрүштинг эш-нёköри, 1924 јылдынг, тёöлөс сёöктү). Мен Жоло-Кайырлыктынг кижици. Мөрүшле јаңысы журт тудуп, бала-барка азырап, кыйын-шыраны да, сүүнчи-ырысты да тенгнейн ўлештис. Эмди балдарыстынг балдарын азыра-жып, олордын ырызын көрүп отурыс.

Пенсияда кижи нени эдер, айылданг кире-чыга иштеп, малашла уружып, чөлөө йидө газет-журнал, алтай бичиктер кычырып турум. Бу јаны балдар библиотекадан «Эл-Алтай» деп бичикити экелип берген. Бүгүн түниле кос јумбай оны кычырып отура калтырым не. Шак ол Зиедонис деп латыш кижи кандый чын бичип јат! Жоло-Кайырлык керегинде, Токтой Сомоев керегинде кандый сүрекей бичиген. Төрөл алтайымда болгомдый.

Је бу Мөрүш база саң ла башка кижи! Азый айлына эки-үч күнненг келбес. Јүрүп ле калар. Сорпон деп нёköри бар. Экү јаантайын алдыртуда, айбыда јўргүлеер. Курсак уруп бер-зенг, бут бажына ўрўп-ўрўп ичеле, сурт эдин калар. Не ле болгон кижи. Кебезенге барада, бир јыл сурузы юголып та кал-



Куладынык ээлү композиторы Сорпон Этеновко башкарткан ойынчы ансамбль

ган туш болгон. Согумданатан торбогын садала, Онгдойдон радиоприемник те садып алды бу. Оноң тураның ўстине гром коговоритель коидырган. Бастыра јурт бого јуулар.

Сорпонг бистиг айылдаң сай айрылбас. Бу ла јаткан туралбысты тудуп јадарыста, Сорпонг оноң мынаң база болужып турар. Анчада ла транканы тартышканын эмдиге кайкаарым. Сорпонг сокорлордың обществозынаң бичик алдыртып турар. Сабарыла сыймадап, јоктоп кычырап. Съездтерде-эштерде болгон докладтарды, ёскөзин де биске келип куучындал турар. Немени ёткөннип куучындаарын јакшызынар. Музыканы ыраактан угұлып, сомдолып келеткенин ойноор. Јууга улус ата на尔да, олордың кожондорын күүге салган. Мындый кижи мынайда кожондогон эди deer. Бир каткымчылу неме — Сорпонг ло Мёрүш киске чыңыртқылап јадар. Көрөр болзо, оноң күү «угуп» турган улус болуптыр, скрипкага, икилиге саларга. Сорпонг колхозко не аайлу болушты. Комут-шлей шидеер. Колхозтың одынын да кезишкен. Күскиде аш сортօօр ёйдő складта иштеер.

Је бат андый болгон. Мёрүштинг зедип турган керегин мен ичимде јарадып ла турбай. Эптү-јөптү ле јүрүс. Бого бу мындый кожонг келижип баар:

Сары бүрлү сары ағаш
Салқынду күнде јаалагыс
Саганакту сары арба
Салымду бүткен курсагыс.

Болук бүткен мөш ағаш
Мөндүрлү күнде јаалагыс.
Болум бүткен сары арба
Мөңкү јашка курсагыс.

Борис УКАЧИН

ЭСКИ ПЛЕНКА АЙЛАНАТ...

Эски пленкадаң ойто ло
Этенов Сорпонгды тыңдайдым.
Алтайымда узун јолдорло
Ажулар ажып барадым.

Телекейдинг ўстинде
Јаңыс ла мөштөр бүткендий...
Онтоп, шуулап ўстимде
Јайканып олор тургандый.

Эски пленка айланат, —
Элес эдип ёй ёдёт.
Икили комысла солынат, —
Жайды ээчий күс жедет.

...Килтирешкен сыгындар
Үн алыхат тууларда.
Соой түшкен көк сындар,
Турналар узун сыгытта.

Кыру түшкен жалаңда
Кызас эдеть буттарым.
Жайлұзынан қыштуға
Жаңып жадат үйларым...

Эски пленкадаң ойто ло
Этенов Сорпонды тыңдайым.
Адалар откөн жолдорло
Алыс элчиidий ёдёдим.

Кырада кар кайылып,
Жер-төнгери тынчыйт.
Бийиктег Уч-Сумер агарып,
Ару ла соок ол тымыйт.

Күүк жыңкылдайт аркада,
Кöккö мeестер жажарат.
Ак-Кемде ле Согојокто
Тибиреп жылкылар барадат.

...О жайло! Бу күүде —
Ый, ырыс, шыра...
Мен дезе бу ёйдö
Ыраак, ыраак, ыраак...

Эски пленка ойто ло
Эзетти Этенов Сорпонды.
Элес күүде, бу ёйдö
Шопенди ундыйым, Бахты...

Декабрь, 1974 жыл

Тана Урчумаева (1926 жылдың, кара майман). Мен сабот турган жерде, Текпенек деп алтайда ёском. Коммуна-колхоз то-зөлип көндүгип турарда, мен жаш бала. Же санаама кирип турар. Кышкыда малды сойоло, айылдың жаңына ўкпектеп койор. Ўүче деер. Күн узаарын сакыдар. Жаскыда, сарсу ағып турарда, бузар. Ай-күн узаган деп.

Байрам болзо (майда, күскіде) ўч атты јергелен јегеле, бричкенинг бажына кызыл лагты саптап, бала-барказын отур гызыл, Кулады тұжер. Жолды ёрөтөмөн мантадар. Лаг тудунып алтып, кожондоп, жүрттың ичиле ары-бери баскылаар. Оноң карлагаштый кара албаты школдың жаңына јуулып, бийик текнишке чыгала, докладтаар. Малды сойоло, јоско кертеle, тепшиге салар, јерге отурала жигилеер оны. Доклад тап турған улустың тоозында — Чынгый ла Эмилчи эзем. Экилезн комсомол.

Эмилчин эзем жуу ѡйинде ичкертинде шахтада иштеген. Оно ор райком комсомол чыгарған. Эки жыл жүреле келген. Чынгый эзем ат јегип, аш кескен. Колхоз ого не ле кату-кабыр иш эттириди.

Адам, Барнулов Урчумай, коммунанан бері мал кабырган. Укаачы деп кижилилек кожно. Бу ла Борис Укачикистин адазы не ол. Нег ѳткүре кокырчы-кокымай кижи болгон эди... Аргымайдың малын адам ла ол кижи айдал келген болор керек. Кызыл-Ўзёткөн до айғыр экелип туратан.

Аргымайдың малы деп кок-боро мал болгон. Не аайлу жарапш мал! Кок-боро айғырлу. Киштеер болзо, жаражын! Күсқиде өзөк тұжерде, туруйна чылап аш келедер.

Оңдойдонг улус келип, адабысты картышкага да согуп туратан. Малла ла кожно турған эдип. Стаканов ударник болуп, сый алтып туратан.

Адам бистерди, жаланг ла кыстарды, кату туткан, ишке таскаткан. Тогус карындаш улус бис. Эмдик атты ээртейле, узенилерин танала, миндирип, божодып ийер не. Кайран адабыс жууга барып бажын салды. Адалар ордына балдары артып иштеди.

Мен ўч жыл звеновод болым. Эмдиктерди тудуп, јегип иштегенис. Өлбөгөндө канайып ла иштегенис. Айғырлу малды кедергинен тұжүреле, чеденге сугуп берер. Эмдик малды бойың чалмадайла, салдага јегип, жобой берзе, тырмуушка јегеринг. Өлгөн уйдың сегин экелер. Көгөзин, маныр жулуп жири丝. Јүс-терис борбайо тіжип калган жүрерис.

Текпенектин бажында содон айыл болгон. Малдың жаш терезин апарып берер. Жерге төрт казык кагып, терени ого керип, челин бычакла кырып, тилип, толгоорыс. Кебирейе берзе, Кулады-Бажында бир орус төгötтөн эдип турған, бичик жазадала, оноң төгötтөн экелип сүртүп, боожо, жаш эдер. Малдың жал-куйругын жулуп, кыл нокто-ўйген кадар, түйр. Кере-тұжиле кыралайла, түнде отты жаанада салып, шлей, комут эдер. Ончо неме звеноводтың мойнында — бойың эдеринг. Жакшы иштезен, адыңның жалына кызыл кыйра буулаар. Неме жок то. Колхозно копейка жогынан как тегин иштеп турбай. Кожо иштеген, жүргөн балдардан — Койчы Киндикова, Мөрүш Майчиков ло ѡскөзи де. Мөрүш букала кыра тырмаган. Улайын менинг бригадамда жүрди. Күсқиде аш тартарыс. Оңдойго күнине эки катап барып келерис. Энгирде атты соодоло, такаа этсе ле, таңа-

ры јуук кыймыктаар. Мөрүшле кожо Кебезендең те јүргенис. Оймонноң бери аш та тартканыс.

Күнүң ле контора алдырар. Канчыян иш бүткенин жетирер. План бүтпеген болзо, тиригэе јип ийерге тургулаар. Түниле бригадага ый-сыгытта баарынг. Бригадада суй ла комсомолдор иштеген. Комсомолдың качызы Кузук Матова болгон.

Эмдик атка чачтырала, колым сынган. Сынгар колымды тудунала, Ябаганнан, Оймон ичинен аш тарттым. Ондололо, мал кабырдым. Бөрү деп кайракан көп болгон. Мылтык атса, токтобос. Кышкырза, ийт чилеп, керектебей отурап. «Кыс книжи кыйгырда, кыјыгым курыйт» деп отурганы ол ине танманынг.

Малданг чыгар деп конторага келзем, Кебезен бар дешти. Кебезенде эр улусла кожо эки јыл агаш тарткам.

Кондепо до болгон туш бар. Ол военный неме не, военкомат ажыра ийип турган. Эмди оны јуунда-эште, байрамдарда адагылабайт та. Јууда јүргенинен ары. Мен ол тушта канчыйан, 15—16 ла јашту. Тектий Јозыевала экү јүргенинс. Јарым јыл. Монголдон келген малды Шабалинде кабырткан. Баракта жатканыс. Мал blaap, чеденди ажыра калыыр. Мылтык кучактанала, түниле элижип-селижип каруулдаар. Күнине 200 грамм калаш берер. Торт киши мал кабырар. Артканы одындаар, кулзуын-сыралар тартар. Эки кижи картапка толыыр. Ол картапты кедери чыгып, котелокко кайнадып јиир. Карын, канай ёлбодис деп, эмди кайкап јүредим.

Јууның кийнинде уйда, койдо турдым. Эмди сананып отурала, кезикте ачынчым келер. Је нени иштебегем, нени этпедим. Јаңыс јамылу болуп, конторада отурбадым...

Учында бир канча кожонг айдып берейин. Кебезенде јүреле, кожондоорыс:

Кадын суузын мен кечтим,
Кара-чоокыр таш көрдим
Качанызын сананып,
Кара көстөйг јаш келди.

Эрчиштинг суузын мен кечтим,
Эреен-чоокыр таш көрдим.
Эртөнгизин сананып,
Эки көстөйг јаш келди

Текпенекте звеновод болуп турала, кожондойтом:

Темир куулы канзага
Төг тарталык, ўүрелер.
Текпенектинг жаланга
Төг иштейлик, ўүрелер.

Куулы, темир жаланга
Төг тарталык, ўүрелер.
Куладының жаланта
Төг иштейлик, ўүрелер

Таштаң ташка отурған
Тайланғоның жаражын.
Тажытузы жалтырап,
Текпенектин жаражын

Татьяна Козина (1917 жылдың). Оймон ичиненг Куладыга 1949 жылда көчүп келгенис. Куладыда сок жаңыс орус биле эдис. Көчүп келеристе, уулым он бир айлу болгон. Эмди автолавкада иштеп жат. Келдим алтай. Кызым Көксу-Оозында библиотекарь. Обооним Даниил Алексеевич деп кижи болгон, божоп калды. Ветврач болгон. Турлулар керип јүретен.

Конторада одус жыл солынтазы жогынан техничка болдым. Эмди амыралтада. Алтай улустың ортозында јүрүп, олор керегинде жаңыс ла жакшы айдар күүним бар. Бир биледий жадырыс. Койлүк Майчиковло дезе Текпенекте жаңыс турода жатканыс. Мен заводто иштеп, флягалар жунгам. Сүтти колло толгоор. Койлүктинг эш-нөкөри Жалаа кандый керсү кижи болгон дейдеер! Уулы Гена бистенг чек айрылбас. Эмди областъта милициянын жаан жамылуды деп уккам. Же каа-жаа Кулады келзе, бистинг айылга жазымы јок кирип чыгар, кол тудужып эзендежер, жаан жамылу да болзо, чимеркебес, кандый отураар, эжебис, деп сураар. Озёгимненг чыккан балам ла ошкош.

Этеновтор бистенг ыраак јок жаткан. Сорпонг байрамдарда клубта ойноор, кайда ла айтыруда јўрер. Этен ёрёён биске келип, кой ёзоп, сойыжып беретен.

Кулады — менинг алтайым, эл-жоны — төрөл улузым. Бу јерге, бу улуска ёлёрдинг ёлгёнчө быйанду јўрерим. Коногым жетсе, соёгимди бого ло туткулап койор.

Эмдиги эш-нөкөрим база алтай кижи. Барын Текенов. 1914 жылдыг, кыпчак соёкту. Ада-Төрөлдик Улу јууның туружаачызы. Воронежти, Киевти, ѡскö дö городторды жайымдашкан. Эмди оору-јоболдонг чыкпай јўрү. Анда да јок, јонның текши керегинде туружып ла жат.

Калганчыда, бир кожонгымды айдып берейин. Мен канча жылга техничка болуп, байрамдарда-эштерде база туружып, клубта сүре ле кожонгдол туратам. Частушкалап берейин.

В колхозе я родилась,
И в колхозе моя мать.
В колхозе научилась
Под гармошку подпевать.

Я иду, иду домой,
Мать качает головой.
Не нагульна моя доченька
Явилася домой.

Ты играй, гармонист.
Тебе было велено.

Приколю тебе на грудь
Товарища Ленина.



Дүрт музей. 1926—1927 жылдар киреде балдардың яслязы болгон



Жирменчи жылдарда тудулған школ

КУЛАДЫНЫН КОЖОНДОРЫ

* * *

Кулузын агаш кезеле,
Кулады суузын күрлэйлик.
Кулак·байлар келгежин,
Кунугар эдип айдалык.

Јаш агашты кезеле,
Јаламан суузын күрлэйлик.
Јаан байлар келгежин,
Јалтандыра айдалык.

(Азый Эш Тайтаковтын кожонғы. Койчы
Аспаиновадан бичилген.)

* * *

Куулы·темир канзага
Танғылашкан јогыс па.
Куладының ичине
Куучындашкан јогыс па.

Темир·куулы канзага
Танғылашкан јогыс па.
Текпенектинг жаланга
Тенг ойногон јогыс па.

(Эмил Борсукова айткан).

* * *

Эшти көзөр ойыным,
Эне·Карагол алтайым.
Кајылы көзөр ойыным,
Кайран Кулады алтайым.

(Эмил Амургушева айткан).

Бу кожноңдорды 1987 йылда 9—15 ноябрьда Кулады јуртта жүрүп, Т. Торбоков жуунаткан.

* * *

Куладының ичине
Кулады деп күш конгон.
Куладының ичине
Коммунизм төзөлгөн.

Караголдың ичине
Кан-кереңе деп күш конгон.
Караголдың ичинде
Коммуна дең журт болгон.

* * *

Караголдың ичине
Канча жүзүн мал б скён.
Караголдың ичине
Колхоз-совхоз төзөлгөн.

Куладының ичине
Кулун-јабаа жарышкан.
Куладының улузы
Күйүн-эзин иштеген.

* * *

Карагол бажы канча айры
Карагай-кайың агашту.
Карагол-ичи аржан суу,
Канча албаты быйанду.

Короты бажы канча айры
Канча жүзүн агашту.
Карагол-ичи улузы
Канча жүзүн ойынду.

* * *

Караголдың кара суу
Канча јерде кечүлү.
Караголдың улузы
Канча жүзүн ойынду.

Куладының кара суу
Кулун-јабаа кечетен.

Куладының улузы
Кутус-куйун ойнайтон.

* * *

Адыбыс бистинг јелишкир,
Алтайыс бистинг алкышту.
Јееренис бистинг јелишкир,
Јерибис бистинг быйанду.

(Жылым Байантинова отура түжүп, ол
ло тарый чүмдөй соккон)

* * *

Караголдың как јалан
Кара тайла јелелик.
Карыкчалду ёйлөрди
Каткырып-ойноп откүреек.

Куладының куу јалан
Конғыр тайла јелелик.
Комыдалду ёйлөрди
Кожонгдол-ойноп откүреек.

* * *

Мөңкүденг аккан кара суу
Ичеримдеjakшызын.
Мөш бүркеген Карагол
Жүреримдеjakшызын.

Тамырлап аккан кара суу
Ичеримдеjakшызын.
Тал бүркеген Карагол
Жүреримдеjakшызын.

* * *

Ойымтакту кийимди
Ойып эткен энейим.
Озогыда мындый деп,
Айдып берген энейим.

Керчезиндү кийимди
Кезип эткен энейим.

Келер ёйди мындый деп,
Айдып берген энейим.

КОЖОН

Ак малысты көптөдип,
Алтайбыс бай болзын.
Американы акалас,
Адыбыс макка ол чыксын.

Эки тууга чыгала,
Эмдү чечек үзелик.
Этти-сүтти көптөдип,
Эл-ороонго берелик .

Ак кылгалу ажыбыс
Жайканыжат јыл сайын.
Албаты бистинг јүрүмис
Жаранып өзöt күн сайын.

Кёк кылгалу ажыбыс
Күрерип турат јыл сайын.
Кёөркийлер бистер јүрүмис
Жаранып турат кун сайын.

Жерден јылдыс учуртып,
Жендибис Американы.
Жети јылдыс учуртып,
Женип алдыс Американы.

Айга јылдыс учуртып,
Акаладыс Американы.
Алты јылдыс учуртып,
Артыктап ийдис Американы.

(Сөстöри Чуулаш Эликованың, литература жанынаң С. Мешкинов жазаган, күүзи С. Этеповтың — чуранала ойногон. 1958 јылда Барнаулда кожонгдолгон.)

КУЛАДЫ

Айландыра тайгалу
Амыр болгон Кулады.
Алды-күйни мёнгкүлү
Ада болгон Кулады.

Эбиреде тайгалу
Эзен болгон Кулады.

Эки јаны мёнкүлү
Эне болгон Кулады.

(Тадыл Күндиева.)

* * *

Алтан аттар буулаган
Ай чакызын jaражын.
Албатызын јыргаткан
Алтайымның jaражын.

Јеерен аттар буулаган
Чеденининг jaражын.
Јетен јылга јыргаткан
Јер-Алтайым сүрлүзин.

Кулун-јабага јарышкан
Куладының јаланы.
Коммунист партия баштаган
Куладының улузы.

Кайран аттар јарышкан
Куладының јаланы.
Коммуна-колхоз баштаган
Куладының улузы.

Арчын агаш öзөлө,
Телбиреген Кулады.
Алтын-мёнүн суузындый
Мызылдаган Кулады.

Јаш агажы öзөрдö,
Телбиреген Кулады.
Јантыр-мёндүр суузындый
Мызылдаган Кулады.

(Улу Октябрьдыг 60 јылдыгында
Александра Анатова кожондогон.)

* * *

Көндүрге-чачак јайылып,
Кök-боро јелген Карагол.
Кöп албаты јуулала,
Кöкбөндү болгон Карагол.

Камчы јалы јайылган
Кара тай јелген Карагол.

Каткырыжып јүреле,
Ойногон јерис Карагол.

(Мара Тайтакова, Нина Чичанова, Раиса Сайданова да білдіре де көжөндөгөн)

* * *

Коммунизм јолыла
Кожонг чүмдеп ииели.
Коштой туруп алала,
Кол божотпой иштейли.
 Оттый, иштенг жалтанбас
 Озочылдар база бар.
 Олордың адын јажырбай,
 Ончо јонго мактагар.
Айылдашев Жайкаш бар,
Ак-Кобыда јуртаган.
Ак мөрөнös койлордонг
Арбынду чичке түк алган.
 Карчанова — доярка
 Канча јылга уй сааган.
 Качан бирде күйрукка
 Качан да ол артпаган.
Колхозиста мактулуу
Коммунист-комсомол бар база.
Уй саачылар күндүлү
Танабай, Акчан, Мара,
Алтын, Клара, Роза.

СҮРИНГ МЕНДЕ

Мен јортодым тайгада
Ару кейге соктырып.
Мен көрөдим удура
Кöörкий сеге кунугып.

Сен де ишту, мен де иштү,
Сүринг кемде, айтпазым.
Санаама кирет коркышту,
Сени ундып болбозым.

(Состори С. Мешкиновтың, күүзи С. Этегеновтың. 1956 јылда чүмделген.)

* * *

Бийик тууның бажында
Бий-сарының изи бар.
Биске келген газетте
Пионердин сөзи бар.

Кара тууның бажында
Кан-сарының изи бар.
Газетте келген бичикте
Комсомолдың сөзи бар.

* * *

Кара тууны айланган
Кара-чоокыр эрјенем.
Каткырыжып ойногон
Кайран Согојок алтайым.

Эки тууны эбирген
Эреен-чоокыр эрјенем.
Эптү јакшы ойногон
Эне Согојок алтайым.

* * *

Кара јолдың ичинде
Јаңыс чакы артып калт.
Кайран бистиг комсомол
Канча башка сала берт.

* * *

Межеликтинг элигин
Ағыртпазам көр алзын.
Бежен јашка јеткенче
Ойнобогом, көр алзын.

Арка јердинг ёлөнгин
Ағыртпазам көр алзын.
Алтан јашка јеткенче
Ойнобогом, көр алзын.

Алтан атты буулаган
Чакызының jaражын.

**Албатызын жыргаткан
Алтайымның жаражын.**

(1980 жылда Р. Сайданова, М. Тайтакова,
Н. Чачакова аймактын көрүзинде кожон-
догон.)



1973 ж. Оңдойдогы райбольница. Оң жаңында баш врач-хирург А. К. Мешкинов.

БИЧИИЧИ ЛЕ ПЕРЕСТРОЙКА

Янис ПЕТЕРС

Латвияның Бичиичилик биригүзинин
Башкартузының председатели

ЧЫНДЫК ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМ БОДОШТЫРАТ

1920 жылда Владимир Ильич Ленин мынайда бичиген: «Анtagонизм ле јўрўманиң келишпес удурлаш јандары јаныс неме эмес. Социализмде баштапкызы юголор, экинчиизи артар. Бўгўн, качан революция ёзўманиң јаны болўгинде улалган, качан бис бойыстың јўрўмисти јаныдан шўўп ле кўрўп турган ёйдö, бистинг ѫадын-јўрўмисте чын бар шак ол удурлаш келишпестер ке регинде сананар керек».

Партияның јирме јетинчи съездининг, КПСС тинг Тёс Комитетдининг январь, июнь ле октябрьдагы (1987 j.) Пленумдарынын кийнинде ук-калыктар ортодогы колбулардың аайын канайда кўрўп-ондоп турганымла менинг «Литературная газетаның қычыраачыларыла ўлжер кўўним бар.

Сталин туштагы қызалаңду ёйдö јаныс ла латыштар шыраган, а грузиндер ѿаан јенгилте-эркетенде ѡўрген, не дезе, Сталин, грузин кижи, «бойының» улузына килеген деп тозёлгёзи ѡюк куру шўўлте Латвияда керектинг чын аайын јетире билбестегин улус ортодо учта-башта улам сайын айдилат. Экинчи јанаң, бистинг бир кезек пропагандисттер 1941 жылда Балтикаjakазындагы учуралдар керегинде айдып турға, ол айалгаларда класстар тартыжузында коркышту јастыралар болгонын аярууга албайт. Оныла кожно, бистинг чын айалганы билбезисти тузаланып, фашист олжо туштагы нацист кўлўктер, анида ок антарылган башкараачы класстың асқын-тоскындары Сталиннинг ёйин «илем-жартина чыгарып турға», ол тушта чын ла бодоп истеткен улустың тоозына кожулып аларга чырмайат.

Јастыра қысташтанг Россиядан ала ёскö до Республикалар, ол тоодо Грузия да — крестьяндар, ишмекчилер, калыктың јайаачы јайлалту интеллигенциязының кёп талдама улузы: поэттер, ученыйлар, партишчилер Латвиядан ас эмес шыралаганы бўгўн жарт. Менинг санаамда, бастыра орооныстың историязының буткўл аайыла укааланып шўўрге, бис јакшы да керектер керегинде айдарында, шыра-тўбектў де айалгаларды коскорорында, эмдиге ѡюк јаны ўренип ѫадыс. А текши керек учун тёгўлген кан, кишинин жаба базылган кижи болгон ады ѡюзўн-башка элдерди текши сўёнчилерден кёп сабазында тынг бириктиretен эмей.

Мынызын бистер эн жаан төс керектерде најылыгын корулап алган ла оны оноң ары тыңдып улалткан бастыра совет калыкка жартаар учурлу. Одузынчы-төртөнинчи јылдарда «эркетенде де ёскён», «қыстадышта да јүрген» јондор болбогонын, жаңыс ла Ян Рудзутак, Роберт Эйхе, Роберт Эйдеман, Яков Алкснис, Иоаким Вацнетис эмес, же анайда ок В. Блюхер, М. Тухачевский, А. Егоров, А. Енукидзе ле орус та, ёскö дö элдердин кöп-кöп талдама улузы истеткенин биске чикезинче айдар керек. Бүгүн, качан бис демократияга, историяда айдалбаган «ак јерлер» артпазына, социализмди партийный ла текши јүрümde ленинчи ээжилдерден кыйган кандый ла учуралдардан арутаарга јүткиген ёйдö, бистиг текши историялык салымыс, оның жастыраларлу ачу ёйlöри керегинде кереес-эзэм эскирген ээжилдерден, кемjü-кезиштең, айалгаларла шылтактанып, жастыраларды жажыраташынаң мойноорын некейт.

Бу жуукта «Огонек» журналга берген интервьюзында Чынгыс Айтматов эмдиге ады адалбаган каршулу учурал (ол анайда ок бек көрүми јок бюрократияның «энчизи» деп мен тың бүдедим), национальный нигилизм, ончо калык жараткан бастыратекши ээжилерди немеге бодобойтоны керегинде айткан: «Жи ортодо бойлорын нацияга бодобойтон ийде-күчтер бар. Ол жаантайын болуп жат. Олор сөстöрлө бойлорын ажындыра актап корулаарга кичеенет. Мен мыны национальный нигилизм деп адайдым. Ол национализм чилеп, андый ок эски ээжилерди корулаарына ууландырылган каршулу керек. Же национальный нигилизм прессада айдалбай, иле-жартына чыгарылбай турганын», бу жанаңын кандый да эрмек-куучын бодобойтонынаң кезинкери кату карузына турбазыс, не де болбос деп бодогылайт. Андыйлардың тоолузы астам амадула, бойының ла жилбүзине бойлорын айланда «улу интернационалисттин» күреезин төзöйт».

Мен Айтматовтың сөстöрин бастыра совет калыкка айдары јок жаан учурлу, кажы ла республиканың эл-жонының күүнсаназын арутап ондолторына кыйалта јок керектү деп бодойдым. Олордың учурын тескери ондоорго, ажа конорго, канайтса да не де болбос. Улус бойының да жонына, ёскö дö элдерге акчек күүн-тапту болорына жаңыс ла јүрümле ченелген албан јок национал ла интернационал бирлик камаанын жетирер аргалу.

Мен, ончо бичинчилер чилеп, белорус ла украин бичинчилердин бу республикалардың школдорында национальный тилдер уредилбей ундылганы керегинде терен карыкчалду бичигенни тың чочыдулу кычырдым. Мынызы база ла «бис улу интернационалисттер» деп адангандардың ленинчи ўредүгө ле ленин чи јүрümge чек келишпес керектерининг бажы. Бис бойыста Латвија, республиканың башкартузына јомёдип, баштапкы ла тыш марксисттер, соңында революцияның латыш адучылары тозögön национальный ла интернациональный ортодо, ол тоодо

тилдер ортодогы, ол колбу ўзүлбезин деп көп иштерötкүредис. Лениннинг таңынаң каруулы болгон латыш адучылар анайда оқ азыйыг Россия империяныг албатыларыныг жаңжыгуларын ла тилдерин тоогоны учун чындык интернационалисттер болуп таскаган. Олор кажы ла калык, латыш та албаты, бойыны социалист государственозын төзöör лө ончо жанынаң толо бңжип öзöр аргалу болзын, оныг тили ле культуразы бастыра совет республикалардын бирлигинде тенг жанду болзын деп, революция учун канын тögüp, jürümн бергендер. Бу мыны М. С. Горбачев 1987 жылдын февралинде Латвияда болгон тушта бийик баалаган.

Интернационалисттер болуп јюре, латыш революционерлер бойыныг тилин ле калыгыныг кожондорын качан да ундыба-
ган. 1918 жылдын июлинде Москвада латыш аткылардын баштапкы кожон-байрамында орус ла Күнбадыш Европа элдерининг классиказыла коштой, олор кабайда жайкалган туштагы кожондор жаңыланган.

Революцияныг ленинчи ўйезининг шак ол жаңжыгуларына тайанып, бүгүн бис национальный ла нациялар ортодогы кол-
булардын культура кемин бийиктедерге, бастыра бар иштерди
эдер учурлу. А туура салбайтан сурактар бисте ас эмес, республикада Латвия Компартиязыныг Тос Комитетинде бу сурактар-
ла иштейтен аңылу Камыс төзöлгөни тегинду эмес. Мен, бу
Камыстын туружаачызы, бистинг республикага башка-башка
јерлерден улустынг көчүп келери ороон ичинде энг бийик болго-
нын жакшы билерим. Албатыныг öзümдү хозяйстввозы, öскө јер-
лерле түндештиргенде, амырап-тыштанар аргалар көп лө жет-
килдештинг культуразы бийик болгоны, иштеер колдор једиш-
пей турганы, Риганы Европаныг городторыла түндеген куру
куучын Латвияга jüzün-башка улус экелет.

Онызы мында жаткан тös калыктын күён-санаазына, экономиказына ла жадын-jürümне кандый да салтарын жетирбейт дезебис, жастыра болор. СССР-динг öскө ук-элдерининг улузы экелген чын байлыктарла коштой республикага јük ле бойыныг жилбүзине болуп jüretenдердинг, јенгил jürüm сүүйтендердинг «философиязы» кирет. Шак мындый немелер жаңыс ла колго тагынар электрон частарды, наркотиктерди баалап садып турган эмес, је анайда оқ идеологияны да садат. Республиканынг алдынаң бери жаткандары — латыш та, орус эмезе белорус та болзын — ого «абориген», «националист», кезикте, керек дезе, «буржуазный националист» боло берер. Андый кижи бойын интернационалистке бодойт. Же чынынча, ол уйады јок космополиттиң бойы. Мынынг јондор ортодо најылыкка коромжы жетирбес аргазы јок.

Эмди бис литература ла публицистикада, күнүнг сайынгы jürümде бойыныг ла жилбүлери учун кандый ла тартышка чураарга белен ле карам-кайралы јоктоң jütkip те турган андый «улу интернационалисттерди» ончо жанынаң быжулат илезине

чыгарар учурлу. Латвияда, ёскö јондордың кöп улузы келип турган республикада, национальный ла калыктар ортодо сурактарга учурлалган ағылу печатный орган чыгарары јарамыкту болоры билдирет. Ол академ кеберлү эмес, а күнүң сайынгы jörymge керектү материалдарлу болор учурлу. Улуста түүлген санааларын ағы-чегинче чыгара айдар, шүүй тартканыла уледжер күён качан да бар, айдарда, мындый издание јаан туза экелер аргалу.

Бисте республикада, анчада ла, тилдинг сурактары сүреен курчып чыкты. Он экиничи jüsçyлдыхтың учынан ала кöп чактар түркүнүна, качан јебрен латыштар Тевтон орденнинг рыцарьларына базындырткан ёйдö, политика да, экономика да, башкарту да, ээлеген јер де јанынан учына јетири бир калык болуп бүткелек албаты фольклорго тайанып, бойының тилин аргадаары учун тарташкан. Эмди дезе, социализмнинг, ленинчи ўредү-теориязының тöс учурлу шүүлте-идеяларының, јадын-јүрүмнинг, Латвия ССР-динг кемнен де камаанду эмес болгонының шылтузында латыш тил ичкери ёзöt, оныла кöп ук совет литератураның болёги болгон литература тöзёлötт. Мынызы азбукадый жарт. Же азбуканы школго баардан озо ёдüp салгылайтан эмес беди. Бистин жон школдойтон јажынан туку качан ашканы учун идеология ла пропаганда болжактынде жарттан жарт теп-тегин немеле боловзынарга, јымжада айткаждын, арай ла келишпес. Республикада ёдüp турган керектерди јаныс ла «интеллигенция ортодо» — ас ла болзо, эки тилду ле теория билгирлери тың ишчилерлү госучреждениелерде тöзöлгөн шүүлтөле жартаарга чек жарабас.

Элден озо школго барып, тилдер ўредер айалга кандый болгонын көрөр керек. Ачурканып айдарым, бүгүнги айалгада тоқынаткадый не де јок — республикада эмди ёдüp турган иштердинг керелеп көргүскениле, орус тилдү школдордо латыш тил јанынан чочыдулу айалга тöзöлгөн — балдарда оны лапту ureнип алар аргалар јок. Мынан мен јаныс түп шүүлте эдедим — бу мынызы республиканың тöс јонының культуразыла, јанжыгуларыла ўренчиктердинг көндүре таныжарын ўзет, айдарда, ол совет калык-жон јанынан јан-ээжиге, обществоның эмдиги статузына, чек келишпес керек. Бүгүнги ўренчиктер эртен толо јанду јаан улустар болор. Олордың кöп сабазы мында, Латвияда, иштеп артар, шак олордон бастыра ороонго ло телекейге республиканың күнүң сайынгы jöryumi көрүнер. Мындый кижи соңында эмчи болуп иштезе, — поликлиникада, садучы болзо, — лакпа-магазинде, эмезе милиционер болзо, оромдо улусла теп-тегин куучындажып та болбозы, айтпаза да, жарт, онон болгой ол, керек дезе, јакшылажып та болбос, мынызы јаныс ла оның бойының эмес, је аныда ок ороонның тоомжызын түжүрер. Орус тилдү школдордың ўренчиктерининг билгирлери кирелү деп бодоп айтпаска, республиканың ўредү-болжакине сүреен јаан кубулталар керек. Бу ўренчиктердинг билери, аргазы бис-

тиг ороонның ончо элдери куучында жар орус тилди јакшы ўренип алып турған латыш тилдү школдордың ўренчиктердийинег эмеш те уйан эмес ине. Бу да јанынаң онон терен билгирлер берери алағзу јок керектү — латыш (öскө дö) јурт школдордо орус тилди билерининг кемин городтордогы школдордон жабыс болот. Мыныла колбой Латвияда талай ишчилерининг латыш тилле ўредер училищезин ачары — бүгүнги күннин суралы. Бисте балыкчылар једишпейт, олорды талай јок јерлерден јуурга келижет. Бистин талайлу республиканың латыш тилдү школдорының божоткоңдор талай ишчилерининг училищезине барбайт, не дезе, олорго навигация, астрономия, математика деген предметтерди öскө тилле ўренерине кенетийин көчбөри күчке келижери сös јогынаң јарт. Менинг санаамла, республиканың школдорында Латвияның историазын, СССР историазының бөлүктөрүнүн бирүзи чилеп (анайда ок кажы ла союз, автоном республикалардың, керек дезе, Россия Федерациязының область, крайларының историазын), кыйалта јоктоң ло алдындастынаң артык ўредер суракты база лапту шүүп көрөр керек.

Тил јанынаң кубулта төзөштиг бүдүмдерининг бирүзи быыл бисте баштап ла ёткөн Тил байрамы болды. Байрам республикада јуртаган бастыра улустың ўредүзинин кемин бийиктедер амадула ёткүрилген. Ол күндерде радио, телекөрүлте, пресса аңылу ајаруны тил культуразының сурактарына — бис орус, латыш, немец, англичан, французстан канайда куучындал турганыска эткен. Байрамда бис тил науканың ишчилерин утқыганыс, көп ук-калыктарлу государствово тилдер тенг јанду болорының ленинчи эзжилерин буспай кичеери керегинде айтканыс. Орус тилди ўренгени — ол эне-адалардың баалу энчизинен, обёкёлёрис корулап алган тилден мойногоны эmezин, анчада ла, аңылап темдектегенис. Республиканың көп укту элкалыгы байрамның төзöбчилерининг — Латвияның бичиичилер Бирлигининг ле республиканың ўредү Министерствозының акчек амадуларын онгдол, олорды јаан јарадулу утқыган.

Мынаң ары бис куучын-эрмек темиқтиририне орус-латышла латыш-орус сөзликтөр чыгарарында, тил јанынаң алдындастынаң чынгый бичиктер белетееринде эрчимдү туружарға шүүйдис. Айса болзо, тилдер ўредетен јаантайын иштеер ўредү-курстар ачылар. Интернационал таскадуның тös јери, калыктар најылыгының öргөө-храмы болор арга Тилдер Байзынында бар. Мында латыш та, орус та, литва, эстон, белорус, украин тилдерди, Балтика талайды јакалай ороондордың швед, фин, дат, норвеж тилдерин ўренерге јараар эди. Тургуда ёйдö Латвияның бичиичилер Бирлигининг, бийик ле аңылу орто ўредү Министерствозының баштандайыла, Латвияның госуниверситетинде öскө союз республикалардың студенттерининг ле гран ары јанынаң төрт кижиңдөн латыш тил ўренер аңылу болүк төзөлöt. Мынызы интернационал ченемелде база бир ичкери алтам. Латвияда оның төзöбчилери ле ёткүреечилери Ян Райнис ле

Линард Лайцен, Андрей Упит ле Ояр Вацietis болгондор. Бүгүн ишти Имант Зиедонис ле Визма Белшевиц, Кнут Скуениекс ле Улдис Берзиньш улалтат. Башка-башка ўйелердин латыш бичинчилери эмдиги латыштың библиотеказында жаңыс ла орус, немец, испан, англичан, французстанг эмес, је аныда ок молдаван, таджик, грузин, бурят, чуваш, алтай тилдерден кочурилген бичиктер болорына копти эткендер. Бистинг литератураның Туул Алтайдагы Күндери, алтай айылчылардың бистинг јеристе болгоны чылап, интернационализмнинг эжиктери мактаңып жакшыркаган күүнле эмес, а ленинчи ак-чек амаду-санала ачылганда, калыктар ортодогы мындый колбулардың жаан тузазын јүрүмде жарт керелеп көргүскен.

Бистинг поэттер Улдис Берзиньш ле Петерис Бруверис, түрк тилдер айынча специалисттер, алтай тилдинг төзөлгөлөрин ўренип алгандар, эмди олор алтай фольклор ло литератураны латыш тилге көчүрөр аргалу. Мынызы литература Күндерининг жаңырта төзөштиң учурына келишкен база бир жаңы бүдүми деп бодойым: чоöчёйлөр көдүрип, «үргүлжиге најылажарга» чертенер эмес, а иштенер, öмө-жомөликтүү чокым керектерле тынчдар, калыктың көксин аайлап билерге кичеенер керек. Бистинг эки поэдис койчылардың ортозында жадып, Алтайдың тууларында журтаган жаан эмес, 60 мунгнан артык книжилүү иш бүдүрген јонның тилин ўренген.

Кандый да «улу интернационалисттердин», «буржуазный национализмнин» темдектерин бедреген ополордың чын керекте, жадыш-јүрүмде интернационализмди, öскө элдерле јуук болорын корулаар, öмө-жомөлигин чокым керектерле көргүзөр аргазы јок. Былардың, бийик сөстөр айдаачылардың, арга-чыдалы јүк ле öскө улустың учурлу шүүлтелериле садыжарына эмезе, бу ла јууктарда болгоны чылап, аш-курсагы жайрадылган столдордың ары жанынаң толтыра чоöчёйлөр көдүрип, жарымкту сөстөр айдарына једер, аныып турала олор кандый республикада болгондорын да ундып койотон. Је олорго Латвия да, Литва эмезе Молдавия да болзын, нези башка!

Литература бойының тазылыла национальный төзөлгөгө — тилге тайанат. Мынызы чындантаң чын. Је бүгүн бис тилдердинг колбусы, бой-бойына жетирип турган камааны керегинде суракты бүдүрерин жаңыс ла интеллигенцияга берзебис, мынызы бистинг јонноң айрылган калай ижис болор. Бу тужында литература бистинг национальный политиканың ленинчи ээжилерге келижип турганының сок жаңыс керечизи болуп артар. Је качан јондор ортодо колбулар јүрүмде төзөлбөгөн, теория дезе, күнүң сайынгы чокым керектерле колболышпай турган болзо, кандый да кеен тилдү бичинчи нени де эдип болбос.

Бүгүн совет бичинчи ленинчи национальный политиканы бусканда, албаты-хозяйствоны жакарган кептү ўстиненг төмөн пландаган кажы ла учуралда чочыду ѡарлаар учурлу. Не дезе, шак мындый ыраада көрбөс пландаш демографияда күч айалга-

ларга экелген; Латвияга иштеер улус тартып алар амадула, республикага арт-учында бойының тазылынаң, экономика ла төрөл культуразынаң ыраган улус келетен. Белоруссияның эмезе Псковтың ээнзиреген јурттарының улузы бисте барактардың эмезе менгдей-шиңдэй туткан öнг-сүр јок кварталдардың удурум жадаачыларына да кубулатан. Бир канча öйдөнг мындый кижи экономика жынынаң чыгымду предприятиеде иштеп турғанын ондоп, күүн-санаазы сооп баштайт, не дезе, кайда да жаң жерде оның салымын пландаачылардың ла кижи тыгынбаң арга-чакту жаандардың калапту кату күүн-табы билген жаң јок «кичинек кижи» болуп кубулардың кажы жынында јүрет. КПСС-тинг Тöс Комитетининг июньдеги Пленумының јөптөринде айдылганыла, öскө јерлерденг мынайда улус јууш болбос учурлу — чыгымду предприятие албаты-хозяйствого јылайту жетирип жат ине. Мынаң ары, байла, ончозын чикезинче айдарының ла демократияның ээжилериле башкарынып, эл-јон кандый бир обьектти тудар-тутпазын шүүжер учурлу.

Чындык интернационализм — ол бир калык экинчизин тоогоны ла оны корулаганы. Ол тушта бир кижи öскөзине ѡолык кайда, оның ич жаражына ла жайалтазына кайкап сүүнер. Јондор ортодо јер километрлерле эмес, историялык салымдары түңгей болгоныла кемишлир. Патриотизм ле интернационализм туbekke түшкен јон учун эт-јүрекке табарта согулар оору-сыска кубулар.

Кöп ук-калыктарлу ороонның удурлаш жандарын (мынызы антиагонизм эмес) мен мынайда онгдойдым. Бу удурлаш жандардың катталышкан чиймелгезнинде история биске јўрер ле јендеер жаң берген. База ла бир неме — «кöп ук-калыкту» дегени «интернационал» дегенине тенг түңгей эмес. Интернационализм — ич байлык ла ак-чек күүндү, чындык социалистик, ленинчи билим-онгдомол.

(1987 јылда 18 ноябрьда чыккан «Литературная газетадан» кöчүрилген).

Б. Я. БЕДЮРОВ.
КПСС-тинг обкомының членине кандидат

ЖҮРҮМИСТИНГ ТӨРӨ КЕРЕЕЗИ

(Партия обкомының VII пленумында айткан сөс — 28 ноябрь 1987 ж.)

Бүгүн пленумда, нöкөрлөр, сүрекей öйинdegи, öдүнги лекачан да туура салбайтак суракты шүүжип јадыбыс, не дезеол — жүрүмистинг јаантайынгы повестказы, не дезе шак ол кöп jүзүн укту совет обществобыстынг бирлигин ле бекемин быжулаган тöдöгöзи эмей.

Откён öйлөргө öйинең öткүре теренгжибей, оноң улам бирсурек тургузайын: бистердинг турулаган бу ла јери-јуртыбыс качан да, озогы географияда Орус Алтай деп адалатанын бүгүн канчубыс билип ле эзедип jүрген болотон? Ол ненинг учун анайда адалган — онызын эмдиги јаш ўйебис, орус та, алтай да улус јартынча билер бе? А историянынг јангаксыбас аай-ээжизининг шылтузыла бистинг автоном облазыбыс та јаныс мында, Алтайдынг оруска кирген тергеезинде тöзölөр аргалу болгоны не учурлу дегежин, алтай албаты кырылбай, јоголбой jўк мында тынын алган, öскö кайда да эмс, а јаан ла болзо эки-үч чак мынанг озо онынг эл-јурты јаныс та бүткүл Алтайдынг бойын эмес, је онайдо ок айландыра да арбынду јерлерди энчилеп ээлеген. Эмди дезе бистер, алтайлар, эленчик јерибис — Эрчиште де јок, Алтайдынг Монголго, Китайга кирген келтейлеринде де јок. Онынг да учун бистер Россияга, онынг уулкалыгына историяда улудан улу алкыш-быйанду болуп тургыйбыс ол, Октябрьла колбой бу акту күүн-санаабыс там öзүп, најылыхтынг ла карындаштыктынг öрө сыркынду интернациональный учурын алынган.

Ар-калыктынг культуразындагы эки культура керегинде улу ленинчил ээжи эмдиге јетире jүрүмдик öдүнги. Шак онынг учун ол бо, бу ба калыктынг јон-улузы, анчада ла наука ла чүмдемел курееде турушкан интеллигенциязы, партийно-совет ишчилери, бис бодозоос, бойынынг албатызы ортодо, бойынынг ук-аймагы ортодо историязынынг ондый-мындый ағындарын эмдиги айалгаларага аай этирте чын јартаарга, культуразынынг ла кöгүс-корумининг түйү-чиймелерин чын чечерге турумкай ла ууламый, укаалу ла кичеемелдү јартамал иш öткүрер учурлу. Мында анчада ла коммунисттерденг тем-баштакай керек. Темдектеп айтса, орус коммунист болгожын, ол öскö, бойынаң оок деген ук-калыктардын тили, культуразы, историязы аайынча тұра салбас национальный жилбүлерине ајару ла кичеемел эдип, олорды корулап, сурактарын чын-чике онгдол, аайлажарга јо-

мөп турза, онызы айдары юк баалу. Шак мындый жаңжыгу жаңтайын большевиктердинг, орус албатының жақшынак деген интернациональный јозогы болгон эди. Мындағы казах та улус бойлорын Туулу Алтайдың патриотторы деп сезинер учурлу, историядагы салымы эмди чак туркунына алтай калыкла бирлик болуп калғанын теренгжиде айладып ла билип жүрер учурлу, не дезе качан олордың зленчиктерине кату-куч ой болордо, бистинг Чуйга келип, ортобыста конуп, ыжыктанып туарга жер-јурт алган эди, айдарда, олор колыбыстанг арга-чак ла јёмөлтө-болуш көрүп жүргенин унұттай, алтай ла орус калыктарла, жүрўми ле ижи тоғы аайынча айылдаштарыла најылығын чоқымдап айдып жүргежиң, жақшы. Бистер, алтайлар да, бу тұжында казах калыктың жақшылық деген қылыш-жандарына аяру эдип, тузалу иштерин қысканыш жогынаң мактап, жара-дып, олордың да жедимдерин ле сурактарын аайлажып жүрзебис, база жақшы.

Кажы ла кижи, кандый да үк-нациялу бол, кайдан да келген болғожын, жарт билип жүрзин, ундыбазын деген тенг зәжиге жединер керек: ол ажыра, оның қылышы ла керек-јарагы аайынча бистинг Туулу Алтайда оның албатызы, угы-нациязы көрегинде айдыжар эмезе вайтылаар. Мынызы бистердинг де акту бойыбыска бүткүлинче база келижип жат: чегинг-чеберинг ле жүрген жүрўминг ажыра, айткан сөзинг ле акту күүнинг ажыра сенинг албатың ёрө атка чыгар эмезе төмөн уйатка түжер. Кемдер мында, бу жеристе узактан бері журтап калған, тазылданып жеңеленген — шак олор ончозы жербойының турғун-төс жонының экономика ла малы-ажының, онойдо оқ национальный культуразының сурактарында ар-жилбүлерин ле ачаан-күчтерин ақ-чегинче, акту күүнинен оңдоп, бойына алышыжар, жүктенижер жаңдузына жана баспай жединер керек.

Шак онойтколы, бистер Туулу Алтай автоном областтың жүрўмидеги национальный ла интернациональный деген бу аспект-көрүмелдерининг чокым айалгазында башка-башка ук улус бой бойлорын тоорына, эптү ле нак жадарына, табыжулу күүн-санаалу болорына чындалтап жединип, чыныктап жеткилдеер эдис. Бу жанынаң бистинг мында анчада ла нези жарамыкту дезе, ол Туулу Алтайдың жонының эки төс бөлүги ортодо — алтай ла турғун орус улус ортодо национальный жөпсизнишпес удурлажу (антагонизм) жогы, жаң жадыны ла культура көрүми аайынча башкаланыш башказы ла аайлашлас көрүшпези жогы ла юк болгоны. Бой-бойын оңдожоры, бой-бойына аяқчылы ла өмөлиги — ол бистердин көп жүзүн укту жадын-жүрўмистинг төрө-кереези болуп жат. Бистен мында, текшилей алза, национальный аңыланыш, аңдыш юкко жуук, кыйыкташ ла кырыш кызамдай ас, карын, Туулу Алтайыстагы бу эмдиги национальный айалга ажыра бис көп учуралдарда интернациональный нак жадын-жүрўмийн кебедел теми де болор аргабыс бар — мыны керелеген темдектер бисте көп.

Эртегизи терен ле эртенгизи улу деген јерде бүгүн бистинг Туул Алтайыс. Көчкүндердин кош тарткан јебрендик ѡолы ордында мактулу магистраль — Чийдиг трагы чойилди. Бу ѡол Туул Алтайдын јўк ле јўрўмидик өзёк-тамыры эмес, ёл бистинг калыгыстын да ѡолы дегедий. Ар-јўрўмис оныла ёдёт. А эмди кандый информация-јетирү берет дезегер, бу ѡолдогы көргүзү ле ууламы темдектер — јанғыс та акту бойлорыска эмес, ёл айылчыларыска, туристтерге, Алтайга келген оқылу ла солун улуска — историябыстын да эмдиги јўрўмистинг кереес јерлери керегинде?

Туул Алтай историязыла, кайкамчык археологиязыла, көбрөмжик ар-бүткениле мактулу ла байлык. Албатыбыстын чактар түбинен чеберлеп ле коптодип келген көгүс культуразы да онон артпас, база тың. Кандый кайралду эринелү болгонсыты бистер эмди јанғы-янғы ла эмештөнг айладып-аайлап јўрўбис. Туул Алтайдын ишкүчиле јаткандарынын историко-революцион јанжыгулары база талдама — оморкайтон до неме бар, келип јаткан ўйеге кереестеп беретен энчибис те бар. Је мынызыла коштой бистер, эмдиги улус, историябысты ѡрё көдүрерге, мөңгүликтек кереестеерге нени бүдүрип-кылыш койдышы? Алтай јерибиsti шингжүлекен, телекейге атту-чуулу улусты — Ада-төрөлдик наука ла культурабыстынг оморкожы болгон аңылу ученыларды, бичиичилерди, јурукчыларды унутпаска, ады-юлын элен чакка эскертерге? Вербицкий, Радлов, Потанин, Ядринцев, Гельмерсен, Сапожников, Анохин, Дыренкова деген ле ёскö до кёп шингжүчилердин кайралынын бистер неге унуткан болотоныс? Облазыбыстынг эн башкы башчылары болгон, революциянын керегине ак-чегинче беринген партиянын чындык уулдары — Гордиенконыг, Алагызовтынг, Папардэ ле Эйхенинг, Толтоктынг ла ёскö до күлүк эрлердин ады-юлы оромдорго эмдиге адалгалак. Келер калдыктарынын эс-санаазына калапту кызыл партизандар, олордынг командирлери Долгих ле Третьяк, Шупфер-Тозыякованынг ады-юлдоры кереестелбеген, ол ок ёйдо албатыбысты ўтеп јиген ач қойылмадардын ады-чабыла Шабалин, Хабаровка деген јурттарыс эмдиге адалганча. Ненинг учун алтай литературабыстынг төзөөчизи ле Улалунынг эн башкы төрт ѡрёкөзининг бирүзипен чыккан Чевалковтынг ады-юлын облазыбыстынг төс городында чыт этирте кереестеп салбас? С. С. Суразаковтынг адын науканынг шингжүзин откүрер институтка не бербес?

Мындый атту-чуулу улусты кереестеп, оромдорысты, культурчылардын адь-юлыла адайтанин язымы јоктонг јанжыктырар керек, турган јуртын, јаткан айлын кереес музейлер эдиp јарандыра кубултар керек.

Бу јанынан шүүлтелеримди улалтып, кажы ла национальный тергени аңылаган база бир неме — ол мындағы эл-албатынын курсак-тамагы болгонын темдектейин деп. Бу тегиннен

тегин де, учурлудан учурлу да жүрүмдик сурак, күнүнги сурак. Же кижи кайкаар, качан областының төс жери болзын, эң ыраак аалга жүрттар ла аймак жерлер болзын — кайда да жербайының аш-курсагы јок. Алтай национальный аш садуда кайда бар? Кем көргөн, кайда јиген, амзаган? А там ўстүне эмди кайда ла јол ичиле шашлыкчылар тура берди, лагман ла күнчыгыш кухняның оско дö курсак-тамагын садып таркадары там элбейт. А не дейдеер, улус бойының ук курсагы ўстүне Кавказтың ла Орто Азияның тамзыктарын күүнзегени аайынча тадыйтан-амзайткан болзо, карын да солун сыркынду болбайсын. Же эм тура кайда да алтай көчө, кан-жөргөм, казыкарта да јок, казах куурдак, бешбармак та садылбас, керек дезе бистинг ончобыс сүүген орус пелмендерис те бачым ўстүне учурабас, каа-јаада ла көрүнер, ол до жетпей калган турар. Макалу суузын — кымыс ла чегенди јўк ўйге киргенде, учуразан, суразан, амзаарын. Оног бери јок.

Облазыстың ончо јүзүн јонының јок дебейтен, күн сайын ичетен суузыны — чай. Же тапту якшы чай там табылбас — Горно-Алтайсктың бойында да, районцентр жерлерде де! Керек јаныс та чайдың бойында эмес, јыды тумчугына јаба согор тынду чай јаан сурудазын бис билерис. Мен чай ичетен жерлер антылап јазаар керегин айдадым. Кан-Оозында алдында алтай чайла күндүлейтен агаш айылды да эмди лагманчылар ээлеген, городтоғы «Айран» деп кафе јашоскүримнинг «Синтез» клубы јеезелеерге берилген. Бат, көп улус бу пленумга узактан келген, је бу ла коноочы гостиницагарда күүнзегенеер аайынча алтай, казах, орус чайла суузынаарды кандырып болгой бедеер? Јок туро. Кире-чыга беленинче чайлап ийер, јенгилчек таскак павильондор эмезе айылдар тудуп алары күч беди? Бодозо до, текши эл-жонды курсакла жеткилдейтен общепиттин ишчилери бу јаан учурлу суракты, интернациональный керекти бойлорының туура салбас, аярудаң чыгарбас ижи деп эбелтпей турган ошкош. А олордың шүүлтезин, ол тоодо партия горкомының, горисполкомының јаандарын, аңылу уккан болзобыс, нени айдынар эмеш, онойдо ок јолчыларды база. Ненинг учун бистинг јебрендиктенг јеезелү жеристин топонимиказы, темдектезе, жүрттарыстың аттарының тазыл-тözөлгөзи чын-чике аайлалбай, болгон-түшканның бултаарта булгай көчүргениле бичилип турган болотон? Мынан улам, бойоор до көрсөгөр, кезик жүрттардың аттары кижи бачым таныбас ла аайлалбас этире саң теске-ри адалгылап келет. Бу суракты јуула түжүп, текши шүүп көрөргө, керекти ылтам түзөдерге чокым јөптү-шүүлтелү јуун откүрзин деп шүүлте эдип турум.

Облазыбыстың тургун-төс албатызы эки тилдү болгоны — ол жүрүмисте кыйазы јок аксиома. Чын, орус тил — экинчи төрөл тилибис. Же областының общественнозын бүгүн тазыл тилибистинг аайлгазы чочыдат. Алтай тилди школдордо ўредери јабыс коминде одүп, ого јаан аяру эдилбей турганы угулат. Төрөл

тил театрдын, культура байзындардын сценаларында, оқылу керектер откүрер тужында, темдектезе, јуундарда, байрамдык энгирлер, юбилейлер тужында жетире жол албай, жакшы угулбай, айдалбай турганы — ол жедим эмес, жаан жедикпес-тутак.

Азыгы жаан ўйебиске орус тилге чырмайып, кичеемелдү ўренерге, күч жол ёдөргө келишкен. Алдында алтайларла коштой журтаган орус улус алтай тилди төң билетен. Тургуда ойдо орус улус эки тилдү болгонының артыкту аайын ычкынып койды, ненинг учун дезе, узак ёйдин туркунына жаткан-турган жер-журтының тилин билбезе де алдырас деген тескери шүүлте камызылып, шорлу шогын жетирген. А тил билгени кемге де чаптык этпеген, бистерге де ачаанду болбозы жарт.

Мен бодозом, эмдиги ўйенинг алдында бир уунда уч тилди билерине жединетек сурак туруп жат — төрөл, орус ла ѡскö ороон тилин, не дезе эмдиги ёйдö ѡскö ороон тилин билбей јуре, кижи жетире ўредёлү, чын интеллигент боловоры жок. Английский тил билбей жадып, жаан билгирдин жолын албазынг. А төрөл тилинг билбей јүрүп, ичкирим көгүстү жеткил кижи болбос эмейинг. Ары да эмес, бери де эмес уулстан Алтайыска кандый тузас, олордон не онгду ишчилер — онызын эмди ончобыс жакшы көрүп-билип жадыбыс. Орус тил биске күнүнг сайын керек. Онын учун ёзүп жаткан ўйенинг чыдалы да, билгири де, шырангкай мары да бого ончозына жедер деп айдар керек. Жаңду эмес, же жазал туруп, жакып-некеп ўредер керек. Мындый ууламыла иштегежин, мёр болор — албаты ўредүзи органдарына ла жарбып койорго жарабас, биленинг де бойына, ончо јонго, общественностью до эрчимин кодүрер керек.

Мыныла колбой бистинг областында, Латвиядан тем алып, јылдынг сайын жаңы байрам — Тилдинг күнин откүрер деген шүүлте эдип турум.

Нöкөрлөр! Сүрекей юңзүре деген сурак бистерге — бичиктер кепке базатан керек. Эмдиги алтай литературанынг көскö иле жедимдери онын төзөлгөзин көлөткөлөп, көрөргө жакшы бербей жат. А керек мында, ачыгынча айтса, ачаанду эмес, түбектү. Бойыгар бодогор. Бистинг автоном областында 20 јылдан ажыратынан издательство жок. Жаандаду-Бириктириү тужында оны жаап, крайдагы издательствонын чыгымду колбонтызы эдип кожуп койгондор.

1964 јылга жетире областында алтай, орус тилдерле јүзүн башка учурлу ла атту 104 бичик чыгарылып туратан. Бүгүн — јук ле 37. Онын 12-зи «Агитатордын блокнодына» барат. Кижи бодозо, блокнот чыгарарын туку качан газеттердинг редакцияларына берип салгадый, крайда бүгүн шак анайда эдилет. Сегизи ўредёлү бичиктерге чыгат. Жирме болды ба? Оноң текши политический, мал-аштын ла заказла чыгатан аңылу литература кайда деп? Эмди бистерге, областында жаткан СССР-динг бичинчилер Биригүзининг 23 членине, ас эмес литактивке не артат, көрдöр бө — јылыша јук ле 4—5 бичик. Түрени деп неме бу

эмес пе? А крайдын издаштырылышы астам болбой туро деп кыстал, чыгаратан бичиктеристин тоозын јылдан јылга таң астадат. Шылтагы — чыгымду. Же мынаң улам национальның культурага, облазыстың ончо идеология ижине кандай жаан чыгымдар болуп турганын кем чотойтон.

Тургуда ойдö, качан Госкомиздаттың системазында кубулталар ёдүп, көп-көп областтарда бойлорының издаштыролоры орныктырылып калган тушта, бистинг де чумдемел обществость КПСС-тиң Төс Комитетининг ле СССР-динг Министрлер Советининг «Чумдемел биригүлердин ижин жаандырары керегинде» Жөбине тайанып, бу жүрүмдик учуры жаан суракты көдүрер табы бар.

База бир ајару. Бичик чыгарар болүгебис эмди орустап, онайдо ок алтайдан оруска коччурген литератураны кепке базартыны табынча база јылыйтып баады. Мының учун штаттар орус редакция жок. Жербояндагы орус бичиичилерис, анчада жаңы бичип баштаган улус, жарлалар, кепке базылар аргазы јокко жуук ас. Темдектеп айткаждын, бу ла жуукта жаан жашту деген бичиичебис Ал. Демченконын колбичүзи уйан деп жектелип, кайра жандырылды. Канча жылга Г. Кондаков «Горький ле Туул Алтай» деген монографиязын планга жууктадып болбайт. К. Козловтың 70 жажына уткий жазаган бичигин кыскартта кыскартта келерде, арт-учында чолтыгаш жуунты чыкты. Край издаштыролоры бистерге де, алтай национальный бичиичилерге, төрөл Алтай крайыстың улузын чүмдегенисле таныштырарга жөпту колын удура сунарга чат менгдебайт. Калганчы бешылдыкта Барнаулда бистинг авторлордың 2—3 те бичиги чыкпады ошкош. Ого көрө, Москваниң төс издаштыролоры бистерге чик жок ајарулу ла тоомылу deer керек. Оның да учун бистинг бичиичилерис ончозы — орус тилле коччуртип чыгарга — ирга жоктон көндүре Москва жаар жүткүп турган шылтагы бу эмес пе? Социальный жаар национальный чумдемел чындыкты крайдын издаштыролоры акара баш жок бузуп турганы көсөн иле.

А бу коомойтыш Туул Алтайдын литературазы билдирилүү жедидерге чыгып, качан ол көп жүзүн укту Россияның литературадары ортодо аյыкту фактор болуп калган тушта канайып түйметпес, незин түзөлбес? Союзтың бийик кемине де чыкканы бистинг литературабыстың чындыйы жаандырын бойы керелейт. Оның интернациональный колбулары көнгөгөнин мынаң да база чын сезер керек. Эйе, нөкөрлөр, докладта мынызы жолду согүлди, литературабыс столицаның кемине, Европаның горизонтторына чумдемел отчетту жеңгүлү чыккан адында «помпезность» дайтэн аренис неме көрбөй жадыбыс. Бу — керектүү иш, карын да, кезерлик жол. Жизбей бу жолло бис там ичкери барапыс, тапту јэйм аларыс. А кеминиң кокси тапчы, кем шокчыл, тескеричил — ол жол жакада туруп алыш, ичи күйүп кимиректенип жүргей ле. Айла, бистерле, бичиичилерле кожо, темей-калас сооттоп жүрген эмес, же тен-тай терин төгүп, туружып, теп-те-

гин улус — рядовой койчылар, ветеран ёрёкёндөр, албатының ойынчылары, партишчилер жүргенинде жаман не бар? Алдынантанынг, араайынан-туйказынаң жаңыс бойы кысталып чыгып жаткан эмес, же Алтай, актудаң акту алтай калыгыс адакы учында жол алып, ёрө чыгып жаткан деп, аайлайтан, айдатан ѡй келген. «Ачынган кускун жер чокыйт» деген кеп сөзибис бар зди. Алдырбас, арт-учында ачузын бадыrbай айдып турган жабарлаш деп жарт билелик, арга јокто чөп чачарга, тайкылтып токтодорго турган мууканыш деп ачыгынча айдалык. Бистер иштиң жаңы эбин-марын таап төзөп турганысты, чындап, орооның литературадагы общественнозы жарадулу утқыган да, јомоғой дö. Бу жанынаң бүгүн көп оско бичинчи организациялар бистен тем алат, ченемелисти тузаланып баштайды дезебис, маңсыныш эмес, чынын темдектеш. Перестройка тужында бистер ончобыс бой-бойыстан ўренижер де, мар алыштар да учурыс ла табыс бар.

Алтай литератураның эр теми келди, тапту чүмдемел јүк кожулды, тоомылу общественный кирези кирди — а бу ончозы шак бу, 80-чи жылдардагы једимис эди. Же бу — јүк манг алыш, јүк башталгазы бу.

Оның учун мынызыла — төгүн төмөнзиниши јогынаң, чекчиркеген чичкериш јогынаң — облазыбыстың партийный организациязы оморкоор ло сүүнер аргалу, не дезе оның ајарулу ууламызы жокко бу ончозы болбос то зди. Айдарда, албаты хозяйствоның ла мал-аштың једимдериле коштой бу да активтеге тоололор учурлу.

Аланзыбай бүдер аргагар бар, нөкөрлөр, — бистер Туулу Алтайысты, бойлорыстың ады-чабысты, чегисти ле талант-жайалтabyсты төмөн ычкынбазыс, төгөткө уйматпазыс, база тақып жабар санаалу терсчилердин инженерлери чөкөдип жалкыда-рыс, такып-такып сөслө дö, ишле де бистинг литературабыстың толо общественный тынын ла жуучыл күүн-табын облазының партийный организацизының идеологиядагы бир аңылу айрызы деп бүдүмжилеп керелеерибис!

Ж. И. БЕЛЕКОВ

КПСС-тинг обкомынын пропаганда
ла агитация бөлүгининг инструкторы

ТАСКАДУНЫНГ ЖААН ИЙДЕЗИ

Јанғыс совет биледе јуртаган калыктардын карындаштык күйүн-санаазын там тыңыдатан, улус эптү-јөптү нак јүретенин там быжу лайтап ииде — бистинг текши социалист культурабыс болуп жат. Ол öги јок кандый да текши бирлик эмес, ол кажыла совет калыктын национальный кеберлү культуразынан та мырланыш özöt. Бистинг областынын партийный организациязы Туулу Алтайдын литературазын, искусствозын, науказын ла албаты ўредүзин боскүрип тыңыдар иште Лениндинг культур интернациональный учурлу болгоны, оны партия чокым ууландырар учурлу деген ўредүзиле башкарынып туро.

Бүгүн, јанғыртуунынг ойинде, качан бастыра совет общество түрген özümнин јанғы телкемдерине чыгарда, öткөн ѡолды, эдилген ишти, болгон керектерди, öдүп турган јанғыртууларды ончо јанынан теренжиде шүүп көрөлөө, јанғы түп шүүлте здери, эл-калыктар ортодо колбуларды, јанжыккан ээжилерди јүрүмде бүгүнги айалга аайынча јанғырта төзөөри керектү боло берди. Айылдынг ичиненг тоозынды чыгара жалмаарынанг кемзинерин болор дайтэн öй келген. Кей-куучынга, эш-кереги јок калыруушка эл-жон тонг öткүре чылаган. Буудак-једикпестер арт-учында барып бууныгарга јеткен. Та неме билбеечи болотонынан улам, та калак-кокый, не-не боло бербезин деп чочыйтанынан ба кандый — көп-көп керектер агынча чике айдылбаган, ас эмес сурактар дезе жарталбай, ол ло бойынча јадып калган. Јүрүм тургускан кандый ла курч сурактардын, кичинек те конфликттердинг аайы-тööйине көп лө саатабай чыгары, каршулу кылыкка түрген-түкей ле каруузын јандырары биске эмди де, мынанда ары öйлөрдö укаалу ўредү боловор учурлу.

Партиянынг XXVII съездининг ле Тöс Комитеттиг онынг кийинде öткөн Пленумдарынынг јөптöри аайынча эл-жоннынг бастыра јүрүминде, эдип турган керектеринде жаан јанғыртуулар башталды. Онынг кеен салкындары литератураны ла искусствоны да сергиде согуп барган. Же литература ла искусство бойынынг ойинде ол салкынды соктырарга јомтолтö берген ле оны белете-ген. Сегизен беш јылдын апрель айын јууктаткан ийделердинг тоозында бүгүн совет литературанынг ла искусствонынг ас эмес чүмдемелдери ѡолду адалат. Алтай да литературанынг бу јуук јылдардагы ѡолын ајаруулу шингеп көрзобис, онынг јакшынак деген чүмдемелдери јанғыртуунынг ырымын сескени билдирет.

Улу Октябрьдың жетен јылдык байрамду јылында меге алтай совет ўлгерликтин антологиязын тургузар иште туружарга келишкен. Жартын айдайын: 60—80-чи јылдарда чўмделген ўлгерлер ортодонг бўгўнги јанғыртулу кўндерди ырымдагандары ас эмес...

Лазарь Кокышевти бис бўгўн чек јанғыдан кычырып ла он-дол ѡадыбыс. Чагат-Строевтинг шокчыл, лицемер кайракандарла, авантюристтерле кўён кайрал юк тартишкан чўмдемелдери бўгўн јаны учур алынат. Мында темдектерди ас эмес кўргўзер арга бар. Кокышевтинг эмдиге јетирире кепке базылбаган «Жўс письмо» деп повезин алалы. Ол 60-чи јылдардын баштапкы ѡарымында бичилген. Повестьте автор бистинг ёрдинг бюрократтарына ла мещандарына, юк ёрден «тоомъялу» дейтен кайракандарына удура ўнин кўдўрген. Ёе ол тушта колбичимел бир кезек улустынг колдорынан ёдўп болбогон... Бу юук ёйлёрдб Туулу Алтайдын бичиичилер биригўзи ол повестьти «Эл-Алтай» деп альманахта кепке базарга белетеп туро. Бичиичилер биригўзи мындый ууламъялу ишти баштап ийген: алтай ўлгерликтинг классиктерининг чўмдемелдерин баштап ла орус тилге чыгарганы («Мудрый богатырь» деп јуунты), алтай совет ўлгерликтинг антологиязы белетелгени онызын быжу керелейт. Андый јаан ишти бис бўдўрер аргалу да, учурлу да.

Алтай литература бойынг ёбрен ле байлык јангжыгуларынан тазылданып ёзўп, улу орус албатынын тили ле литературазы ажыра, Совет Союзтынг ёсқо до албатыларынын культуразыла юук колбулу болгон шылтуунда тынгып келген. Алтай литературанынг историязы — бистинг Туулу Алтай автоном областътынг историязы болуп јат.

Јарлу алтай ўлгерчи Чагат-Строев 20-чи јылдарда «Кара-Корум» деп баштапкы јаан туузында орус большевиктер алтай албатыга Совет јаң тургузарына болушканын, Туулу Алтайда граждан јуу откөнин, байлар ла коюйымдар, эсерлердин ле меньшевиктердин ёмёлтозиле революцияга, Совет јангга ёштү Кара-Корумнын управазын тўзёгёни, бу контреволюционный биригў алтай улустынг јилбўлерине каршулу иш ёткўргенин чокым кўргўсти. Чынынча айдар болзо, Кара-Корум дегени Алтайдын эл јонын орто чактарда јуулап кырган, кўп канын тўкён олжочылардын јаман адыла колбулу. Онын учун Кара-Корум тўзёлгён баштапкы ла кўнненг ала оны алтай калык бир де јаратпаган.

Революциянын ла Совет јангнын ёштўлери контреволюция тўзёгён Кара-Корумнынг албатыга ёштү чын учурын јажырарга, ол ок ёйдо Туулу Алтайды тоомъялу эдерге амадап, управынын бажына ады-јолы јарлу јурукчы кижини Г. Гуркинди тургускандар. Историянын чындыгынан тууразында турарга эмезе билбеечи болорго качан да јарабас. Оны кўпчидер бистинг учурыбыс юк, јажыратан јанғыбыс база юк. Бўгўн бис Кара-

Корум, оның председатели граждан жуу ѿйинде, акгвардеецтердин чагы тужында албатының јилбүлерине jaрабас контролюционный иш откүргени јўрўмде чын болгонын качан да жаратпай турғаныбысты база катап жартынча айдадыс, ол ойёдё Гуркин жаан жайлталу јурукчы болгонын темдектеп, оның кесидик чўмдемелин энчиғе аладыс.

Эмди орооныста ёдўп турган жаңыртуның ла ачық-ярыктын жарыткызы бистиг јўрўмнинг ле историяның карапуб толыктарын откўре жарыдып, эленчикке ээн калган ёйлёрди ойто катап эбиртип, чындыгын орныктырат. Алтай да литератураның «жарты юк калган» кўжёгёлёри кайра ачылганы — ол бўгўнги ѿйдин темдеги, партияның апрельдеги (1985 й.) Пленумынаң барган эркин салкынның элбўзи.

Алтай литератураның ёзўп келген жолында жаан ёдимдерде, ачу жастыралар да ас эмес. Эмдиги бийиктег айлада шўёт кўрёп болзобыс, темдектезе, одузынчы јылдарда бистиг бастыра кёгўс культуряда оноиг ары тынг ёзўп барага текни жара мыкту айалгалар болгон: јирменчи, одузынчы јылдардын баштапкы ярымында алтай литератураның бийик ёзўми, онын кийнинде архитектурада ла скульптурада, музика ла юранар искустводо ѡакшынак кыймыгулар, театр ачылганы, балет ле операның баштапкы алтамдары, байлык фольклорды јууп чыгарганы, канча газеттер кепке базылганы ла о. ё. Же шак ла бу ёйлёрдо бистиг јўрўмабисте чындыктын эзжилери бузулы башталган... Тўбектў ѿйдо там ўстине бой-боїын бурулажып, коптошконы текши литератураның ла искуствоның ёзўминде ачаанду каршузын теренжиткан. Бўгўн озо ундылган, эмезе бир ѿйдо ёнотийин туй базылган ѡакшынак жайлталу, ару патриот бичиичилердин ады-жолдоры ойто катап угулат. Олордун тоозында катуның ѿйинде айдаткандар: Павел Чагат-Строев, Алексей Тозыяков, Алтаяк Толток, Аргымай Эдоков, Алексей Чоков, ёскёлёри де.

Жаңыртулар, ончо керектер ачық-ярык болоры башталып демократия элбеген эмдиги ѿйдо бистиг алдыста турган задача — литература партийный болгоны керегинде В. И. Лениннинг ўредўзиле, класс јилбилерле башкарынып, откён ёйлёрдо чумдемел јолдо болгон керектерди теренгжиде шўёт кўрётёни. Ол ишти КПСС-тинн ХХ-чи съездининг кийнинде јарлу ученыи ла жайлталу поэт, профессор С. С. Суразаков баштаган эди. Шак ла Суразаков Чагат-Строевтинг, Мундус-Эдоковтынг, алтай литератураны тўзўп тынъыдарында турушкан ёскё дў бичиичилердин ады-жолын орныктырып, бичиктерин козо чыгарып баштаган.

Жўрўм ачық-ярык боло берген эмдиги ѿйдо кижи акту бо йының ла эл-ジョンның алдына эки катап каруулу боло бергенин бис кўрўп турубыс. Же чўмдеечи кижи каруулу болотоны эки катап эмес, социально-политический учурлу, эл-ジョン алдына кўп катап каруулу боло берди. Ол кижи бичиғеи кажы ла сози учун

каруулу. Элденг озо оның айткан сөзи эмди жүрген ле келер ойдо жүретен улуска јаманын жетирбейтени јанынаң сананары керектүү.

Социальныи бийик кеминде турган Кижи болорго элденг ле озо улуска тузалу керек бүдүрери учун турумкай тартыжар керек. «...Чокым кишининг амадузын ла сагыш-шүүлтезин канатып биллип алар? Оны ол кишининг кылкытарынан, эдип турган керектеринең билер аргалузы ярт. Жайлatalу кижи бойын жүрүмде, чүмдемел иште јарамыкту партийный ајару болгоң айалгада көргүзөр» — деп, В. И. Ленин бичиген.

Бу ла јуук јылдарга жетире бистиг областъта творческий ишти кезедип јакарары ажыра башкарып туратанын јажыrbai айдар керек. Алтай литературанын ла искусствонын өзүминде болуп турган керектерди бичинчилердинг кажызыныг ла ижин бастыра јанынан терсөнжиде шүүп көрөлө, једикес-тутактарды юголторына болужар ордина, јастыра бичидинг, јастыра сөс айттыг, кылкындынг деп кезедип, бичигенин кепке базып чыгарбай, туура чачып туратаны ас эмес болгон. Бичинчилердинг ижине ле жүрүмни серемди эдетени, олорго бүдүмдиң јок болгоны, кандый бир болор-болбос шылтактаң улам истейтени литературанын өзүмине каршузын жетиргенин бүгүн чыгара айдар арга бар. Аналда бичигенин јастыра, мынайда көргүзеге жарабас деп бодоп ло укааркайтани тузазын качап да экелбези жарт.

Бүгүн улустыг куучыныда Лазарь Кохышевтинг ады-јолы жаңтайын адалып жат. Ол бистиг эң сүүген пөздис. Онын ўлгерлери ле кокырлары албатынын канатту сөзи ле утказы болуп калган. Лазарь Васильевич эзен де тужында ол бастыра албаты ортодо тоомында болгон. Же онын күч салымын, јенил эмес жүрүмин жетире онгдол алганыс па? Поэттинг бүдүрген ижи јылдар сайын там жаркындалат. Албаты оны бүгүн бойынынгулу позди деп, јолду оморкоЯйт.

Творческий ишчилер кезикте бңзүркек болотоны текши јарлу. Олорды болор-болбос керек учун ачындырганы эл-јонго, культурага ла искусствого каршузын жетирер. Же анаиды айдып турганы жайлatalу кишининг јастырганына јөпсинетени эмес. Оны элденг озо ол улус бойлоры билер учурлу. Кандый ла кижи јастырардан маат јок. Улуска жүрүм көргүзеге турган кижи элденг озо бойына некелтени тыңыдар, эл-јон јастыра биллип айтпазын деп кичеенер учурлу. Жаныс ла бойым дайтени, канайтса да ёскө улустан артык болорго амадаганы жаан јол албас.

Жайлatalаны ычкынып, тоомыны јылыйтарга көп неме керек јогын откөн жүрүм көргүзет. Кезик творческий ле научный ишчилер бойынып көп бийин ле арга-чыдалын бой-бойыла ёйрөжип јамандажарына, орды јок неме табала, онын аайына чыгарга ууландыргылайт. Аналда чүмдемел ле научалык бийик кеминде иш бүдүрерине күч, керектүү ёй тегин јерге јылыйат.

Творческий иш эдип турган улустың ортодо јарапайтаны, блааш-тартыш, шүўлтөлөр удур-тедир болотоны ѡлду. Онызы јокко јаан керектөрдө эдип болбос. Је мында ёскö кижиининг айдып турганын угары, шүўлтөлөрин ајаруга алары, јамандажып керижерге туратаны, јаңгыс ла карын кичеебейтени кыйалта јоктонг керектүй. Башка нациялу улустың ортодо колбулардың культуразы бийик кеминде болотонына аңылу кичеемел эдилер учурлу. Јаңыртуның öйи бичиничилер јамандажып туш-башка барбай, карын, бирлик боловын керексийт. Бүгүн элден озо кем эмезе не меге буудагын жетирип турганын аайлажатан öй эмес, а мен албатының текши јаңыртулу керегине кандай ўлۇ кожотом деп ченежетен öй. Бистинг айткан сöзибис эткен керегибисле канча кирези тудуш болор?! Текши керектенг «јайым» болорго јенил јол бедрезебис, öй лө јүрüm оны качан да актабас.

Туулу Алтайда бичиничилердинг организациязында, история, тил ле литературада наукалык шингжү откүрөр институтта, бичиктер чыгарар издательствоның болүгинде, областтының ёскö до творческий биригүлеринде бойының ижин кезем јарандыргадый кöп аргалар бар. Олордо ишкүчиле јаткандарды јакшы күүн-тапка, интернационализмге ле патриотизмге тазыктыратан иштиң ченемели ас эмес. Башка-башка областтардың ла республикалардың бичиничилери, ученыйлары, журналисттери, артисттери историяның ла культураның сурактары айынча бистинг областтыта öдүп турган керектөрдө келери јаңжыкты. Карындаштык литературалардың күндери öдүп, чўмдемелдерин удура-тедире кочүрип, кепке базып чыгарары коптöди.

Алтай литератураның Күндери Москвада ла Башкирияда, Латвияда ла Ленинградта откёни, Прибалтиканың айылчылары Туулу Алтайга келгени албатылар ортодо андый туштажулартың тузалу болгонын көргүсти. Је бис јаантайын колчабыжуларда јүрөргө кичеенип турган эмезибис. Бис ченемел алыжып, тың иштөнерге күүнзеп јадыс.

Ёскö калыкка, олордың культуразына јакшы күүндү болотоны бойының албатызына, акту бойының культуразына јакшы күүндү болгонынан башталып јат. Орус поэт Георгий Кондаков алтайлап кычырып ла куучындап билери, алтай поэттер Бронтой Бедюров ло Паслей Самык орус, казах, азербайджан тилдерди јакшы билери ёскö улуска тем алатаң јакшы јозок болор аргалу.

А. Адаровтың, Ш. Шатиновтың, Б. Укачинник, К. Козловтың, Э. Палкинник, А. Ередеевтиң, А. Демченконың ла Туулу Алтайда јуртаган ла иштеп турган ёскö до бичиничилердин чўмдемелдеринде бистинг областтың бастыра јүрёми, мында јуртаган башка-башка нацияларлу улустың нак ижи көргүзилет. Алтай литература бүгүн јаан öзүмнинг јолында да болзо, бастыра јанынаң бийик кеминде чўмдемелдер бичип, кепке базып чыгаратаны төс учурлу задача болуп артканча.

Оны бүдүрерге жииттерле ишти кезем жаандырар керек. Ос-кө жаан учурлу иштердинг ортодо бичиктерди кепке базып чыгарарын жаңырта төзöйр, олордың чындыйын жаандырар, тар-кадарын тыңыдар сурак туруп жат. Областьта бичиичилик би-ригүзининг «Эл-Алтай» деп общественно-политический ле чүм-демел-кеендик альманагын улус бичидип алдыртар, алдынан редакциялу эдер, алтай ла орус тилдерле чыгарарыла колбулу сурактар бүгүн ағылу ајаруда боло берди.

Областьта национальный ла орус тилдерле жаба иштеерине жарамыкту айалга жеткилдеер керек. Мында алтай тилди ўре-нип турган улуска болушту бичиктер, сөзликтер белетеп чыгарарын öй некейт. Алтай-орус сөзлик калганчы катап 1947 жылда кепке базылып чыгала, онон бери тóртён жылга бир де катап чыкпаганы сүреен жаан жедикпес болуп жат.

Эмди Сибирьдин калыктар фольклорының 60 томду сериязында алтай эпостынг ла фольклордың 4 томы белетелет. Олордың ончозын кепке базып чыгарганы бистинг социалист куль-турабыстын жаан жедими болор. Оныла коштой история, тил ле литературада наукалык шингжү öткүрер институт творческий биригүлерле кеже сөзликтер, бичиктер, болушту литература белетеп, кепке базып чыгарар элбек иш öткүрин баштады. Бу литература Туул Алтайда жартаган башка-башка нациялу улус тилдерди ўренип билип аларына, бой-бойы ортодо колбу-лардың культуразын бийиктедерине јомолтö эдер.

Тил — бистинг культураның, анчада ла литератураның сүрекей жаан байлыгы. Бу суракты жаңыс жандай эmez сандык бир бөлүкти алдынан башка айрып корорго жарабас деп бодайдым. Тöрөл тилдин сыркындарын теренг онгдобой жадып, орус та, öскө дö ороондордың тилин жакши билип алары күч. Оның учун бүгүн бис тилди теренжиде уренетен бастыра культураны бийиктедери жаңынан жартыжар ла иштенер учурлу. Тöрөл ти-линейн мойножоло, «тон öткүре интернационалист» болорым деп иженерге жарабас. Эмезе, «ончозы жылыйып жат, алдыбыста жаркын јок» деп жартаганы база да тузазын экелбес. Тил жаңынан сурак жаан ла ол көп-көп керектерди колбоштырып жат. Оның да учун, темдектезе, бистинг областъта тилдинг байрамын öткүрип турар керек деген шүүлтени чын деп бодайдым.

Эмди эл-жоңды тазыктырар ишти газеттерде ле радио ажыра көргүзерин жаан жедимдү ле ѡдүмдү болор эдип, жаңырта төзöйри башталды. Бистинг творческий ле научный организацияларга, газеттердинг ле радиоберилтенинг редакцияларына, лекторлорго ло пропагандисттерге КПСС тиг XXVII съездининг јөп-тöрин бүдүрип, көп керектер эдерге келижер. Оны эдер арга-лар бисте жеткил. М. С. Горбачевтың айтканыла, ороондо баш-талган жаңыртулар бистинг интеллигенцияның социализм учун жартыжатан сүреен тың ийде-чыдалын, жаңы жаан жедимдер эрчимдү иштенерге белен болгонын көргүсти.

Эркемен НАЛКИН

БОЙЫБЫСКА КӨРӨЛИКТЕР

Улустыг алдындагы жылдарда куучындарынаң бүгүнги куучындар чала башка. Аңчада ла жортарде улустыг тушта жып, эмезе эңгирлер сайын амырап отуарда куучындажатандарын айдадым. Эмдиги эрмек-сөс эмеш башка. Онызы бүгүнги жүрүмнинг сегизенинчи жылдардың учыныг темдеги деп айтканый. Темдектезе, аракыдаш керегинде куучын бүгүн баштапкы жерде эмес. Ол күзүреп-жызырап өдүп бараткан күкүрттий, је онын кара-боро булут-туманы эмдигенче кайнаганча, јаш-јанмыры эмдигенче табыраганча.

— Аракы? Ол юйи-кеминде болгон болзо, бүгүн керек те башка болор эди — деп айдыжат.

— Карын, тен, ол ёрёённинг тартылганына баш болзын! Ол ло бойынча турған болзо, бүгүн та не-не болор — деп, кем де коркыгандый айдар.

— Ол јогынаң да кижи кем јок жүретен турбай. Мен јакпыш ла жүрүм: бажым да оорып туру деп баскында байдым. Эмди кезик кезикте ол ундылып та барадыры — деп, база бирүзи јомёжёт.

— Качан бирде ѡскён жаш улус аракы деп немени таныбас болор дегенинне эмди-эмди чала бүдүп турум ошкош — деп те айдары табылар.

Кижи сананза, аракыныг ордына сүрекей јаан, элбек ле кеен јер ачыла бергендей. Ондо күн де јарық, тенгери де чангкыр. Је ол ачылган јерде бүгүн не болор?

— Јаан, јакшы, јаны жүрүм!

— Ол кайдан келер, ондый жүрүм? Оны биске кем экелер?

— Је жүрүмди кижи экелер эмес, оны бис бойыс јарандырар учурлу. Сурак мында.

Эки муйг жылга жетире эмди жүк ле он эки жыл арткан. Сананарага да саң башка — кайкамчылу... Кандый да ажууга чыгып баратканыстый. Бүгүн жер ўстинде тартыжу база ла жүрүм учун өдүп жат. Оны корып алары ла јарандырары учун. Бу ла өдүп жаткан кышкы айдыг башталарында СССР ле Америка ортодо болгон ѡптожүлөр бүгүн көп-көпти ѡскортөргө лө кубултарга жат деп айдарга јараар: сананарага да токыналду, шүүнерге де телкем боло бергендей. Је амыр-энчүденг артык кандый ѡол бар жер ўстинде?.. Эмди тескери эмезе туура баар арга да јок.

Деремнене барып жүреле, бастыра телекейдин көргөн-уккан ѡптожүлөри керегинде улустан көп солун сөстөр уктым.

— Оны бис те успей, телевизордөң айрылбай көрүп отурадыс — дешти. — Бис те көкшүү жип, јөптөжип турганыстың болды — ончозы ла бу ла жанаңда, бу ла көзингнинг алдында!

— Сананзам, торт ло Горбачев арый чылай бергедий: кажыла күн иште, санаа-шүүлте, айдып ла жат, жартап ла жат. Оны шимде карамдап турадым — деп, бир эне кижи айдынды.

Чын, кажыла кижи јөптөжүлдерде болгон керектерди бойына жуук сескен, јүргиле М. С. Горбачевтинг жанаңда турган, онзы чын.

Бистиг ороон бүгүн жер ўстинде амыр-энчүни корысында ла албатызының жадын-јүрүмнин бастыра жанаң жарандырында жаны ёйгө жеткен, жаан билдирилүү жедимдер эткен. Бу жылдарда Совет ороон бойының јозүминде жаны текпишке көдүрилген, жаны жолго чыккан — оны совет улус көзиле көрүп, көксиле сезип жат. Бүгүнги тургузылган ээжилер, амадулар, жер ўстинде амыр-энчүү ле турза, бир канча жылдардын бажында, темдектезе, он жылдын туркуунана, эки муг да жылга жетире текши ороонды да, бистиг бойысты да жаан јозүмгө жетирери жарт чо-кымдалып, иле билдирилип жат. Мен мыны текши айдып турган эмезим, оны бойымның акту санаа-күүнимле сезип, ого бүдүп жадырым. Ороон ичинде бастыра көдүрилип турган сурактарды, бүдүп жаткан иштерди көрүп, угуп тура, кандый ёйгө жеткенис! — деп, кижи сананар. Ороон мыңдый ёйгө качан бирде быжу келер керек болгон. Жаны јозүмдерге чыгарга, жаны эп-аргалар, ийде-күчтер, жаны жан-кылыктар, бастыра не-неменинг жаны аайы-бажы керек болгонында кайкаар неме јок.

Јүрүмде башталган бастыра кубулталарды, жаныртуларды, бастыра телекейде ийдышып турган, жаныс сослө айтса — пестройканы угуп, көрүп тура, кижи бойының жери, облазы, албаты-жоны керегинде сананар. Онызы жолду.

Откён бйлэрдө болгон жастыраларды жалтанбай чикезинче айдып, бүгүнги једикпестерди түзедип турган ару амадулу, акчек иекелтелүү ёйдө бойыстынг јүрүмиске жаныдан көрүп жадырыс. Бисте жастыралар, једикпестер бар ба? Олор бар да, ас та эмес. Айдарда, олорды түзедерине, ишти, јүрүмди жарандырына бир кижидей туруп чыгар керек. Ороон ичинде бастыра албатылар, республикалар, областътар эмдиги иштерди элбеде ле билгир шүүл, жаан тузалу кубулталар эдип, јүрүмнин турген жарандырына элбеде тартыжып жадылар. Бис узак сананып, билижип-ондожып, кыимыктаңып турганчабыс, көп ёй до юдүп, бу улу керекте артып каларыстаң маат јок. Жедетенине једип болбой, тудатанынаң тудуп болбой, ас-мас ла једимдерге туруп та каларыс. Јүрүмди кичинегине ала жанаңа жетире, жанаңа ала кичинегине жетире теренг шүүр, жаны ийде-күчле иштепер керек болуп жат.

Куучынды јўрумистин кажыла жанаңа, кажыла темдеги-нейн баштаарга жараар — ончозыла сүреен керектүү, сүреек

учурлу. Бир аай шүүлтөлөрдү мен јурт јерлердеги јадын-јүрүмистең баштайын. Бир уккан куучыным бар, ол менинг санаамнаң чыкпайт. Ол биске тузалу деп бодоп турум. Јаткан јадыныска ыраак јерден келген кижининг көзиле көрүп ийеликтер. Јастар, јайлар сайын össöө јерлерден улус келип, областтын колхоз-совхозторында иштегилеп јүргүлейт. Ондыйлардың бирүзи (ачык-ярык, ак-чек ле кижи болгодый) бир катап куучында бойының ла бистинг јүрүмди түнгейлеп, көргөн-билгени аайынча көп лө айдынган болуптыр.

— Отко салып јаткан агаشتараарды ла көрзөм, ичим ачыыр — деп, ол кижи айткан дийт. — Кандый агаш! Кып ла кызыл тыт агаш. Оныла нени ле эдип аларга јараар. Бүдүн де јадыктарды экелеле, ал-камык јоёжө здетен агаشتарды кезип-кезип, кулаштап јадыгар. Одын — ол ло.

— Бир катап бис јаңыс ла көзнöктордин рамдарына агаш аларга бир канча улус Кавказтан Карелияга барып јүргенис — деп, ол кижи айдыптыр. — Јол до узун, јобогон-арыган, бастыра чыккан чыгымдарын кижи айтпай да јат. Ондый ыраактаң кижи ол агашты поездке салып, канча күнге экелип, кичееп түжүриш, јетирип јат.

— Слер чын бай јерде јадып јадыгар — деп, ол кижи бистинг јерди мактаган дийт. — Алтай слерди азырап, байыдып јат. Бастыразы ла јеткил — јаңыс ла эдер-тудар керек. Је слердинг эдер-тудараар, чынынча айтса, тың эмес. Эмеш-эмештен ле, анаар-мынаар ла. Слер көп неме де этпей јадыгар. Јайым ла јўрерине менгдейдингер. Күн ёдори слерге не де эмес. Бис јеристе бойыска да болзо, јаантайын кемжип, пландала жадырыс. Бисте иш көп. Ончозын бийинде, ончозын чындый эдип билер керек. Бисте таш та тегин јатпай јат. Бастырабыска керек. Слерде, мында, таш та көп. Оны улус колго до тутпай јат.

Бу кижининг айтканында көп чын бар, көп једикпестериске тийдире айткан. Ол агаш та керегинде биске көп сананар керек. Чын, Алтайыс агашила бай: тыт, мөш, кайынг, чиби, ѡйгон ло онон дö össölöri. Кандый ла агаш бар, бистинг јакшы билбестерис та бар. Эдер улус олордон нени ле эдер, кандый ла јоёжө, кандый ла кееркеме... Ого улай база бир шүүлте келип јат: эмди бисте агаштан не-нени јонор, эдер устар да астаган ошкош. Андый устардың иштерин јарандыратаны бисте база элбеп, оспой јат. Кем оны össürer? Оскүрзе, улус бойы ла össürer.

Јер-Алтайыста össön алтын агажысты кичейтени, ол учун бастыра ийде-күчле, совет јаңдарысла билгир ле эрчимдү турожатаны — бистинг кажыбыстың ла керегис. Алтайдың агаҗын ўрэй кезип, јерин ўреп турандары бүгүн текши јарлу. Бу керекти түзедип јарандыратаны база сүрекей јаан керек болуп алдыбыста туруп јат.

Ол келген кижининг «слердинг эдер-тудараар эмеш-эмештен ле, анаар-мынаар ла» дегенинде база чын бар. Кажа-

ган·чедендериске, айыл·јуртысса көрөөр. Џакшы эдип јадырыс па? Кеен, сүрлү бе? Жемирилип бараткан чедендер, жаңду ла эжиктүү кажагандар, айылдар да ас эмес ле болбой. Качан ол ончозы јаранаар? Кем оны јарандырар? Бу бистинг бойыбыстынг ла јўзибис, бийигис·јабызыс эмес пе? Эмди тура бойыбыстынг киребисле ол туру.

Чындап та, эмеш·эмештенг ле иштенип, эмеш·эмештенг ле јўрўп турган улус болбойыс бис. Оны биске ончобыска терен сананар керек.

♦Кўн ёдбари слерге не де эмес» дегени, мен бодозом, бисти база санандырар керек. Бис, алтай улус, жайым, менгдебей јўрерин сўўп јадырыс. Иш бўгўн эдилбезе, эртен·сонгзын бар, эмезе ойндо, онынг кийнинде. Аналып ла айлар ёдёт, олорды ээчий — ѡйлардар.

Нёкёрлёр, мени билеркеерге·укааркаарга туро деп санашибар. Керек — бастыра бистинг јўрген јўрўмисти, жаткан јадынысты бир болгон бастыра ийде·кўчибисле јарандырарында, ёнжидеринде.

Мен бойымнынг санаа·шўйлтемди айдып, улусты куучынига, ишке, јўрўмге болушкадый элбек санаа·шўйлтелерге кычырып турум деп айдарга, байла, жараар.

Озодо, Совет јангнанг озодо ёйлёрдö, бир учений келип јўреле, Алтай — кеен јер, је онынг албатызын солсыр керек дегени биске ачу угулбай жат па? Бис албатыга турбас албаты ба? Кайтканыс?

Туурартан келген бу да кижининг сёзи кёзисти жаңы ачкан эмес. Жедикпестеристи бойыс та билерис. Же ол кижининг кёрғониле бис бойыска база көрор учурлу. Анчада ла бўгўн — жаан кубулталардынг ёйинде, јўрўминг јаранатан, ёнжигетен ёйинде.

Јурттарыстынг ич·тыш бўдўмдерине кўрёктёр. Кезикте каный боро, курангы юрттар деп те айдар кўёнинг келер. Олордынгичин балкаштанг, уй·малдынг ётёкторинен арчып болбос кайтканыс? Кижи сананза, школдордынг балдары да канчаны јарандырып салгадый. Деремнелердинг ичинде ёлонги, чечеги ёзўп, јытанип јадар жаландарлу болгон болзо, каный јакшы болбос эди, бир канча керектерди олор до јарандырып салар эди. Ол ло Кавказтанг келген кижининг айтканыла болзо, олордъиг айыл·јурттарынынг жанында ётёк, балкаш жатса, эмезе эбира туткан чедендери ондый·мындык коомой болзо, јурт совет айылларынг эззин тургуза ла кату каруузына тургузып, штрафтап, тўрген јарандырар ёй берип жат. Айыл·јурттынг тыш жанын кўротён комиссия жаантайын јўрўп жат.

Откён жайгыда карындаштык Латвиядан айылчылар келерде, мен олордынг бир болўгиле Шабалин, Онгдой аймактардынг юрттарыла кожо јўрдим. Олордынг јеристи кўргон, ол айынча айткан сўстёри биске база солун болгон. Олор кўпти ичинде темдектезе де, ончозын чыгара айдар эмес, бистинг айалгабысты

билип, оңдои то жат, журттарын качан жарандыргай не деп, байла, сананғылап та жат.

— Бис ончозын билип жадырыс — деп, олор бир катап айткан эди. — Улус бисти акту күүниле уткып жат, јенгилденетен јерлерди де өнөтийин биске белетеп салгандарына сүүнип жадырыс...

Мындый сөстөрди угала, кижи ичинде база катап уйаларада, кунукчылду сананар да. Лазарь Кокышевтин «Командировочный кижи» деп үлгери такып ла санааға кирер:

Зборпынды бедреп,
Ун кажаланы эбирди.
Чек шыралан турала.
Чедендерди кериди.

Калкаганга киреле,
Қакайдан чочып жүтүрди.
«Победага» отурып,
Боочыны ажа конды.

Жети беристе барада,
Јерге жаңы отурды
Күлтүра деп суракты
Куучыны јок оңдоды

Жедикпестер керегинде айдып тура, кандый ла суректарды катап-катап көдүрерге келижип жат. Лазарь Кокышев бу үлгерди түкү алтан жылдардын башталарында бичиген, оноң беријирме беш жылдан ажып калды. Же јүрүмисте ол ло жедикпезис ол ло бойынча артканча.

Латыш айылчыларла куучындажып, көпти шүүжип, билижип турала, бир катап мынайда айткан эдис:

— Анчада ла жорт јерлерде улус жадатан тураларды тударына слердинг ўренер керек деп сананып жадырыс. Бу жанынан слердинг једимдереер керегинде куучындар көп тө болгон... Жорт јерлерде туткан туралар ич жаныла эптү де, кең де, жадын-жүрүмгеjakшы да дешкен...

— Онызы ондый — деп, олор каруу бердилер. — Же Литва да бистенг артык туткулап жат. Олордын тураларын кöröp керек... Же керектү туралар тударына слерге бис акту күүнистен болужар эдис.

Эмди албаты-јон аргалу-чакту жадып жат. Аракыдаш сара-кыдаш та јок. Ииде күчти кайдаар эдер? Кандый јолло баар, кандый жүрүм жүрер? Анчада ла жииттер, жаш ўйе тузалу жүретен жүрүм керегинде сананар керек. Бу жанынан, мен бодозом, мындый бир шүүлтени чокым темдектеер керек: биске бүгүн строительдерди, агрономдорды, јерди, агаш-таштыjakшы билетен специалисттерди боскүретени сүрекей жаан учурлу. Бойынынг бийинде ўредүчилер, эмчи-врачтар, бичинчилир, журукчылар, артисттер, ученыйлар боскён деп айдарга жараар. Олордын бзўми мынанг да ары элбеер. Же бүгүн биске тыш бүдүмиле де, ич жаныла да jakшынак туралар тудуп билер специалисттер,

јурттарды, городты јарандыра тудар архитекторлор сүреен көрек болуп жат. Ол сүрекей јаан јаандык иш. Бир ле киши бойының жаңы туразын сүрекей жакшы эдип тудуп алза, улус көрүже-көрүже журтты оноң ары јаандыргылай берер зди.

Жерди жакшы билер агроном областъта бар ба? Бу ла бистиг журттарда öскөн јииттердең жер ижин жакшы билер специалист табылган ба? Областьның жерин јаандыратан сурак јыл сайын кату туралы жат. Ол анчада ла соок аймактарда жарт билдирлү. Малга азырал биске јаантайын жетпей жат. Олөң öзбөр бө, бспөс пö? Мыны сананып, ондый жерлердин улузы жайгыда жаландарды, арка жерлерди унчукпай сакып аяктағылайт. Оро көргүлейт, эбира көргүлейт, кобы-жиктерди ширтегилейт. Кумак кыртышту, бийик, соок öзөктөрдө öзötön ölöндөрди ўрендейп, жердин малга азырал берер арга-күчин јаандыратан ишчилер бүтгүн албаты-јонго, областька, Туул Алтайга сүрекей јаан болужын жетирер зди. Бүтгүн jүрүмде олор жаан тоомылу да, тузалу да ишчилер. Ондый улусты Туул Алтай јииттерден сакып жат.

Суулар бисте — чын ла Алтай берген ырыс. Бистиг сууларыс ол эм, су-кадык берген ажыс. Оны мен анчада ла бир катап Калмыкияда бололо, жакшы сестим, билдим. Ол чөл жерде бистиг жердин сууларының шаңкыраган ак күмүш суулар акпай жат. Кажы ла айыл жорт сууны жакып, машинала алдырып, садып алат. Оныг учун кажы ла брёкө бопына јаан таш бетон чан этирип алатаң болуптыр. Ого бир эмезе эки машина суу урдурып алала, оноң бойлоры аш-курсак азарга алар, азыраган малын сугарар, кийим јунар, мылчага тузаланаар. Суу ондо кемжүлү, суу — акча. Бу темдек жер-сууны, агаш-ташты жакшы билип, баалап, кичееп, корыттан суректы көдүрип жат. Бүтгүн бис бастыра эбира жүрүмиске жаңыдаң көрүп, једикпес-терди јоголторы учун эрчимдү турожарына ийде-күчти, эп-ар-гапы ууландырары керегинде чокым сананар керек.

Бүтгүн кажы ла керек учун тартыжыгар деп жүрүм иекейт. Кажы ла жакшы төзөлгөн иш — ол једим. Оңдой аймакта Кулады журтта јадын-жүрүмди аайлубашту öткүрерине ууландырган иштер көрүмжилү. Темдектезе, чocco тудатан деген улуска жарт жакылта берилип жат: азыраар болзогор, азырагар, је олорды тудатан аңылу жер болзын. Чочколор деремнеле чубажып, жер ўребес учурлу. Бу текши журттыг јёби.

Ненинг учун мындый ээжилер кажы ла журтта болбой жат? Оскө журтсоветтер, колхозтордың ла совхозтордың башкараачы ишчилери јадын-жүрүмди канайда башкараарын канайып төзөгилеп жат?

Бастыра ийде-күчин жаңыс ла пландар бүдүрерине салган башкараачылар көп једимдерге једип болбой жат деп жүрүм көргүзет. Кезик ондый ишчилерге көрөр болzon, пландарды ла санаптап, ол ло керегинде куучындаган турар, улустың, журттыг жүрүми туразында артып калар. Жаңыс ла пландарды эмес, бастыра журтта жүрүмди башкарып, ол учун элбеде сананар,

улустың жүрүмінде кажы ла сурас үчүн туружар керек болғының жүрүм иле көргүзип, билдирип, некеп жат. Улаган аймакта «Совет Алтай» совхозтың директоры нöкөр А. В. Санаа хожай-ствоның пландарын бўдўрип тура, улустың жадын-жүрүмин элбеде сананып жат. Журт жерде музейди ол тегин тозёгөн эмес. Базырыктың курганынан чыккан теп ле тегин агашты — тоормошты музейде көрүмжилў жерге салдырып койгон.

Эки мугъ ўыл мынан озо болгон агашты көригер, санангар. Ол тушта кандай кижи мыны колыла туткан, жандаган?! Ол тушта бу ла жерде кандай жүрүм откён!.. Бўгўн бис кандай?..

Партияның Кёксу-Оозындагы райкомының баштапкы ка-чызы нöкөр А. Т. Подкорытов коп жаан суректардың ортозынан улустың жүрүми, историязы ла бўгўнги эн учурлу суректарын кўдўрери — эмдиги ёйдин ижи деп, бичиичилерле ѡп-тўжип, ол үчүн туружарын некейт. Улустың кажы ла сурагы ого јуук болгоны ого ииде-кўч ле једим берип жат.

Бўгўнги жүрўмис аайынча санаа-шўўлтелер коп. Кезик-ке-зик ле суректар аайынча слерге айдар деп санандым. Слер ба-за кожо шўўжереер, айдаараар деп иженип турум.

ОРУС ҮЛГЕРЛИКТЕН

Борис Куняев
(Рига)

АЙ-ЧАЛЫН

(Үүрлик ўлгерлер)

ИСКУССТВО ЧОГЫ

B. Чукуевкө

Кажат. Кадын. Кайалар.
Камык байлорлө тынылар.
Каразан, кандый да кыйулар
Кайадан сеге танылар.

Кажы ла чийү учурлу —
Кадай ла чике тартылган.
Аңдар. Аңчы. Амыргы.
Амыр ла жайым јуралгын.

Этюд байлык ла жаан эмес,
Је элбегин, чокымын не дейзинг.
Озогы устынг ок-элес
Ойгор сабарын сезедим.

От-Күн. Ок-жая. Аң. Тайга.
Ончозы јүрүмдик, биске жарт.
Онойып јебрен Алтайдан
Онгбос искусство башталат.

АЙ-ЖАРКЫН

Шатра Шатиновтын
Айсулу кызычагына

Ак тумандары јалтыган сындарда,
Алтын мөжи жайканган кырларда
Айсулу деп алтай кыс адалган,
Ай-жаркын деп учурын улус жартаган.

Ургун жаңмырга јорыкта учураганыс,
Үүр булуттар ўстибисле јылышкан.
Јабаганның жаламалу ажузында турганыс,
Жазырап жалкындар жаныбысла сунушкан.

Кырдыг салкыны кыйгак ла ёткүн,
Кыйгыбыла јўзиsti ачу жалаган.
Је койчының айлында кеен Ай-жаркын
Кожоныла айылчылар јўрегин јылышкан.

Эрке ле төрөл бу јебрен кожонгго
Элгелип булуттар тарап качкан.
Јабаганның жаламалу ажузы солоныга,
Жаркынду күнге мызылдап чыккан.

МЕНИНГ СЫЙЫМ

Коркышту чакпынду Кадынның ۆзбөгүндө
Козыр ла бырчыт кайа таш турган.
Коштой поэттер чыккан күнимде
Кокырлап меге оны сыйлаган.

Ол меге јараган токынал јогыла,
Оодылбас-сайалбас бек табыла.
Калапту жалкындар канча ла кадалза,
Казыр толкулар канча ла калыза,

Турат ол јеринде чактаң чакка,
Кадында кайаны мен эске аларым,
Ол ёштүлерге коркымјы салат,
Ол — ады јок, мөнгүлик солдат.

Качан бир шыркам тыныма јетсе,
Калганичы типилтте, карыкчал чийүде
Кадында кайаны мен эске аларыс,
Калапту тартышта нёкөримди алкаарым.

Константин Козлов

КАЙСЫН КОЖОНДОЙТ

Толку шуулайт. Суу агат.
Тоңдолып жаратка согулат.

Олбос, мөнкүүлик тишлие
Ойлөргө куучындайт нени де.

А туулар ўсти чап чаңкыр,
Тудамча булат таппазынг.
— Ка, топшуурынгды алзан, —
Кайсын нөкөримди сурайдым.

Кайсын турат. Топшуурын тудат.
Каран тыңдайт кылдарды.
Жайладып ончо буудакты
Жайым кожон башталат.

Кайсын кожондойт. Көстөрин јумат.
Кандый да солун телекейге
Кожонгыла мени кычырат,
Кожо аппарат ээчиде.

...Туман, кандай да карангуй,
Тууларды кенете туй алат.
Эбире кайда ла сыгыт-ый,
Элдинг жайнузы угулат.

Оигы јок түштий, канайдар,
Ол телекей элестелет.
Трахом көстү яйылдар
Таңдактап алган көргүлейт...

Түш болзо, ол — јаман ёй,
Түрген-түкей ёткёй.
Јангы кожонгыс капшай
Јангарлап кылдардан чыккай.

Јангыдан толгойт кылдарды,
Јангарлайт Кайсын, көбрөгөн
Коммунисттер экелген
Кару Совет законды.

Ленин баатыр, ойгор баатыр
Кеп-куучыннаң Алтайга келет.
Мөнүн таңдак, алтын таңдак
Мөндүр-Соккондо јарый түжет.

Туулар ўсти чап-чаңкыр,
Тудамча да булат јок.
Озогы нөкөрим, Кайсын,
Ойно ўнингде карык јок.

ЖИЙТ ШИНЖҮЧИЛЕРДИН ШҮҮЛТЕЗИ

КОСКОЛОНГ АЛДЫНДА

Алтай калыктынг түүкизининг эг кызаланду тужы Маньы. Кыдат деп жеек жутпа Төрбөн-Ойродыстынг төзин томырган ойго келижет. Же бу јылдарда болгон керектер чала шингделген, жастыра да шүүлтөр ас эмес айдылган. Ойрот каандыктын бистиг түүкистеги јакшы учуры керегинде бичип турган кижи јок. Алтайстынг Ойротло тудуш чагын аյктаган түүкичилер ойлёрди кара көжөгөлө бөктөп, јангыс јамандаарга чырмайгап. Олор Ойротты алтайларданг калан јууган деп бурулайт. Же каланы јок каандык јердинг ўстинде болгон беди? Ойроттор бойы да, алтайлар чылап ок, каамына калан төлөп турбай. Соңында орус та каанга калан төлөгөн эмейис. Ойроттынг башкарузы торо јылдарда, алтайлар кырылып калбазын деп, болужын да жетирип туратан. Темдектезе, 1738 јылда јайгыда Түрөнг деп атту ойрот кумандыларданг ла чалкандуларданг калан јуурга келерде, олор аш бүтпегениненг улам торолоп, ёлгөндөрининг тоозы 170 кижиге једе бертири. Түрөнгий бро-кумандыларданг То койош Топаевти, төмёги кумандыларданг Карабаш Бөхтинди чалкандуларданг Куртуш Кыштыкинди Ойроттынг каанын Калдан-Серенге апарган. Калдан-Серен олордон ненинг учун калан бербей турганын сурал уккан. Орус документте Карабаш јанып келеле, мынай куучындаган деп айдылат: «Галдан дал из своей казны 200 выбоек и приказал раздать в тех трех волостях скучным ясашным людям для прокормления».

Калай да көрзөбис, Ойроттынг биске жеткен јакшызы иле билдирет. Төс башкарулу ла ийдези jaан орооннын канады алдына отурганы, ас тоолу ла чачынын жаткан алтайларга тынын коруп алар арга берген. Түштүк jaартынаң Кыдатты бийлеген маньылардынг, бадыштанг казахтардынг. Орто јүзининг ле ёскөзининг де биске уулангадый канду јыдаларын шак Ойроттынг куйагы кайдыктырган эмей. Соңында, XX чактынг баштапкы јылдарында, алтай калыкты национальный базыпчыкка удара көдүрөргө албаданган јарлыктарыс Ойроттынг учуры керегинде мынай ўлгерлеери јолду:

Месяцу, солищу подобный
Победитель Ойрот наш,
Нашим головам с косами,
Охрану дашший Төрбөн-Ойрот¹

¹ Алкылштынг сөстөри бистиг ойгө јүк орус тилге көчүргеннүү айынча жеткен

Јаңы бек болгонынан улам, Баатырдан ала Калдан-Серен божоорго јетире, јүс јылдан ажыра, Ойроттың ич бойында јаң чугаан да болбогон. Каан тайчыларга, нойондорго ло јайзандарга ёштöжип, бой-бойыла јуулажарга тап берген эмес. Ич айалга аайынча анчада ла XVIII чактың баштапкы јарымы, јоткон алдындагы тымыктый, сүрекей амыр болгон.

Ойроттың бичиги де алтайлар ортозында элбек таркап, бистин азыйғы чырбаал¹ бичигисти солыган. Јайлалталу Зая-пандитаның 1648 јылда эски монгол бичикке² төзөлгөлөнинп јазаган ўзүк³ деп атту бичиги кычырарга ла биччириге эптү, ўренгерге белен болгон.

Јүк Москваниң архивтеринде алтай јайзандардың ла техничилердинг ўзүк бичикле бичиген ондор тоолу самаралары, черттери, јетирүлери бар эмтири. Ада-обёкобистин алтын сөзин кепке базып, элбек јонго јетирер öй јеткен деп бодойдым. Арасайдинг архивтеринде арткан ўзүк бичиктер орус јамылуларга учурлалган. Оның учун ончозы Ойрот элдин окылу тилиле ойроттоң бичилген болгодый (орус јамылулардың тилмештери ондоор эдип).

Алтайга XIX чактың ортозында келип јүрген јорыкчылар јайзандарда ўзүк бичиктер бар эмтири деп темдектеген. Олордың тоозында, байла, алтай да тилле бичигени бар болгон. XVIII чактың орус документтеринде алтай јайзандар бой-бойыла самаралажып туратаны керегинде айдалат. Шак бу самаралар алтай тилле бичилген болгодый. Совет јантаның баштапкы јылдарында јайзандардың ўзүк бичиктери ээлериле којо јоголгон ошкош.

Ойроттор ло бистин угы-тöзисте де текши тазылдар ас эмес ийне. Ойроттың каандары чорос сөйкүтү болгоны керегинде кычырган алтай кижи, бу бистин Чорос-Гуркинге карындаш улустуру не деп айдар. Ойроттың јанжыгузын бузуп, чоростор отуратан ширеени блааган Амыр-Санааның сөбги база алтай улустыйныдый — чагандык.

Бис Ойроттың јанжыгуларының улалтаачызы деп санаа алтай калыктың көксине терең элбегениненг улам, бистин автономиялу облазыс та озо баштап Ойрот деп адалган.

Тörбөн-Ойротыстың төзи чирип-јыдып 1745 јылдан ала башталган. Бу јылда, тоомызы јаан Калдан-Серен юлордö, оның ордына ортон уулы турган. Же торт јылдан јаң блаашкандар оны юлтүрип, ширееге Калдан-Серенниң сурас уулын Нама-Торчыны көдүрген. Укту-тöстү ойроттордың көп сабазы Нама-Торчыны јабыс көрүп, оның каан болгонын јаратпаган. Анчада каан укту Табачы најызы Амыр-Санаа койонло кожно

¹ Наукадагы ады јебрен түрк руникалык бичик.

² Эски монгол бичик чырбаал бичиктинг эптүлөп салган уйгур айрызынан бүткен

³ Узүк бичиктинг бир ады «тодо» (алтайлап јарт дегени), «үйүк бичик» дейтени база бар.

Нама Торчыга удура тартыжып, 1753 жылда оны өлтүрген. Табачы каанның ширеезине кодуртерде, кезик нойондор ло жай зангар оны јёмбөй, каан эди Намкы-Жыргалды көстөгөн. Жаңдар база ла Амыр-Санааның болужыла атаркагандардың тынын үзүп салды.

Болушканы учун Амыр-Санаа Алтайды ого берип ийзин де сураптыр. Табачы, «јаңыс јерде эки каан болбайтон» деп мойнап ийерде, ол 1754 жылдың жазында черүү јууп, јуулажаргы белетенген.

Мыны уккан Табачы, нойондорго ло жайзандарга черүлери ле кожно каанның ѡргөзине тургуза ла келзин депjakару ийтir. Алтайдың он жайзаны черүзин каанга болужарга бачым даш јоктоң аткарған. Орустардың Кин Алтайга туйка жакыл талу ийген кайучызы Андреян Беседный Кутук-жайзан мынаи куучындады деп бичиген: «Уходили де они все на службу к Дебачи-хану на выручку, которого де и выручили, а Амурская иоена и ево землю всю разорили, жен ево и детей, скот и живот... обрали и привезли в свою землю и разделили по себе, а Амурская... бежал в трехстах людях в мунгальскую землицу через Телецкое озеро». Оноң ары Беседный Кутуктың айлында Амыр-Санааның јөөжөзинең једишкен алтын-мөнгүн ле кееркедип, торко-мангыкла кыпташ салган эки кайырчак коргони керегинде бичийт. Амыр-Санааның мал-ажы ла айылчи алтай жайзандардың колына киргенинег бодозобыс, Табачыга алтай черүү jaан болуш жетирген болгодый.

Амыр-Санаа качып јүреле, маныларла эптешкен. Эjen каан¹ ого jaан јамы берип, Ойроттың ширеезине отурага болу жайын деген.

Манылар Ойротты бактырага jaан черүү белетеген. Juуга аткарага маныларла кожно түштүк ле калка монголдор, кыдаттар ла Эjen-каанның јеринде жаткан ѡскө до укту улус јуулган. Черүнинг текши тоозы кезик бичиктерде тогус түмен, ѡс көзинде жирме түмен болгон деп айдалат.

Табачы, алтай жайзандарга иженип, ѡргөзин Туулу Алтайга коччурерге турган болгон. Мында коруланып болбозо, орустардың Жаш-Турадагы шибеезине јууктаарга, ол Кадыниның кечүлерининг кажызында ла алты кемеден белетеп салзып депjakарган.

Табачының јууп алган ўч түмен черүзининг көп сабазы, маныларды Амыр-Санаа баштап келеткен деп угала, јуулажарынан мойнап, черүдөн качкан.

Амыр-Санаа 1755 жылдың күүк айында Табачының арткан калган черүзи турган Текес сууга жеткен. Табачы черүзин ча-

¹ Ол тушта Кыдатты Эjen жүрттүг (орустап династия Цин) казны башкарған. Бу кыдаттардың бойының эмес, манылардың жұрты. XVII қатың ортозында кыдат жамылулар, түймен чыккан кара калыгының бажына чыгып болбой, коштоң жатқан манылардағ болуш сураган. Онызылары, болушкан аяас, кыдаттарды биндел алған.

чын, јуу-согуш јоктоң качып барадала, јайгыда олжолодып ийген.

Амыр-Санаага баштаткан маньылар Ойротко јуулу киргенин угуп, алтай јайзандар коруланарага белетенген. Ол керегинде А. Беседный мынай жетирген: «Они и с войским своим збираются как будто вместе вниз по реке Еле и то их собранное войско стоит сот до пяти. Токмо еще не все тогда были в зборе. С ружьем, с сайдаками и копьями...» Омбо јайзаң ол ок ёйдö А. Беседныйга комыздаптыр: «Люди мои лето и зиму находятца ко опасности от Амурсаная по караулам и на войне. И дома почти никого нету...»

Тус-Кёлдинг јанында турган маньы черүдөнгө Омбого элчилер келип, Алтайды јайлатсын, мында Амыр-Санаа јадарга турган деп некеген. Табачыныңjakарузы јоктоң слердин некелтегерди бүдүрер јаным јок деп, Омбо-іайзант мойноп турарда, элчилер ач ўренеерди де јок эдип кырып саларыс деп коркыткан. Омбо, ондый болзо бис орустың шибеелери jaар ыrbай берерис деерде, маньылар Опо до сууга жетире качып, Арасайдың коруланатан кыйузын да ашсагар, түнгей ле тудуп аларыс деген эмтири.

Бу ла күндердинг бирүзинде Жолодогы јуулып јаткан черүнүү таргаларына² Ойротко кыйулаш јаткаң алтай јурттардан самаралу јарчылар мантадып келген. Амыр-Санааның черүлери катап ла табарган, калык-жонды олжолоп, мал-ашты айдап турган эмтири. Алтай јайзандар, черү жетире јуулгалақ та болзо, табарткан јурттарга тургуза ла болужар деп јөптöжип, текши черүзин Амыр-Санааның тонокчыларына удура атандырга.

Табачы жеңдиртип, Эјенинг черүзинин Күн деп атту таргага баштаткан ўч мун кижилүү блöлиги Чуй ичине, Чадак таргалағая ўч јüs јуучыл Туулу Алтайдың кин јерлерине, база эки мунг черү Берел сууга једип келерде, алтайлар курчуга кирбей јуулажып туруп, тескерлеер арга болзып деп, jaан черүзин орус шибеелерге јууктада кöчүрген. 1755 јылдың күзинде алтай јайзандардың бириктирген черүзи Себи-Оозында токтоп, Эјенинг черүлери келгедий ѡлды бökтöп алган. Туулу Алтайдың түштүк келтейинде јуртаган улустың кезиги черүле кожо ыrbап, черүнүү кийин јанында сегизек чакырым кире ыраатында Кадын ла Ташту сууларды јакалай турган.

Кезик јайзандар јуучылдарын текши черүге кошпой, алдынан бойы аргаданган. Темдектезе, Эре-Чуйдың јайзандары Жарынак ла Кыргыс јаткан јеринен кöчпöйттир.

Кан-Чаасты ээлеген Омбо база јеринде артып, маньы-кыдат кыстап келерде, Арасайдың шибеелерине јууктаарга, Чарас тёмён ыrbаган.

Эрчиштин онг јарадында, оның Берел, Нарым, Буктурма, Курчум, Уба деп кожоолорын јакалай³ ла кезектей эмдиги Кöк-

¹ Жоло.

² Черү баштаачылар.

³ Эмди ол јерлер Казахстанга кирет

сүү-Оозы аймактың јеринде јаткан алтайларды башкарған Кулчугай-јайзанг орустардың Усть-Каменогорский шибеези јаарыбаарга белетенген.

XVIII чактың онынчы јылдарында чөлдик Алтайдан қызаланду айалгадан улам, Ойротко көчкөн алтайлардың төрт аймагы алдында јаткан јерлерине бурыларга амадап, база Усть-Каменогорск јаар јууктаган. Олордың Јаан-Теленгит деп адалганының јайзаны Эркин-Кашка болгон, Ортон Теленгиттий — Байсур-Бакши, Кичинегиний — Аңыр. Јаан-Теленгиттег айрылган аймакты Байгороктың уулы Бату-Мөңкү башкарған.

Комды сууны јакалай, Буурыл-Токой деген алтайда¹ јаткан Чадак ла öскö до алтай јайзандар манјы-кыдатка бактырткан. Соңында олордың кезигин, темдектезе, кыпчак сөйткү Эзениң уулын Чадакты манјылар Эре-Чуйдың ла Кин-Алтайдың калык-јонын бактырарга ийип туратан.

Мынай турганча, Амыр-Санаа манјыларга удура түймеп чыккан. Ол Эjen-каанла јөптөжөр тушта, Ойроттың кааны болотон эди. Же Ойрот бактырылган кийнинде, манјылар оны төрт жара болип ийеле, Амыр-Санаага жүк бир болүгин берген. Мынаң улам ол 1755 јылдың сыйғын айында Калканың бадыжында турган каруулдарды тоосырып, јарым мунгду черүэзин ээчит кенче Или суу јаар, Ойроттың тös јерлерине ууланган. Бого келеле, бойын Ойроттың кааны деп јарлап, Эjen-каанла јуула-жарга белетенген. Ол Омбоны черүзиле катай бргбөөгө алдытарда, онызы барбайтыр. Алтайлардың öскö до јайзандары, Амыр-Санааның очинег коркып (алдында Табачыга болушкан учун), бргбөөгө келзин деген јакаруны бүдүрбекен ошкош.

Ойротты экинчи катап бактырарга Эjen-каан төртөн түмен черү јууган.

Ойроттың ла Алтайдың бозогозына токтодып болбос јаан түбек јууктап келеткен...

Г САМАЕВ, аспирант

¹ Бу Јер эмди Монгол республиканың Байан-Олгий ле кезектей Кобдо аймактарынз кирип јат. Алтайлардың калыктары Кобдо (Комды) аймакта эмди де бар. Олорды монголдор алтай урангкай деп адайт. Олор эмди монгол тилге көчүп калган. Байан-Олгий аймакта алтай урангкайлар эмди де бар. Оның јерине XIX чактың бежининчы јылдарының учкары ла алтанынчы јылдарында керей-казахтар кирген.

АЛТАЙ КУУЛГАЗЫНДУ ЧОРЧӨКТӨРДИН ЈАҢЖЫҚКАН КЕПТЕРИ

Совет фольклористиканың јединип алган једимдерине тайынп, алтай куулгазынду чөрчөктөрдинг поэтиказын шингдеп, олор славян калыктардын чөрчөктөриненг канайда аңыланып турганын көрөргө, бис Түштүк Сибирьде алтайларла колбулу жаткан, тилиле, јадын-јүрүмиле, жандаган жаныла алтайларга жуук калыктардын (тува, хакас) куулгазынду чөрчөктөрин түндештириў эдин алыш јадыс. Ненинг учун дезе, бу калыктардынг оос ўлгерлик чүмдемелдерининг өзүми, угы-този жуук. Олордын чөрчөк-энчизинде текши, түней сюжеттерлү куулгазынду чөрчөктөр бар. Чөрчөкти куучындайтан тушта тузаланатан эп аргаларды түндештиргенисте, бу калыктардын чөрчөктөринде көп кеберлеш ле учуры жаныс эп-аргалар бар болгоныла коштой, кажызынынг ла чөрчөктөринде олордын тилининг, көрүм-шүүлтезининг бойы алдынаң аңыланып турганыла колбулу башкалары болот. Анчада ла эрмек-куучынынг тургузылганы, тилдинг канча кире ёйлөрдинг туркуунына бир калыктынг текши тили болуп бүткени, онайдо ок јербайынынг эл-јондорынынг тилинде ас-мас башказы ол эмезе өскө калыктардын чөрчөктөриненг кирген чүм-жандар, эп-аргалар, калыктардын исторический јол ёткөнинен улам болгон кубулталар база чөрчөктөргө салтарын жетирип, олорды коштой жаткан калыктардын чөрчөктөринен аңыландырар.

Алтай чөрчөктөрдинг поэтиказын аярынылу шингдегенисте, чөрчөкти куучындаарында бойынынг аңылу эп-сүмелери бар болгоны жартамал јоктоң иле билдириет. Чөрчөкти баштаар ла божодор тушта, сүр-кеберлер јураарында, чөрчөктө болуп турган бир керекти экинчизине коччурерге тузаланатан турумкай жандыккан сөстөр (кептер) бар. Ол кептер чөрчөктөнг чөрчөккө коччүп туарар. Фольклористикада бу жандыккан кептер баштаны (начальные), орто (медиальные), уч (конечные) формулы — кептер деп адалат.

«Жандыккан кептер» деп сөсқолбу румын фольклорист Н. Рошиянын «Традиционные формулы сказки» (М., 1974) деп ижинен алышынан. Онайдо ок бу статьябыста адыг эл-јөчдордын куулгазынду чөрчөктөрининг поэтиказына учурлалган А. Алиеваннын «Поэтика и стиль волшебных сказок адыгских народов» деп бичигин, орус чөрчөктөрдинг шингжүчиизи Н. Герасимованнын иштерин тузаланып жадыс.

Чөрчөкти куучындан баштаар тушта тузаланатан жандыккан

кан кептер чörчöктöги керектинг öдüp турган öйин, јерин, пер сонажтарын, чörчöктинг башталатан учуралын (исходную ситуацию) көргүзет. Чörчöкчи баштаны кептер ажыра угаачыларды ѡилбиркедип, соныркадып, күүн-санаазын кöдүрип, чörчöкти лаптап, аярыңылу тыңыдарына белетеп жат. Чörчöктö öдüp турган öйди көргүзетен кептер, чörчöктинг аңылу јүзүн темдектери аайынча, jaантайын öткөн керектерди керелейт, же ол качан да чике көргүзилбес, жарты ѡок, öткөн лö öй болор. Темдектезе, мындый баштаны кептер учуралп жат: «Бир катап-јуртаган», «мынаң озо Алтайда...» (Кайчы-Мерген). Бу кептерге кörö «озодон озо, озо чакта» дегенинде öткөн öй чактарлы кемjилип, теренгжий берген. Ол эмезе öйдинг узагын чörчöктö «сүрекей» деп тыңыдар учурлу сöstинг эмезе «јебрен» деп сöстöрдинг болужыла теренгжиде көргүзер аргалу. Темдектезе «Сүрекей оздо Алтайда Таңзаган деп кижи јуртаган» (Таңзаган), «јебрен чактың öйинде Жер-Алтайда...» (Жарым-Кулак).

Кезик чörчöктöрдинг башталганында öйдинг öткөн кеми ар бүткеннинг јуруктары ажыра берилген: «Озо-озо, мынаң озо, эмдиги кызыл тыттар, чабаа четтер јерден көрүнип öскöлөн тушта... Јокту кижи јуртаган» (Жыланиныг эрjинези). Тува калыктың чörчöктöринде андый кептер улам сайын учуралп турар. Темдектезе, мындый ѡилбилү кептер бар: «Мындый, эрте чактың эртезинде, озогы чактың бажында, сүт-кöl чалбаа Сүмер-Улан тöг турар тушта, текенинг мүүзи төгериге тийин-тööшинг куйруты јерге сүүртелип турар тушта неме эмтири» (Тыва тоолдар, Кызыл, 1955, 162 с.). Бу учуралда бурят чörчöктöрдинг шингжүчизи Е. В. Барапникова озогы албатынын миф кörüm шүүлтelerи бар деп темдектейт (Бурятские волшебно-фантастические сказки, 1978). Ненинг учун дезе бу кептерде кишининг јер-телекей, ар-бүткен тöзöлгöни керегинде бодолгон санаа-шүүлтelerининг, сүр-кörümнинг јанылгазы сезилип жат. Же чörчöктö мындый кептер кокыр-оын, соот-каат кеберлү эдип јазалган, мынайда кең-кебизин куучынла чörчöкчи тыңдалп турган улусты чörчöктинг ороонына кийдирет.

Түндүк алтайлардың куулгазынду чörчöктöрин алар болзобыс, олордо ѡилбилү баштаны кептердин бирёзи — ол öткөн лö тургуза öйди öнötтүйин алыштыра колыштыра, кокыр кепту эдип салганы. «Алдынданынг арjaида, эменинг перјанда Ак-Каан јуртап јаттыр» (Алты каракту Карагыс) деп айдарда, öй дезе кбекö көрүнер сурлу, колго-бутка тудулып турган немедий. «Öйдинг ары јанында, бери јанында» дезе, кишининг санаазында öй кандый бир предмет болуп, тура берет. Бу темдекте, байла, тилдинг öзүп келгенининг бир тектири, ненинг учун дезе, öй сүр-кебердең ырап, абстракт онгомол болбой турган.

Орус чörчöктöрдö действие жарты ѡок јерде («кезик каандыкта, кезик государство») болуп турган болзо, алтай куулгазынду чörчöктöрдин кöп јарымында керектер Алтайла колбулу болгоныла аңыланып жат. Алтай — ол, бир јанынан, ал-

батының жаткан, ёскон-чыккан төрөл жери, оның күүн-санаазыла, жүрүмиле тудуш. Чёрчöктö албаты бойының Алтайын текши сананып талкан (фантастический) чёрчöк жерининг сүр-ке-берлериле бириктирецт. Чёрчöктöрдö жаантайын Алтайда болгон деп айдылбай да турган болзо, алтай албаты чёрчöктöрдин суркеберши, анда болуп турган учуралдарды, геройлордың кылык жанын, ар-бүткенинг журуктарын журтаган жериле, бойыныг он домолдорыла, жүрүмиле, жанжыккан жаныла, кörüm-шүүлтеле-риле колбоп жат.

«Жебрен чактынг öйинде Жер-Алтайда...» (Жарым Кулак) деген кепте, экинчи жанынан, Алтай сүреен элбек учур алышып, жангыс ла алтайлардың жаткан жерин эмес, же бастыра айлу-күндү жерди де темдектеер аргазы бар эмтири. Бу учуралда керек чике Алтайда эмес, жер ўстинде болгонын керелейт. «Алтай — ол Жер» деген текши учурлу.

Оноң ары көргөндö, баштаны кептер јүк ле текши жерди көргүзетен эмес, же чёрчöктин геройы каный жерде жатканы, адь јолы, оның жадын-жүрүми керегинде айдат. Бис оны баштаны кеп-характеристика деп адап жадыс. Темдек: «Жүс будакту темдир теректинг төзинде, жүс толыкту кара кёлдинг жарадында, жабынчы јок айылда, коркок агаштый, эңчейип калган Кабру деп обöгöни, Кара-Кös деп эмегени эки книжи журтады» (Эрji-не). Чёрчöктö öй керегинде чике жетирү эдилбайт. Куучынчы керектинг откён öйин керелебей, ого жаан аяру салбай, тургуза ла геройдың жаткан жеринең ары кондүгет. Оның жері мифический, сырангай ла анылу жер болуптыр. База бир андый ок көлтөрдинг бирүзи: «Ак тайганың көлтэгында, аржан сууның жарадында, саап ичер уйы јок, андап минер адь јок, ўч кыслы кожо карган обöгöн-эмеген журтап жаткан» (Ачап байла тартышканы).

Лаптап аяарап болзо, бу жанжыккан кептер куулгазынду ла кай чёрчöктöрдö элбеде учурайтан болуптыр. Геройдың жаткан жери, жадын-жүрүмининг айалгазы турумкай жанжыккан ўлгер кептердинг болужыла жазалган. Куулгазынду чёрчöктöр кай чёрчöктöрдöн темдектери жанынан чик јок башка да болзо, же олор бирлик күрмелгенди бойлорының аайына элтештирецт.

Кезикте куулгазынду чёрчöктöрдö геройдың жаткан жери, тудунган-кабынган немелери, иштеген ижи де керегинде айдалар: «Озогы чакта Алтайда Караты-каанының койлорын ка-бырган, эки кара эчкилү, эки койлу, эки чоокыр уйлу, көк-боро атту Кайчы деп ёскүс уул Эмилчи деп эмегениле кожо жаткан» (Кайчы-Мерген). Орус албатының куулгазынду чёрчöктöринде бу мындый чып ла чын жүрүмде болгон немедий журуктар учурabay жат. Алтай куулгазынду чёрчöктöр социально-бытовой чёрчöктöргө жууктажып, олорло колбу тудуп жат. Андый учуралдар орус куулгазынду чёрчöктöрдö барын чёрчöк шингдее-чи Э. В. Померанцева көргүскен (Русская устная проза. М., 1985, 56 с.)

Чорчöктöрдö элденг озо геройлордың јүрүмин öнöтийин ябызадып, олордың арга юк юкту-жойузын баштапкы ѡлдордо кыс-карта бир канча сөслө чокым айдып, олордың болужы јогын жажы, тыш бүдöми ажыра теренжиде чийе тартып, мынайда айдылар: «Караан аназыла он эки чашту оолач чаттыр. Кийер кийими де, ичер ажы да чок, эски ўиечекте чаттылар» (Оолач).

Бастыра алтай куулгазынду чörчöктöрдин бажында толо, телкем, жаркынду журуктар берилип турган деп јöпсинерге болбос. Кезик учуралдарда чörчöкчи баштаны кептерди кенитпей. кöп оок журуктар журабай, кыскачак кептерле баштап жат. Ол кыска кептер кайда болгон, качан болгон деген сурактарды аңылабай, тургуда ла чörчöк неден башталғанын жартап, действиени түрген кöндöктире берет. Темдек алалыктар: «Бир катап Оскүзек деп анчы андап јүрерде, ого түлкү туштап бартыр» (Түлкүчек ле Оскүзек), эмезе: «Ныңызактың ада-энези ёlö берди» (Ныңызак), «Козыр ташту кырда түлкү ўиуктап жаткан» (Кудачы тулкү). Мындый учуралдарда чörчöкчи бойынын куучынын кыскартып, онын тебүзин тынгыдат. Бистинг санаабысла болзо, куулгазынду чörчöктöрдин жаңжыккан телкем, сүрлү баштаны кептеринин учурлысып, чörчöктöр тегин ле куучындарга јууктاشтыра айдылып, олорго кеберлеже бергени деп бодайдыс.

Европанын чörчöктöри чörчöк баштаар алдында айданан аңылу, бойы алдынаң жаңжыккан жилбилү кириш сөстöриле (присловие, присказка) база аңыланып жат. Ол сөстöр чörчöктö болотон керектерле колбулу эмес, ус чörчöкчилер оны бойлоры таап, эптү, жараш кокыр эдип тузаланатан деп шингjүчилер темдектегилейт. Андый кей-кебизин сөстöр чörчöктö профес-сионал чörчöкчилердин чўмдемелдери боло берген деп бодайдылар.

Алтай, тува, хакас калыктардың чörчöктöринде кокыр баштаны кептер бар деп бис айтканыс. Ол кептер ар-буткеннинг журуктарын журап, олор ажыра чörчöк кандый öйдö болгонын керелейт дегенис. Орус чörчöктöрдин присказкалары чörчöклю бирде колбулу эмезин көргүзеге чörчöкчилер: «Бу эмди тургуда чörчöк эмес, чörчöк оноң болор» деп жат. Алтай чörчöктöрдö андый кириш сөстöр (присказка) чörчöктинг баштаңы кептерели биригে берет.

Алтай куулгазынду чörчöктöрдö, күнчыгыш славяндардың чörчöктöринде чилеп, чörчöк качан да чын болбогон деп кезем јöптöйтöн баштаны кептер учурабай жат, не дезе бу чörчöк айдарынын жаңжыккан турумкай эп-аргазы, чörчöкчилер оны буспайт. Карын, чörчöк чын болгон деп јöптöгöни угаачыларды соныркадат. Анчада ла балдарга айтканда жарамыкту. Чörчöк чын болгон керек деп айдып тура, чörчöкчилер угуп турган улусты геройлорло кожно ачымчылу жерде ачындырып, сүүнчилү жерде сүүндирип, бойлорын олорго бодоп, чörчöктö айдышлан күч керектерди шүүп, оны санаазында айланышып кör-

зин деп амадаганы. Чörчöктöр калыктын ўренетен бичигине түгей болгон деп айдарга жараар. Чörчöктинг ўредү учурьына, сагыш алындырар аргазына улус буткен. Же чörчök jöük ле ўредү учурлу болгон деергे болбос. Чörчöктинг соотодор аргазын база аяруга алар керек.

Чörчöктинг уч кептери баштагы кептерге удурлаштыра тургузылган болуп жат. Баштагы кептер чörчöкти јилбилү, солун баштаган болзо, уч кептер чörчöктинг божогонын темдек-теген айас, база соныркамылу түп шүүлтелер эдерге, чörчöк-чининг бойыныг күүн-санаазын чыгары айдарга, угаачыларды чörчök жеринен чыгарар амадулу. Куулгазынду чörчöктинг ағылу шүүлтези айынча жаманды качан да болзо жакшы јен-деп чыгар. Чörчöктинг бажында жаман көс болгон, аргазы јок, јокту-жойу, бала-барка јоктор... учында ырысту, јеткил, жадын јүрүми öнгжүк болуп жада берет. Же ачап, жаман байлар, кылык-янгы коомой улус чörчöкто јаантайын кезедилип туарар. Онын учун чörчöктинг учында сырангай ла кыскарта геройлордын ырысту, нак јүрүми керегинде јетирү бolor. Темдектезе: «Оонг ары эмеген-оббögön ырысту жакшы жада бердилер» (Ачап байла тартышканы). Ол эмезе чörчöкчи чörчöктинг учында геройдын эдип турган керектерин токтотпой, угаачылар бойлоры оног ары санаазында кёндүктирип, јетире јурап туарар эдип, кижи-нинг сананып табар күүнине жайым берет: «Уулчак айлына жа-нып келеле, тёözине минип, оноң ары јорыктаарын баштады» (Жарым-Кулак). Эмезе: «Олор јыргап жада бердилер». Баштагы кептерде чörчök откөн öйдö дö болгон деп айылган болзо, уч кептерде «эмдиге јетире ырысту жакшы жада бердилер» дегенинен чörчök чын айлу-башту куучыннын, санаа-шүүлтенин (логиканын) жандарына тайанбай турганын кöröдис.

Чörчök божогон сонында чörчöкчи бойын кере тартып, анда кожно турушкан деп јöптöör аргалу: «Айда јуртап жада пердилер. Алар јыргап жаткалы, мен аидын ныан келдим» (Алтын Кыlyш).

Түндегер, тува чörчöктö: «Ол баарды, мен келдим» (Тыва улустун тоолдары. Кызыл, 1967). Чörчöктинг керечилеринин тоозына айландаира отурган угаачылар база кире берет: «Алар ана арт калдылар, пис пере ньана перзибис» (Кочыйым-Пергенле Сый-Перген). Мындый кептер кöп саба албатылардын чörчöктöринде берилет.

Кезик чörчöкчилер куучынын божоткон сонында «Шöк!» (Чöк!) деп «геройлорын токтодып», чöгүрип салат. Бодоштырза, бу токтоду учурлу сös. Анчада ла кай чörчöктöрдö учурал турган. Чörчöкти куучындаарда, геройлор тынданып, чörчöктинг ээзи түймеер, чакпырт-шимеен чыгарар деген бүдümjилү санаа-шүүлтеденг улам табылган болгодай. Кандый ла не-неменин ээзиле куучындажып, оны сурап, токтодып алар аргалу болгона на иженип, кижи ого баштанып, айдынган чём-јаңнынг эп-аргазы болор деп шүүйдис.

Түндегер, кай чörчöктö: «Чолмон болуп чойула бер, таш болуп кадып кал! Шöк! (АБ, т. 4, 107 с.).

Алтай, хакас, тува калыктардың чörчöктöринде тüp-tünгей уч кептер бар. Темдектезе, хакас чörчöктö: «Окис оол хан ордына хан полып, пиг ордына пиг полып, анда чуртап, анда чирлеп калды» (Хакас чонынын нымахтары, 1964, 84 с.).

Алтай куулгазынду чörчöктöрдин учында баштаны кептерде темдектелген јокту-јоу геройдың боромтык, чуми јок јүрүмининг ордына сүрекей сүүнчилүү, амадулу јадын-јүрүмнин јарык, телкем јуруктары тургулайт. Кöröликтөр: «Jaan суунын јарадына келип, балык тудуп аңдап јўрди, jaan туунын ўстине чыгып, јараш-јараш күштар болуп јуртай бердилер» (Күндий). Сүреен сүрлүү, аяру салгадый уч кеп «Ныңгызак» деп чörчöктö. Куучын дап турган кижи угаачылардыг козининг алдына кörүнип тургадый, яп яарт јуруктын болужыла олорды чörчöктинг телекейинег чыгарбай, карын, чörчöктинг сүркебери алдына туруп келзин деп айдат: «Карган обöгөн Алтайдын түбин айланыра кörүп, төнөрининг түбин тескиндире кörүп, айлы jaар кире берди».

Чörчöктинг эң кыскачак уч кептеринде чörчöкчи: «Чörчöк божогон» ол эмезе: «Артык укканым јок» деп јетирү эдет. Бу јетирүде алдынаң бери албаты ортодо чörчöк айдарынын јангыгузы билдириет. Чörчöк — ол јаңыс кишининг кажы ла учуралда санааны тапканы эмес, ол албаты ортодо текши јарлу эңчизи болгонын, оны тökпöй чачпай куучындайтан учурын, чörчöкти чеберлегенши керелейт.

Је бу бро айдалган јангыккан кептер бир ле катап берилген, олордо кандый да кубулталар болбой турган деп санаанарага база келишпейт. Нениг учун дезе чörчöкчи угаачыларга бир аңылу кижи куучын дап турганыла коштой, öйлөр өдүп, солынып, кишининг кörüm шүүлтези öйлө кожно кубулыш, кажы ла кишилик ўйеде чörчöктöргө база салтарын јетирет. Онын ўстине куучын дап турган кишининг күүн-санаазынын аңылузы база кубулталар здер. Јангыккан тös кептер јүзүн-јүүр тös шүүлтөрле, укаа кеберлүү сөстөрлө айланыра кеңидилип, обз бөрет. Чörчöкчи бойынын куучын дап турган чörчöгин кандый деп баалап турганын чыгара айдары телкемжип турганы база иле билдириет. Эмдиги öйдöги айдылып турган чörчöктöрдö литературанын камааны јеткенинен улам чörчöкчинин бойынын санаа күүнин айтканыла, тüp шүүлтөрелие кеңидилет. Темдектезе, кудачы түлкүнин илбизин сүркеберин көргүзип, оны кокырлаган айасту эдип, угаачыларды санаанып, учы-түбин шүүп корзин деп айдат: «Ол öйдöн бери андый јалакай түлкүгө кем де учурабагаи, уулчак оны күндүлөген бе, јок по, база ярты јок» (Кудачы түлкү) эмезе: «Уккан-көргөн улустын куучыныла болзо, олор јаңыс ла эки бойы эмес, анайда ок санаазы, агару күүни учун эржинеле сыйлаткан биле деп айдышатандар» (Жыланинын эржинеэзи).

«Абагай айу» деп чörчöктö чörчöктинг ичинде болгон чо-
ым керекле колбулу яртамал шүүлте айылат: «Jaan айу
боскүс Чычканга болушканы керегинде чörчöкти ончо улустар
жакши билгилеп јат. Онын учун онын адын адабай, «абагаш»
деп айдып турганы ол». Куулгазынду чörчöктинг мынайда бо-
жогоны, байла, яртамал берер (этнографиялык) мифтин салтары
јеткенинен улам болгон. Анчада ла алтай аң күштар керегинде
чörчöктöрдинг уч кептеринде мындык яртамалдар берилет. Ай-
дарда, куулгазынду чörчöктöр јük ле кай чörчöктöрлө эмес,
је онон до оско жанрларла терен колбулу боло берер аргалу.

Алтай куулгазынду чörчöктöрдинг орто јаңжыккан кепте-
рининг баштапкы болүги геройлордын тыш ла ич сур кеберин
јураарда, кандык бир явлениелерди, кёссо кörүнүп турган
предметтерди јураганда талдап алатаң кептер. Бу кептер чör-
чöктинг чо-ым керектериле, сур кеберлерине колбулу, олордын
учуры чörчöктинг тös шүүлтелеринен камаанду.

Кöп сабазында куулгазынду чörчöктöрдö ло кай чörчöктöр
до јокту-јойу карган обöгөн лö эмегенинг бала-барка јогы онон
ары чörчöктинг действиесин кöндүктirерининг шылтагы боло
берет. Элденг озо каргандардын «...үйген сугар ады јок, ўредип
аидар балазы јок» болгоны олордын балалу болорынынг шылта-
гы болуп, экүге куулгазынду, јарым кулакча, «уул керексиген
кижиге уул болорго турган, кыс керексиген кижиге кыс болор-
го турган» баланы экелип јат. База бир чörчöктн алар болзо,
јокту-јойу герой керегинде: «Үйген сугар ады јок, ўрүп чыгар
ииди јок» деп јат (Эржиш). Бу эки чörчöктö учуралар кеп ха-
рактеристикада «үйген сугар ады јок» деген болүги турумкай,
је экинчи болүги одüp турган айалгалардағ камаандалып, ке-
лиштире уйгаشتрылып, экијолдык ритм-синтаксиси аай па-
раллелизм тöзöп турган.

Түндегер, ондый ок кеп хакас чörчöктö: «Азыраанда бала
чох, тörиткенде тол чох чуртаптыршар» (Хакас чо-ынынг ны-
махтары, 1955, 99 с.) Орё берилиген кептер яигыс ла орто кептер
эмес, олор чörчöктö баштаны кептер болор аргалу, бис оны кор-
генис. Олор чörчöк ичиле сүр-кеберлердин кеп-характеристи-
калары болуп кöчүп јүрер аргалу.

Ол ок кепти тили-оозы јаман шöttüлөр геройды јабыс кörүп,
јаза-быза айтканын эмезе персонажтар бой-бойлорын каарганын
угузарга, олордын ортозында откөн эрмек-куучынына кийди-
рет. Темдектезе, «Жыланнынг эржинезинде» эмегени сүтке түжүп
блö берген чычкан ыйлап сыктап турарда, база бир чычкан
онын сыйыдын угуп, бу не мынай тынг кородоп туру, боскүс-ја-
быс артып калган бала-барказы бар болзо кайдат деп шүүй со-
гуп: «Үрүп чыгар иидин јок, ўшкүрип отурада баланг јок» деп
каара салып, онын эмегени ордона эмеген болор күүни бар
болгонын айдып берет.

Түндегер, кай чörчöктö: «Үйген сугар ады јок, ўрүп чыгар
ииди јок, сөзин угар уулы јок» (Алтын Бизе, 1965, 72 с.)

Көп учуралдарда куулгазынду чörчöктöрдинг геройлоры оскуc-ябыстар, олор керегинде jaңжыккан кептер мынды: «Азыраган адазы јок, эмискен оныг энези јок».

Тувалардын чörчöгинде кабайда јаткан јаш бала ада-энези јок артала, кенетийин туралы жүргүрп, айдып жат: «...алар адам — даа чок, эмизер нем — даа чок» (Тыва тоолдар, т. 4, 1957, 159 с.)

Ар-бүткеннинг куулгазынду күчтерининг ол эмезе кубакай жаман öштүлердинг јаткан, јүретен жери коркышту ыраакта, жаңытту, алыс жерлер. Ондың жерлердинг бирюзи «јети öзökтин белтиринде, јети кырдынг эдегинде јетен кулаш терен таш куй» (Абагай айу). Бу ыраак, жарты јок, жаман-жакшызы билдирибес жерге геройды казыр-калжу кылышту каан базарга иженип, айбыга ийип жат. Куйда дезе ар-бүткеннинг ээзи айу жадат.

Кайкамчылу бүткен геройлор ло олордын куулгазынду, илби, том билетен болушчыларынын журты база кажы бир ыраак, байлу, учурлу тала болор. Темдектезе, јокту карган öбögönнин кичу кызын алган сырангай жилбилү кайкамчылу түлкүнинг јаткан жери «үч тайганын ол жанында, ўч талайдынг ары жанында, бай теректинг тёзинде» (Ачап байла тартышканы). Түлкү болуп жиит, жарашиб уул кубулган болтыр. Ол каргандардын сокло жаныс кызын алыш, күйү бала бололо, куулгазынла ачап байды женерге болушкан.

Куулгазынду ла кай чörчöктöрдö геройдын түрген-түкей атанганын, эржиненинг учужынынг түргенин аңылап, «турган изи артып калды, барган изи јок болды» деер. (АБ, т. 2, 1959.)

Куулгазынду чörчöктöрдö бу кептинг баштапкы болёгү олло бойы артып, экинчи жолдыгынынг тös сөстöри öскö сөстöрлö кенгидилип, узай берер аргалу: «Турган изи артып калды, баргав изин бир де кижи кörбди» (Абагай айу).

Кенетийин сүреен түрген болгон кандый бир керек аңылап, кижининг, тындулардынг, явлениелердин кыймыгы, жалт эткен öй не-неменинг, ар-бүткеннинг явлениелерининг, действиелердин öткөннинг түргени, кеми ажыра кемжилет. Темдектезе, геройлор пени-нени бүдүрерге ѡлго тергенип атанганда, олор «айткан сөстöнг, аткан октон түрген» баар эмезе «элес эдип јелгилеп ингилеер, эзин-куйун уча бергилеер». Действиенинг эдилгени «саат-маат болбос, саньысан учарга јетпес».

Куулгазынду персонажтардынг келип јатканын ар-буткенде болуп турган кубулталар ажыра кайкамчылу метафора дайтена сүр-кеберлерле темдектеер: «Анча-мынча болбоды, жер-төнгөри бүркеле берди, табыш эмес табыш угуды», «эки көзиненг чедирген чойилген, эки тумчугынаң куу жалбыш тебилген Ылдыс-Чоокыр ат турды» (Чын нököri кижининг кем?).

Түндегер, тыва чörчöктö: «Ынчап отурда, чер — деер калышкан, коркунчуг шимеен унген. Кончуг шууртган хадып келген соонда ийи эзири (мүркүт) бо ужуп кээп — тир» (Тыва тоолдар, т. 3, 1955, 78 с.).

Персоналтардың, не-неменинг сүр-кеберлерин јурайтан орто жаңжыккан кептер, чörчöктин онон до össö стиль күрмелген эп-аргалары чылап, геройдың кеберин јаркынду, öнжүйк эдин көргүзип, öштүлерди чектеп, очоп ченеп, аайы-бажы јок јүдедип ииет. Көролик: «алтын тонду алынтар, күмүш топту күлүктер» деп кепти «Кудачы түлкү», деген чörчöктö чörчöкчи јокту кызыл-јыланаш уулдың тыш чырай бүдүминин жаражын илелеп ийерге, оны «алтын тонду алынтардағ», күмүш тонду күлүктерден Јыланаш жараж болды», ого кийим кийдирип ийерде, «озогызынаң он артық боло берди» деп жат.

Түгдегер, хакас чörчöктö: «...сагыса чазаныбысканда, сагызына сагыс хозыл парган, изине ис хозыл парган» (Хакас нымактары, 1964). Алтайлап айтса, «сагызына сагыш кожулып, јёөжözине јёөжö кожулган». Же алтай тилде бу «сагызына сагыш кожуллы» деген кептинг эжер ѡлдыгы «мезине мее кожулган» болгодый, ненин учун дезе оос улгерлик эрмек-куучында бу бирлик чечен жаңжыккан кеп болот. Айдарда, хакас, тұва, алтай калыктардың тили јуук болгонынын шылтузында олордың оос улгерлик чумдемелинде учуры, айдалары жаны наң бирлик кептер бар. Ол кептер кажы ла калыктың чёрчök тёринин ичинде болуп жаткан түгей айалгаларыла колбулу болуп жаңтайын туштаар аргалу.

Антылу кörümjилү кептер чörчöктö кыс кижинин жаражына учурлалган. Кыстың жаражы ай күнле, алтын-мөгүнле түгдештирилет: «Ары кörзö, ай кеберлү, бери кörзö, күн кеберлү» (Алтын башту балдар), «Ары кörзö, алтын кептү, бери кörзö, күмүш кептү» (Олгой-Багай). Чёрчök жеринде ак санаалу, күркögүстү, сүрлү чырайлу кыс улус öштүлердин кыстарына, тармычы жаман эмегендеге удурлаштыра тургузылган. «Эрjинеде» тармачы өмеген казыр, күйүнчек каанының сөзине, сүмезине кирип, эрjине тапкан кижини истежет. Онын сүр-кебери: «Жерге жеткен өмисегүтү, желим кара чачту».

Öштүлердин ич, тыш сүр-кеберлерин, эдин турган керектерин, кыймыгын угуп турган улус кörүп, сезин тургадый болзын деп кичеенип, чёрчökчи кезем чечен кептер ылган алат. Темдектезе, кызы јокту уулга барган деп угала, каан аайы-бажы јок ачынып, коронын бадырып болбой, атыйланып, «как маигдайынаң тер чыкты, канду кёzin жырта кёрди» (Кудачы түлкү). От эмеге казыр-калју каан кижи коркышту жараж, кеберек келлини кörölö, күйүнгенине сагыжы энделип, билишбей, келген керегин ундый согуп ийген бойынча, «калынг эрлии жара тиштенди, ат тискинин кайра тартты» (Оскюзек ле Алтын-Чач). Кижинин ич санаазын, айалгазын (ачынгачын, сүүнгенин ле о. ё.) эдин турган керектери, тыш бүдүминипг чийүлери ажыра чокым, жарт темдектейт.

Жылбыгдууш, жапсыркак, мекечи керегинде кеп: «Сарju болуп, кайылып отурды, сяңыс болуп, жапшынып отурды» (Эрjине).

Кай чёрчöктöрдö баатырлардың ады јолой барып жадала,

Жаман-јакшыны сезип, ээзине эп-сүме айдып берерге, «алып колын алыш болбой, кийин будын тартып болбой», тұра түшкен болзо, куулгазынду чөрчөктө јер алдына түшкен уул јер алдың ээзининг жұртына кирнп, оның кичү қызыла жаражып жат. Кыс дезе оның адазы күндү јердин кижизи келгенин билип, уулды түнгей ле өлтүрерин билеле, уулга «салған колын алыш болбос, сунған будын тартып болбос» кижи болуп жат деп сүмелейт. Герой жастыра қылық қылынганынан улам амыр жаткан жұртына чак түжерин сезип, эжи кородоп, ачынып, «энтизе согунлы, ылты шашкы тартынды» (Оскүзек ле Алтын Чач). Мында инжининг ачу-коронго бастырганын теренжидип, сезимілү әдерге ченешкени. Алтай фольклордо бу темдек сүрке бер (символ) болуп жат.

Алтас өос ўлгерліктің база бир көрүмжилү темдеги — ол кижи ле ар-бүткенниң сүркеберлерін жаантайын коштой (параллелизмле) жүралатыны. Темдектезе, книжининг ич күүн-сезимин учандырып, курчыдарга, ады бойының ич айалгаларын тен-тай көргүзет: «Кайчының көк борозы ўркип турат, бойы дезе коркып турат».

Аттың жепселин ар-бүткеннинг, тудунар кабынар немелердин сүркеберлерине келиштире энг талдама ўлгерлик эп-аралардың (әпитеттердин, түнгештириўлердин) болужыла жураган кеп: «Арташ күлер зәрлү, жалаң болгон токымду, кебис болгон кејимдү кара јорго ат».

Саң башка күчтердин болужыла чөрчөктө герой аш-курсак, әм том, аракы эдиp алат. Көп сабазында оны алған эжіг эмезе энези, куулгазынду болушчылары белетеп берет. «Алты каракту Карагыста» кудайдың қызына ичирип, оны жымжадып, болушка экелетен аракыны герой бойы жазап жат: «Лүе тажуур араганы тайғап кеп, пир тажуур арага этти, пир тажуур араганы пир ойвок арага әдалды».

Орто жанжыккан кептердинг экинчи болюги персонажтардың кандай бир действиелерин (жолго барганын, канча кире өйгө жолды откөнни), керек канча кире өйдин туркунына уалғанын көргүзер. Геройдың жолының узунын сестириерге, чөрчөкчи «барган ла барған, барған ла барған», «бар ла жаткан, бар ла жаткан» (Алтын-Каньпук) деп тарый-тарый айдызыла угаачылардың санаазына канча катап эбелтип, күүн-табына сезимі жаңынан әдерге амадайт. Өйдин откөнни ле керектинг уалған өйин жартайтпай, «ас па, көп пö барған» (ондо оқ), «узак бедреди бе, ас бедреди бе» (Олгой-Багай), «канча кире барганын бойлоры да билбеди» (Боро күшкаш) деп айдадылар.

Орё айдылған кептерде геройдың откөн өйи, жолдың узуны жарталбаган болзо, экинчи болюк кептер бдуп чыккан жолды, керектинг канча кире өйгө уалғанын күндерле, айларла, жылдарла, түн ле түштинг солынганыла кемжийт: «Түжин басты, түнни басты...», «Ай бажы жедерде...», «јети күннинг туркунына кырдың бажына жүк ле чыгып келди», «оноң бери көп жылдар откөн», «тогус жылдың тойы боллы, тогус жылдың ойыны болды».

Учинчи бөлүк кептерде персонажтардың бткөп јолының ыраагы кандай бир чокым сурлү темдектерди бткөнниле, ого табарганыла жарталат. Чокым сур-темдектер — ол кырлар, суулар, тайгалар, талайлар. Темдектезе: «Жети тайгани ажыра, жети талайды кечире мантады» (Жарым-Кулак), «канча кырга чыгып туштилер, канча јыштар ёдүп чыктылар».

Алтай куулгазынду чёрчöктöрдö персонажтардың эрмек-куучынына (диалогко) киретен кептер кöп. Чорчöктö персонажтар бой-бойлоры ортодо айдатан жанжыккан сёстöр кандай чуралдарда айдалатаныла колбулу. Ол учуралдарды королик. Шиту геройды базарым деп иженген айас, ого уур јакылталар берип, оны бүдүрип болбозо, жетү борор деп туйказынан кара тып. геройды кезедет: «Каныгды калбак та кире артыспай, ағызарым, здинди эргекке түн деп, кезерим, сёбгингди, талканга түңдеп оодорым» (Абагай айу). Кай чёрчöктöрдö бу кептер баатыр ла ѡштүннег эрмек куучынында борор ол эмезе олордың чын ла онойдо эткенин керелеер.

Образный параллелизм ажыра буткен «узун куйрук» уйда бүткен, уйалбас маңдай сенде буткен» деген кеп куулгазынду чёрчöктöрдö база эрмек куучынга кирижет.

Чак-чинеези јок, шорлонгон герой калжу-казыр ѡштүннө кöрүп, ол эмезе ар-бүткениннег кату эзлерин кбрöп, чочып, коркып, пинде эмезе чыгара айданат: «Олбögön бойымды ѡлтүргилейтен туру, барбаган бойым эмди баратан турум».

Түндегер, хакас чёрчöктö: «...пастыг пиг пил салза, ѡлбеен позыбысты ол ёдир салар. Чатпаан позыбысты ол чатыр салар» (Хакас нымахтары, 1964).

Куулгазынду ла кай чёрчöктöрдö герой бойының сананып алган керегинен туура барбаска, ѡштүге багынбай турганык көргүэип, ол эмезе бойының жастыра эткен бурузын алынып, мынайда айдат: «Олтүрер болзоор, ѡлтүригер, ёскүрер болзоор, ёскүригер». «Куулар» деген чёрчöктö јиши уул сүүген кызын ээчидип, ѡштүдөн качып жадала, ада-энезине айткан болтыр: «Олтүрер болзоор, ѡлтүригер...».

Кай чёрчöктö эне книжи бойының жастыразын алынып, уутына: «Олтүрер болзоон, ѡлтүргейин, ёскүрер болаон, ёкүргейин...» деген.

«Алтын башту балдар» деген чёрчöктö алтын башту балдар тармачы эмгениннег меке-тögүннине улам, энезинен айрылганын билип, кезем, кату суру эдип жат: «Олгби болзо, сёбгин экелесер, тирү болзо, бойын экелеер!» Геройлордың болуш жетирген најыларына быйанып, алканып, акту санаазынан айткан сёстöрн: «Олбögö турган бойымды сен тиргистиг, кёксимниң ёчкөн одын камыстынг...» (Боро күшкаш!)

Кырмакчы, не ле немеге кирижер, бткүре соныркак эмгениннег кылыгын жаратпай, обöгöни айдат: «Кижинин оозыванг ўн чыгарга кереес туру ийне сеге» (Жыланнынг эрjинези).

Санг башка кылык жанду, куулгазынду бактамашты герой

суудаң чыгарып аларда, ого мындый чечен, эптү сөстөрлө бойын кирелеп, ти्रү артар оп-аргазын табарга, жакшы сүмө айдайын дептири: «Бажым көдүре сёйк, куйругын көдүре кыл. Оның ордына јөп айдып беренин» (Күндий).

Эрмек-куучынга кирижетен жаңжыккан кептерди көргөнисте, чөрчөкчилер персонажтардын айткан-деген эрмегин зридин, өлгөжидип, чике эрмек-куучынла жарапырат. Чөрчөкти мынанда 1.уучындан жильтүркеткени көргүзү ойынга бодолду.

Эрмек куучынга киретен жаңжыккан кептердин тоозына куулгакту (магиялу), «илби тартынган» сөстөр кирет. Куулгак ту сөстөрди геройлор штүрлөрдөрдөн шалалады. Бу сөстөр куулгазынду чөрчөктөрдө геройдын амадаган амадузына јединерине жаап јомөлтө эдеть. «Алтын жаңжык» деп чөрчөкто ис-неменин тилин билер куулгазынду уулчак ачапсыйап каандар келеле, аларга санаңганын албан-күчле алып, ары болуп мантадала, кара сууны кечин жадарда, кара сууга башташып, сурал, кыйгырат: «Каптал түшкен салкашту кара суунынг кечүзи, айлык болгон адык болзын, Аранай ла Шаранайды чөнүре тут!»

Куулгакту жаңжыккан кептер болуп кубултатан күч алышында жаңыс сөстөр база болор. Темдектезе, «Ырыстуда» «Пып» да «тап-тайлан» дегел сөстөр ис-неменин, кижины бой-бойына жапшырып, ойто айрып туратан жаңду.

Түндегер, тува чөрчөкто «тактагалдай ла бодара» база ис-немени жапшырып, айрыып.

Куулгазынду тайакка «тастан-тустан», «тапыл-тупыл» дегенин, тайак учуп чыгып, ончо улусты токпоктоп, ононг онто токынаар аргалу. Ол эмезе, «бырсу-бырсу, ыйыл-чыйыл» деген сөстөр ийнекти, беени төрөдөр.

Хакас калыктынг чөрчөгинде герой куулгазынду бичик та-ап алала, амадаган аш-курсагынын адьын «эт, каймак, сүт» деп кычырганда, алдына ўзе жада берет (Хакасский фольклор, 1946, 113 с.).

Тува чөрчөкти көрөр болзобыс, оның куулгакту жаңжыккан кептерине орой кийдиринтилер болгоны жарталат. Темдектезе, беенин «чиғир, боова» — «шикир, теертпек» деп кожондоп, сааганда, бойы түжүп келет (Тыва тоолдар, т. 3, 1955, 107 с.). Мындый учуралдарда чөрчөктин учуры жабызап, угарга келишпес боло берер деп айтса, жастыра болбос. Чөрчөктин жаңжыккан суректарынан жазып, чөрчөкчининг бойынын жаңыртулар эдерге шүүнгенинг улам болгон. Ол жаңырту кепке кирбейт деп бодойдыс.

Алтай куулгазынду чөрчөктөрдө жааптайын жаманып жетирип, ачаптанып, ўсти-ўстине кинчек эдерге жүткиген штүрлөнгөлтө айдып, аң-куш эдип кубултып салатан арга бар эмтири. Темдектезе, каршу кылыкту каанды кудайдын куулгазын күчтү кызы каргап салган: «Ак малынг, аргалу улузынг кара торвок пол парзын, пойынг кызыл түргүжек пол мангдан кал!» (Ашты Карагыс).

Түнгдегер, хакас чörчöктö: «Че анын ўчын Хара-хан хара табыргы полып, анын ипчизи ...кёк тобыргы пол парзын, Хара-Пидекей оолгы ала сааскан полып, тизекте хазын чёрзин...» (Хакас чонының ныммахтары, 1956, 49 с.).

Öрө көргүзилген жаңжыккан кептерде тынартынду немеле, ар-бүткенле кижи куучындажар аргазы бар деп бүдүмжининг шылтузында табылган жажытту сöstör бар. Болгон тушкап кижиге андый арга берилбес, оны билетен ангылу улус болор, чörчöтöрдö агару күйүндү, ак санаалу, киленгек, кинчек жетирбей турган улус — геройлор, айдарда, олор жажытту сöstörди бойлоры ары жаңынан билер эмезе куулгазынду болушчылары олорго айдып беретен болтыр.

Оноң ары, куучын-эрмекте орто кептер болуп, фольклордың кичу жаңирлары база туружат. Чörчöктинг кандай бир учуралдарына келиштире жарамыкту болгодай кеп сöstör, укаа сöstör кийдиприлет. Олорды бис персонажтардың куучын-эр мегинең угуп жадыс. Персонажтар бой-бойлоры ортодо чörчöтö чечеркежер, табышкактажар, укааркаждар, боýлоры ла акту бойлорына характеристика бергилеер. Темдектезе, Оскүзек деп уулчак сок жаңыскан, бойының айалгазын шүүп, бойынан öскö кемге де иженер аргазы јок болгонын кörүп, айдынып жат: «Кайра кörзüm, кölötkömiňöt öскö неме јок, кармай алзам, јўк ле кулагым тудулат» (Оскүзек ле Алтын-Чач).

Калганчыда айдарга турганым, эл-калыктардың оос чум-демелдерин түнгдештирип, элгеп-ылгап иштеерин солун да, биске ол сүрекей керектү де. Бу ишти мен мынан ары улалтарга турум.

М. Толбина, аспирант

БИЧИКТЕРДИН ПОЛКАЗЫНДА

«Мудрый богатырь». Повы, стихи, басни. — Горно-Алтайск: — Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 1987. — 136 с.

«Ойгор баатыр» деп жаан эмес бичик — Алтайдың культурадагы јүрүминде жаан учурлу керек» (М. Юдалевичтин 1987 јылда 2 декабря «Алтайская правда» газетте чыккан рецензиязынан).

«Туулу Алтайдың литературазының историязына учурлу түзедү эдилген. Алтай литератураны төзöбчилердин ады-жолдоры онъылдыктар туркуныша «ундылган» соңында бистер эмди олордың чумдемелдериле таныжар аргалу боло бердибис». (К. Козловтың 1987 јылда 9 декабря «Звезда Алтая» газетте жаралланган статьязынан).

Алтай бичик-биликтиң ле алтай литератураның төзөөчи-лери болгон Михаил Васильевич Чевалковтың (1817—1901), Павел Александрович Чагат-Строевтин (1887—1938), Мирон Васильевич Мундус-Эдоковтың (1879—1942) ўлгерлик чүмде мелдери баштаапкы катап орус тилге көчүрилип, кепке базылган. Бу бичик жаңыс та орус тилди кычыраачыларга эмес, же алтай да улуска ачылта болгонында бир де алансыбайдым. Бис онон озогы ёйлөрди ойгортып экелген чүмдемелдерле коштой бистинг бүгүнги јүрүмисле, санаа-амадуларыслы, јүткүмел тартыжуларыслы колбулу болгон, эмдиги ёйдө такып тапту жаңылга алынган чүмдемелдер табадыс. Бир мыңдый кичинек темдек айдайын: КЭБ-тиң национальный ансамблиниң артистыри бичик чыккан ла тарыйын М. В. Чевалковтың ондо жаралалган Аракы ла Чай керегинде туузызын талдап алып, ол аайынча ойын белетеп баштагандар.

«Ойгор баатыр» — жаан учурлу керектинг башталганын керелген бичик деп вайдар күүнис бар. Бойының историязын, культуразын, литературазын чек билбеске жуук бүткүл ўйе чыдан калганып сүрекей чочыдулу айалга деп, карыкчалду темдектейдис. Мыңдый ачаанду керектинг шылтактары жарт, эки-жаңыс эмес. Же олордың тоозында төрөл жерибистинг историязы, албаты-жоныбыстың ёдүп келген јолын, салымын толо ло чындык айлаткан, текши кычыраачыга жедер бичиктер чек јок болгонын, бу суректар аайынча школдордо ўредү једикпестү ле сырангай жабыс кеминде төзөлгөнин канайып айтпас! Туул Алтайдың история, тил ле литература аайынча наукада шиғжүлү институтды чыгарыш турган бичиктер нургулай специалисттерге учурлалган. Тегин кычыраачыга олорды кычырарга да куч, аайлаарга да белен эмес, соныркаары да ас. Ол ончозы — ағылу, научный литература, тиражы да кирелү.

Темдек эдип, былтыр чыккан «Вопросы истории Горного Алтая» деген јуунтыны алалы. Историяның суректарына эл-жондо, аччада ла жашоскүримде, јилбү жаан. Бистинг жаш ўйе јөзөк-тынын, тамыр-төзин билерге амадап жат.

Калганчы жылдарда чыккан М. Чевалковтың «Чөбөлкөптүүг јүрүмү», «Павел Кучияк. Эске алыныштар. Дневниктер. Самаралар», К. Укачинаның «Алтай табышкактар» ла Б. Бедюровтың «Алтайдын алкыштары», И. Шодоевтин «Кызаланду жылдар» ла К. Төлөсовтың «Кадын жаскыда», В. Эдоковтың «Оносто жаткан ус» ла А. Суразаковтың «Озогы чактардан келген куучындар» деп бичиктерин алалы. Баштап ла тарый башка-башка деп билдирген бу бичиктерди кычыраачылар сүрекей соныркап уткыган.

Эмди ёрөгү айдылган ижемди керегинде. Бичиктиң учында Туул Алтайдың бичиничилк биригүзинин каруулу качызы Б. Я. Бедюровтың «Эленчиктер керегинде сөс» деп адакы статьязы жарлалган. Ол керегинде аңылап айдар керек. Бу ишти текши јон жетирир билбес, сүрекей солун ла байлык жетирүлерге

тайанып бичилген литературоведение аайынча иш деп айтка-жын, арай ас ла толо эмес болор. Статья бүгүнги бистерге жаан учурлу суректарды көдүрнп турганыла анчада ла баалу. Темдектезе, «Алтай литератураның историязын» белетеп чыгарары керегинде сурак. Эмезе революциядан озо јүрген бичи-чилердинг чүмдемелдериле, 20-чи јылдардың революционный поэттерининг, 30-чы јылдардын бичиичилерининг чүмдемелде-риле эмдиги ўйени лаптап-јазап таныштырары...

Алтай бичиичилердин эленчик ўйелерін керегинде бис чек билбезибис дегежин, бир де жастыра болбос. Оның учун бу ишти эрчимделтерин энчиклей сакыган кычыраачылар көп.

«Ойгор баатыр» — Улу Октябрьдың 70 јылдыгына учур-лалган талдама чыгармалардың бирүзи. Ол кычыраачыларгаjakшынак сый болуп келген, ол бистин көгүс культурабыстырё көдүреринде база бир көрүмжилү алтам.

С. ПЕТЕШЕВА

Эзендей ТОЮШЕВ

СЫМЫЛТЫ

Кёлдёр мында
Көс кылбыккадый чанкыр.
Байдастанган сойоктор.
Булутка түртүлген ыйык.
Баганазы дезе —
Балтырганду кобылар,
Эдеги дезе —
Элбек жалаңдар.
Күн ча.лұзына жапсығын
Кайындар оошкы ёндү.
Күнкаајы да чечектер
Кекийт, кекийт быйанду,
Байдастанган сойоктор
Күрееде отургандый.
Суучактардың кожонын
Соныркаждың уккандый.
Анда, ичкери тёндör
Айылдар ошкош.
Одош·тедеш турала,
От алышкан ошкош.
Сымылты,
Канча кёлди
Күчактал алала,
Күн алдында мұзылдан жадырынг.
Бүдерде бүткен кеенингле
Канча калыкты кайкададынг.
Жерлештерим!
Сүгтий ару кей тынадыгар,
Чörчöктöдий кеен жүрüm жүредигер.
Тöрögöн-töстörim!
Слер — жеримнинг тазыл тамыры
Слер — жеримнинг келер öйин.
Кару жеримнинг ады,
Кезерлер жериннинг ады
Ак-арыкта адалат,
Албятыда макталат.

Сымылты!

Кёксимде сен — кожонг,
Кёзимде сен — байкан.

Сенинг јеринг — тёр бажында,
Сенинг салымынг — ичкери јүзүште,
Сымылты —

Кабайым менинг,
Кожонгым менинг.

Мында чыккам,
Мында чыдагам,
Оскö јerde

Эмди журтайым.

Санааркайдын јериме,

Санааркайдым јоныма.

Қöгöришken кöлдöрдин
Комдорына экчедейин деп,

Күүни ару јерлештеримди

Колто кучактай алайын деп.

Жүрүмнинг јарымызы

Жардынанг ашты.

Кайра көрүп,

Катап ла санандым:

Јаш тужым, сен меге не болгон?

Јажырбазым, сен меге кöс болгон.

Кёзимнин алдына

Кайкамчылу телекей ачылган:

Бойынын кöлдöриле,

Оңдöриле, ѡдўмиле,

Кббölöктöр талбай кайнаган.

Кöлötкölöр јылыйип барган.

Жайлардын јажылын кебис деп

бодогом.

Кыштардын кырузын чörчök деп

бодогом.

Солонгы сүүнчилер соодым болды.

Сок ло јағыскан ёс~~с~~юс калдым

Жайканган чанкырлык кайда?

Сыр-жүгүрүкте уулдар кайда?

Жай жаңыс ла иш деп оңдодым.

Жолдолгон тердинг ачузын билдим.

Кайран жаңыс адамды

Калапту јуу жандырбады,

Карузыган энемди

Кару јерим ол солыды.

Оскүстинг онгзүреги бар,

Оскүстинг özümi бар.

Жүрүмнинг јарымызы

Жардымды ашты.

Је мен јаш тужымды,

Жаш тужымды санайдым:
Көлдөр дезе чап-чанкыр,
Кууй барган тёöдий кыр.
Кöбölöктöр кандый кöп,
Кару улус кандый тöп.

ЖУРУМ

Салымда саң ла башка,
Санаңзан саң ла башка:
Жүргистинг согулыжы,
Жүрүмистинг ол öдүжи.
Жүрүм бирде эмдиктий
Карайладып эм шунгудурап:
Кенерте ле тура түжер,
Лыгып ийерге карыжар.
Жалынаң тудуп алала,
Лыгылып-јыгылбай барадарын.
Корымдарды, колосколорды
Карандыра сезип каларын.
Кара ла терге түжеле,
Кайда мен деп санаңарын.
Азыраган, чыдаган јерине
Алкышту сөстöрди айдарын,
Согулатан јүрек јаныс.
Собырылатан јүрүм јаныс.
Жүрүм бирде эржинедий
Элес-элес барып јадар.
Бурылчыктар, колосколор
Бары ла јогы ундылар.
Октомжиреген јүрек дезе
Оңзүребестен согулар.
Согоондый öдүнги санаа
Санабас јерге апарар.
Бу јerde јок öйгö једип,
Баатырларга туштаарын.
Кара ла јеткерди јенгенди
Колынаң тудуп алкаарын.
Бирде дезе кöдүрилеле,
Бийиктей учуп јүреринг.
Кадын бажы — Уч-Сүмерди
Кöрölö, мында токтоорын.

ТАЛДУНЫҢ ЖАЛАНГЫ

Сергей Манитовко

Бир ёйдö бу ла алдымда
Кöскö кörүнип турганды,
Кöгүске шингип калганды;
Бир ёйдö бу ла алдымда:

Талдуның жаланы жадар
Токым кептү жайылган,
Түн бозомго бүркеткен,
Толун айга чалыткан.

Талдуның жаланы жадар
Кар жабузы мызылдан,
Куйун-эзини сыйлап,
Кулузын ölöни шымырап.

Ээн жалангла эки уулчак
Эрмектешкен барып жадар.
Боро атты жединген
Бозом жапшыра барадар.

Алтамнан жол башталар,
Ағыннан суу башталар.
Олор оны кайдаиг билзин,
Ажындыра канай сессин.

Келип јоксыныш јенди.
Је ле деген көндöй тура
Межиктен соок билдириди.
Килемзизи јок келин
Кайра да көрбöй бараткан.
Та нени де белгелеп,
Жамангуш ачу кыйгырган.

БАЛУЛАТКАН СЫГЫН

Суксура түшкен туулардың ээлү аны —
Агарган таңдактарды чочыткан сыгын
Жеткер јен алдында јүргенин билбegen,
Кöлötкö болуп истешкенин сеспеген.
Жайымжырап отогон кујурын жалап,
Чочыганда ойлоп баратан от-калаг.

Куреіг күстерди тоңғылта амыргылап,
Қыр миңзинде туратан мыйгагын јалап,
Серт әдетен сезингкейинг кайда барды,
Чолмон көс канайып болгоды, кулак
 укпады.

Айса ёштүге аайга аай болды ба?
Караны сүр-сүненди истей басты ба?
Бөрүге балулаткан сығын барып жат,
Тыныш алыш, тайгазына учуртып жат,
Жалмаш тужынаң бестү каны адышып,
 кандалтып.

Туу-тайга, јобогон аңга тын берзенг!
Женестү арканынг түбине јажырзан!
Шытүнин јолын кечире тузак тургус.
Тарак миңзиндий азу агаштар тургус.
Суу-талай, кёөркүйгө кечер кечү бер,
Балузына эм суула быркырып бер.
Жер-эне, түбекке түшкепге эне бол,
Тын сыйлаган, ийде-күч кошкон эз бол.
Бөрүге балулаткан сығын барып жат,
Тыныш алыш, тайгазына учуртып жат.

НОКОР, КОЛЫНГДЫ БЕР!

Жүрүмнин јолында чыдашлай,
Жүрги кижиининг чарчалза,
Ару чырайы тостый кугарза,
Арга-чыдалы жетпей барза,
•Не болды? — деп сураба сен,
Куру сурактан гандый туза,
Тонмок ло суудан сузуп бер,
Тыныш кийдирер ол айса.
Салактаган бажын жайказа,
Санаазы кириш-чыгыш болзо,
Жалтанба, жана баспа сен,
Жаман книжи дел каран сананба.

Кыјырышкан тиштерин кажып ий,
Кутук суудан ууртадып ий.
Кижиле жүрүмде не болбос!
Кёөркүй бирде санааркашقا алдыртып,
Гандый да арга таппай кыйналар.
Айса будын ташка кыйдыртып,
Арыганын сезеле, көзи јашталар.
Кижиле жүрүмде же не болбос:

Амадаган амадузына једпп албай,
Ачурканып, кородоп, ыйлаар да;
Кёнү сунган колды кёрөлө,
Көзи яшталып сүүнер де.
Кижи оору-јоболго до бастырар,
Кижи санааркашقا да алдырар...
Нёкөр, арыганга колыңды бер,
Кара ла суудаң сузуп бер.

Алтай ла јеристиг кутук суузы
Арыган кишини айса сергидер,
Жүргөн болзо кеен согултар,
Жүрүмнинг јолына ичкери менгдедер.
Нёкөр, түбекке түшкенге колың бер,
Каныңды да болзо сыйлап бер.

Чын жүрүмди ол билzin,
Чалылган сындарга эмди көрзин:
Жаркын дезе сурлап ла жат,
Жиргилжиндең жайылып ла жат.
Нёкөр, түбекке түшкенге колың бер.
Нёкөр, сүүшти билгенге колың бер.
Кижи болгон адында седен жүр!

КУБУЛЧАНГ ЯНВАРЬ АЙ

Жапы јылды јебрен калык-јондор башка-башка темдектерле жартайтан. Ар-бүткеннинг кандый бир аңылу кубултазыла ол эмезе албатыныг јўрўминде аңылу солунта болзо. Ол бўйдё жаигы јыл кўп сабазында јас, јай, кўс ол эмезе кыш башталза келер. Кўнининг тоозын дезе, айдын жанырганынан ла онын экскиргенинег алып тоолойтон.

Бистинг эрадаи озо ўч мун јыл ороондордын бирўзи айдынг жанырганы, экширгени аайынча јылдын ёйин тоолоп чыгарган. Жартап айтса, ай-кўндик календарьды. Јебрен Вавилондо таап, тоолоп тургускан. Јебрен Вавилоннын јылдык календари он эки айдан турган. Баштапкы ай «тебету» (тхабиту) деп адалган. Ко-чурзе, учуры «чейинти» («боромтык») болор. Кийинде шак бу календарь Алын Азиянын калыктарына бойынынг календарин тургузарга јаан болужын жетирген.

Бистинг эрадаи озо 1100 јылда Вавилоннын календарин ассириецтер алынган. Ого Вавилоннын олжозына кирген калыктар, ол тоодо еврейлер база кирген. Еврейлердинг баштапкы календари керегинде жетирў сўрекей ас. Библиядагызыла болзо, јылдын баштапкы айы «авив» (мажактынг айы). Бистинг эрадаи озо ўчинчи чактынг учына жетирире жаны јыл јастынг айы «ниссан» башталаип, онон кўски «тишри» айла солынган.

Мўргўўл жаигыниг шылтактарынан улам, еврейлердин календаринде воскресен, среда пятница кўндер юқ болгон. Жаны јыл бу кўндердин бир-бирўзине учураза, оны бир-эки кўнге кўчуретен.

Эмдиги Европанын бастыра кўндик календарин јебрен Египетнинг календарине тўнгейлейт. Онын тургузылган јылдары — бодоштыра алза, бистинг эрадаи озо тўртинчи мунжылдык. Ол календарь аайынча јыл башталганы тенгериде энг ѡаркынду Сириус деп чолмон эки ай юголып, ойто кўрўнген кунненг башталаат. Јебрен Египеттнинг календаринде јыл башталар айдынг ады «тот». Онызы Айдын миф кудайына учурлалган.

Јебрен египтяндар јылды ўч бўлўкке ўлейтен: «суу кўпчигени», «тартылганы» (јердинг ўсти суудаи жайымдалганы, суу тартилганы — јер ижине киргени), «юголгоны» (оуу чек тартилганы). Бистинг эрадаи озо 26 јылда Египетте александрийский календарь тузаланылган. Ол календарьла болзо, январь айдын 9(10) кўндерине «хойяк» ай келижетен. Онын сонғында «тиби» деп ай кирип жат.

Ол календарьла јебрен египтяндардың ач-үресзи — араб тил алынган копт калык тузаланат. Шак оның учун айлардың ады, январь айдың ады копттордың календаринде арабтардың ўнтыбыжын алышып, «кихак» ла «тубэ» деп угулат.

Озо чакта арабтар күндердинг тоозын айдың календариле алатаң. Олордо айлардың тоозы эки катап жарталатан. Озогы адыла болзо, јанғы јылдың баштапкы айы «аль-мутамир» болгон. Учуры — «арјанынаң берилген». Мусульмандардың эмдиги календариле болзо, јылдың баштапкы айы «мухааррам» — «байлу», «агару». Кудайсактардың јаныла јууга тергенери, јуулажары чек јарабас.

Бистин эрадаң озо бир мунжылдыктың баштапкы јарымында египтяндардың календарининг бир јүзүни Иранда тургузылган. Оны зороастриецтер тургускан. Ол календарьда айлардың ады миф кудайлардың адыла адалган. Темдектезе, кажы ла айдың баштапкы куни Ахура-Мазда (Курбустан) деп кудайга учурлалган. Олордың шүүлтезиле бу кудай тенерини, јылдыстарды, күнайды јайаган.

Ойлёр ёдөрдө, зороастриецтердинг календари эмеш кубула берген. Темдектезе, баштапкы ай «фраваши» («фраварти» деп сөстөнг — ончо неменинг јулазы), ортоперс календарьда «фравардин», а эмди дезе, «фервердин» деп адалат.

Бүгүн телекейдин бастыра калыктары јебрен римляндардың күндиқ календариле тузаланат. Бодоштыра алза. ўч јүс мунжыл мынан озо, эмдиги Италияның јеринде ол календарь јайлалган. Төс тазылы — вегетационный юй. Жартап айтса, јажыл ёзүмнин текши јайылып јошор юйи.

Бистин эрадаң озо баштапкы чактың ортозында јебрен Римнин календаринде јылдың он биринчи айы «январин» болгон. Бу сөс «яндана» — «откүш», «әжик» деп сөстөнг табылган болор деп шүүлте бар. Ол ай Янус деп миф кудайга учурлалган. Ол туштагы улустың шүүлтезиле, бу кудай орчыланының эжигин күн чыгар алдында ачып, ажар тужында jaap жат. Римде ого и эки тагыл учурлалган — јылдың он эки айының тоозыла. Ол кудайды римляндар эки јүстүү эдип көргүскендер. Бир чырайы келер юйгө баштанган, экинчи чырайы откөн јолын ширтеп тургандый.

Бистин эрадаң озо 46 јылда рим башкараачы, полководец ле бичинчи Гай Юлий Цезарь Египеттин астрономы Созигенининг ёбилие јанғы јылды баштапкы марттан баштапкы январьга коччурген. Јаңы јылдың башталганы январь айдан деп, агару Рим империяның документтеринде XIII—XIV чактардан, Испанияда 1556 јылдан, Дания ла Швецияда 1559 јылдан, Францияда 1563 јылдан, Нидерландтарда 1575 јылдан, Шотландияда 1600 јылдан, Германияда 1699 јылдан, Венецияда 1797 јылдан темектелип келген. Папаның канцеляриязының документтеринде аны јыл 1 январьдан 1691 јылдан ала темдектелген.

Телекейдин калыктарының көбизи јылдың баштапкы айын

эки чырайлу янусла түнгейлештиредилер: голландецтер ле шведтер — «январи», датчандар ла норвежтер — «январ», англичандар — «дженьюари», арабтар — «найр», гректер — «ианодариос», индонезиецтер — «джануари», итальяндар — «жанайо», испандар — «энеро», португалецтер — «жанейро», эсперантодо — «январо» деп адагылайт.

Индияда оны «январ» ла «дженвари», Францияда — «янвье» деп адайт. Улу француз революцияныг ла Париж коммунаның ойлөринде одус күндү ой 20(21) январьда «нивоз» — кардыг айы деп адалатан. Оның сонында — «плювиоз» (яаштыг айы) болгон. 1793 жылда Францияда жаны революцион календарь кийдирирде, жаны жылды баштапкы январьдан сентябрь айга көчүрерде, кайкамчылу учуралдар болгон. Баштапкы январь аңылу шинжүде, серемиже болгон. Оны жаны жыл деп байрамдаарга жарабас. Ол күн почтада самараларды ачып кычырып туратандар. Жаны жылла уткуулду самараларды јоголтып салатандар.

Жебрен Грецияда ай-күннин афин ле македон календари жарлу болгон. Ол календарьла январь айга «гамилион» ло «перитиос» айлар келижетен. «Гамилион» ай — той-ыргалдыг айы. Юлиан календарьда жаны жылдыг айлары көп солынган. Январь айга ол јük бистинги эрада 9—10 чактарда кирген.

Кыдаттап январь ай — «баштапкы ай», финдеи — «таммикуу», юпондои — «муцуки» (најылыктыг айы). Јопон календарьда айлардын адь оның жылда турган јеринен база камаанду: баштапкы ай «итигацу». Јопондордыг жанжыккан календари Күнчыгыш Азияның калыктарыныг календарине түнгей. Японияда оны VII чакта кыдаттардыг календаринен түнгейлештирип жараткан деп жадылар. Ол календарьла болзо, баштапкы айдынг баштапкы күни — жыл башталар күн — айдынг жанзызына келижип жат. Бу күн «баш күн» деп адалат.

Японияда бир жыл он эки айга ўлелет. Ээчий-деечий турган тоозынанг башка, кажы ла ай аңылу темдектү. Ол айлар жылдын кандый бир аңылу учурын алышып жат. Кезиги жорт хо-зийстводогы иштерле, албатыныг кылык-жаныла, жүзүн-базын байрамдарла колбулу. Японияда жаны жылды — январь айдынг баштапкы күнин јük ле 1872 жылдан бері байрамдап жат. Бу ороондо, анайда оқ Кыдатта, Кореяда ла Индокитайдын ороондорында чылап, жүрүмде ай-күндик календарьла тузаланылайт. Анайдарда жылдын башталары 20 январьдан 21 февральга жетирие башка-башка кундерге келижет.

Японияда григориан календарь 1973 жылда тургузылган, Индияда ол 1757 жылдан ала тузаланылат. Ондо анайда оқ эки де календарьла тузаланар аргалу: григориан ла Бирлик национально-гражданский календарьла. Калганчы календарьла. Калганчы календарь 1957 жылда јөптөлгөн. Бу календарьла болзо, 21 январьга жетирие — кыштынг öйи — «пауза», оноң корон сооктынг «мачха» деп айы.

Индияда жаңы жылды түн ортозында эмес, таң атса, күн чыгарда, уткыйт. Бирмада бу байрамды жаңыс ойдо, күнде, керек дезе жаңыс айда да уткыбай жадылар. Малайлар дезе он эки айдың туркунына жаңы жылды торт катап уткыгылайт! Зимбабве республикада январь айда жаңы ўредүлү жыл башталат. Январь айда ыраак Андыда жай. Аргентинада база — төртөн градуска жетирие изё, улустың амыраар ойи. Олордың январь айы бистинг август айыс ошкош. Никарагуада — тынчу, шинкир кулузынын түжүмин жуур ой.

Бирмадагы жадын-жүрүм григориан календарьла Ѳдүп жат. Онызы англичан колонизаторлор мында бийлеер тушта жайылган. Ол ло ойдо мында жылдың башка-башка тоолоры бар. Олордың эң ле жарлузы — «бирман эра». Оныла болзо, апрель айдың тал-ортозына жетирие 1347 жыл улалар. Ороонның 37 миллион эл-жонының 4—5 ўлүзи буддисттер. Олор жыл башталган тооны Будда күдайдың чыкканынан ала (бистинг эрадан озо 543 ж.) баштап жат. Ондогы жаткан мусульмандарга эмди 1363 жыл.

Төрбөйттө жаткан албатыларда кыштың экинчи жарымынын баштапкы айы (алтыгы кыш) жаңы жылдың баштапкы айы болгон. Ол айдың ады «улууның айы» айса «таң аттуның айы» дежер. Майялар бир уунда коп календарьларла тузалангылайт. Олордың тоозыла жылда 260 кун (бодоштыра ады цолькин), тундардың жылы 360 күн, хаабтардың 365 кун болгон.

Индий төгистин ортолыктарында жаңы жылдың башталгынын салкынның соккон аайыла темдектейтен. Самоа деп ортолыктардың эл-жонына жаңы жыл талайдың кижи тамзыктанатан палоло деп курты тирилип кыймыктаза башталат.

Коп календарьларда айдың адына коштой, жылдыстардың сүри журалатан, олорды зодиактың темдектери деп айдыжатан. Күн жаантайын он эки Жылдыстың ортозыла жаңыс јолло Ѳдётен. Олорды зодиакальный — гректердинг сөзиле «Зоон» (тынду) деп адайтан. Не дезе ол жылдыстардың тыш бүдүмдерин тындулардың адыла адайтан.

Жылдың баштапкы айының темдеги — Козерог (теке мүйүс). Таш деп адалган календарьдың тоозыла (жылдыстарга учурлалган) январь айдың он тогус күнине жетирие Рубин ле Козерог жылдыс келижет. Оның сонғында Гранат ла Володея деп жылдыс.

Төс Америкада гиллий бүдүмдү агаш бзёт. Ол агашты календарьдың ординар тузаланар аргалу. Не дезе, жылдың кажы ла юйинде ол агаштың öнги кубулып турат.

В. МИРОНОВ. фольклорист. Москвадан

БИБЛИОГРАФИЯ. ХРОНИКА.

1987

АЛТАЙ БИЧИНЧИЛЕРДИҢ ЧҮМДЕМЕЛДЕРИ

П. Самыктың былтыр Москвада чыккан баштапкы ўлгерлик жуунтызы «Ветер вершин».

Барнаулда К. Козловтың «Осенняя рапсодия» деп ўлгерлик жуунтызы кепке базылды.

Москвада Б. Укачиннинг эки бичиги — бирүзи «Художественная литература» издаельство «Избранное: Стихотворения, баллады, поэмы» деп адалып, он мунг тиражту ла «Современник» издаельство «Автопортрет» деп жуунты 5 мунг тиражту чыкты.

Б. Укачиннинг Т. Глушкова көчүрген ўлгерлери «Литературная газетада» (24 июнь, 1987 ж.) жарлалды.

Бу оқ бичинчиннинг С. Н. Марков керегинде «Верный мечте и труду» деп статьязы «Сибирские огни» (6 №, 1987 ж.) журналда чыкты.

Б. Бедюровтың «Слово о родословной. — Слово о книге. — Земля, близкая к солнцу. — Большая наша земля» деп торт статьязы бириктирилип, «Сибирские огни» (8 №, 1987 ж.) журналда Улу Октябрьдың 70 јылдыгына учурлалган рубрикада жарлалды.

Туул Алтайдың Бичинчилик биригүзиннинг каруулу качызы Б. Я. Бедюровтың РСФСР бичинчилериннинг VI съездинде айткан сөзи «Шестой съезд писателей РСФСР: Стенографический отчет» деп адалып, Москвада чыккан бичикке кирди.

А. Адаровтың В. Мальми көчүрген ўлгерлери «Сибирские огни» (2 №, 1987 ж.) журналда кепке базылды.

Бу оқ журналдың алтынчы номеринде А. Адаровтың «Странный человек» деп лирикалык комедиязы жарлалды.

«Карогс» (Знамя), (1 №, 1987 ж.) журналда А. Адаровтың, Б. Бедюровтың, П. Самыктың, Ш. Шатиновтың ўлгерлери ле J. Кайнчиннинг куучыны латыш тилле чыкты. Оныла коштой алтай литература ла кееркемелдинг Латвиядагы Кундерининг турожаачыларының фотоуруктары салылды.

ТУУЛУ АЛТАЙ КЕРЕГИНДЕ

«Литературная газетада» (29 июль, 1987 ж.) Е. Федоровский дин «Этот удивительный Чуйский тракт» деп адалып, Улу Октябрьдың 70 јылдыгына учурлалган фотопортажы жарлалды.

Автор темдектейт: баштапкы «АТО» таңмалу автомашина Бийск городко 1927 жылда келген. Эмди дезе эки јүстен ажыра «Камастар» ла боско до таңмалу автомашинайлар Чуйдын-јолыла күнүйг сайын ары бери сунгулайт.

«Сельская жизнь» (11 авг, 1987 ж.) газетте «По родной стране» деп рубрика алдында «Возродятся малые ГЭС» деп жетирүээдилди. Анда Туулу Алтайдын јерлеринде Казгидропроект институтының ишчилери оок ГЭС-тер тудар пландар шиндегени керегинде айдалат.

«Экономическая газетада» (25 №, 1987 ж.) А. Валентин ле Н. Мануиловтың «Кедр эмоциями не спаси» деп статьязында Туулу Алтайдын можин канайда аргадаары керегинде айдалат. Мөш агааш 600—700 жыл өзött, је кузугын 200—300 жылдан көп бербей жат. Мөшти бу оок жаңында кескилеп жат.

«Журт албатыны куру-кей сөстөрлө мекелеп, көп агааш боскүрип јадыбыс — деп, Алтай крайдын агааш боскүрер башкартузының јааны И. Д. Менжулин айдат. — Бастьра краида 10 миллион гектар агааш өзött, ол тоодо 5,9 млн. гектары — Туулу Алтайда».

Туулу Алтайдагы алты агааш хозяйствоның ўчүзи: Байголдогы, Горно-Алтайсктагы ченемел агаашкомбинаттар, Турачактагы агаашпромхоз чыгымду иштейт. Байголдың агааш комбинатында 1965 жылда 5 мун гектар агааш көзилген, тарыганы јүк ле 142 гектар деп, статьяда айдалат.

Туулу Алтайдын можин ле Алтын-Колди корыры керегинде биология наукалар кандидады Г. Собанский «Телецкое озеро, кедровники и Кедроград: мифы и реальность» деп очергидине бичийт. Очерк «Сибирские огни» (6 №, 1987 ж.) журналда жаралалган.

«Советская Россия» (26 март, 1987 ж.) газетте В. Павловтың «Краски снега Алтая» деп жетирүзи чыккан. Геологтор Судаир деп сыйның таштарының ўстинде кызыл он барып аярган. Жазан көрөр болзо, ол өзүм болуптыр. Бу өзүм водоросльго јүзүндеш. Ол јер ўстинде эн ле јебрен өзүмдердин тоозына кирет. Јебренде онон јапшыраар немелер, бром, йод јазайтан.

1986 жылда Новосибирскте «Палеоэкономика Сибири» деп жуунты кепке базылган. Бичикке В. Д. Кубарев ле А. Д. Журравлеваның «Керамическое производство хуннов Алтая» деп статьязы кирген.

Статьяда 1978 жылда Кош Агаш аймакта «Жүс тыт» деп јerde керамикадан эткен көп айак-казан табылганы керегинде айдалат. Бу табынты ол ёйдо јаткан улустын јадын-јўрүмин, олор јер ижилие јатканын, мындын јаан айак-казан јуу ойинде керек болгонын керелейт деп, ученыйлар бичиген.

Новосибирдеги «Наука» издательство «Традиционные верования и быт народов Сибири XIX — начало XX вв.» деп бичик чыгарды. Ол Сибирьде јаткан оок албатылардын ич-көгүстик культуразына учурлалат.

Бичикке Ю. В. Гричаның «Новые материалы по изобразительному искусству Горного Алтая» ла В. Д. Кубарев ле Д. В. Черемисиннинг «Волк в искусстве и верованиях кочевников Центральной Азии» деп статьялары кирген. Бöрү ле ийттиг јуруктары Сибирьдеги неолит ле бронза öйлөргө келижет деп, ученыйлар темдектейт.

«Природа» (8 №, 1987 j.) журналда В. Д. Кубаревтинг «Загадочные росписи Карагола» деп статьязы јарлалды.

Урсул-ичининг элбек жаландарында ёбрен чактарда јуртаган улустыг тудунган-кабынганы коп табылган. Мында јарлу ученыйлар: М. Грязнов, С. Киселев, С. Руденко иштегендер. Олордиг кийининде 30 јыл öткөн сонгында, 1986 јылда СССР-динг Наукалар академиязыныг Сибирьдеги бөлүгининг наука ишчизи В. Д. Кубарев мында ишти башкарған. Караголдын табынтылары кулер бойгө келижет. Межик эткен экче таштардын ич јанышда ёбрен јуруктар табылган. Олор ёбрен Еги иетте табылган јуруктарга түгей деп, ученый шүүнет.

1984 јылда Ленинградтынг университетдинг издательство Д. Г. Савиновтынг «Народы Южной Сибири в древнетюркскую эпоху» деп бичигин чыгарған. Бичикте ёбрен Базырык тужыныг культуразы керегинде айдылат деп, С. И. Вайнштейн ле Д. Д. Васильев «Советская этнография» (1 №, 1987 j.) журналда бичигилейт.

Быыл «Планета» издательство Л. В. Шапошниковойныг «От Алтая до Гималаев» деп фотоальбомын чыгарған. Альбомдо Төс Азияныг Н. К. Рерих баштаган экспедициязыныг јолын көргүзет.

Л. В. Шапошникова јарлу совет индолог, СССР-динг бичичилер ле журналисттер биригүлеринин членни, јети јылдын туркунна Индияда јадып, Индия ла Совет Союзтын најылымынтыгыдар тартыжуда эрчимдү турушканы учун 1967 јылда Дж. Неруныг сыйыла кайралдаткан. Калганчы јылдарда нөкор Шапошникова Н. К. Рерихтинг јайаандыгын, онын экспедициязыныг јолдорын шингдеген.

Туул Алтай — ёбрен чактардағ бери коп эл-жондордын ары-бери јылышып öткөн јолдорынынг бирүэн деп, автор темдектейт.

Калганчы öйлөрдö Кадында тудулатан ГЭС керегинде блаш-тартышту коп статьялар јарлалган. Төс печатьта былтыр кепке базылгандары бу:

Винокуров Ю., Булатов В. Судьба Катуни // Наука в Сибири. — 1987. — 8 январь.

Бровашов С. «У последней реки?» // Комсомольская правда. — 1987. — 21 март.

Смидович С. По ту сторону проекта // Экономическая газета. — 1987. — 12 №.

Кудинов И., Горн В., Квин Л., Гущин Е. и др. Пока еще не поздно // Комсомольская правда. — 1987. — 19 июнь.

Погожева А. Не повторять ошибок // Экономическая газета. — 1987. — 23 №.

Шипилов В. Остановите «бугровщиков»! // Экономическая газета. — 1987. — 23 №.

Эксперт проекта — Сибирское отделение // Наука в Сибири. — 1987. — 28 №.

Герасимов В. Плотина: Спор вокруг одного проекта // Советская Россия. — 1987. — 28 июль.

Клтунъ на перекрестке мнений // Экономическая газета. — 1987. — 30 №.

* * *

«Сельская жизнь» (17 июнь, 1987 г.) газетте Торичконың «На заоблачных пастбищах» деп јетирүзинде Кош-Агаш аймакта Калинин колхозтың эчкичизи Назия ла Край Оспановтордың јозокту ижи керегинде айдалат.

«Правда» (16 сентябрь, 1987 г.) газетте Латвияның Бичинчилик биригүзининг Башкартузының председатели Я. Петерс тинг «Единство равных» деп статьязы ѡарлалды.

Я. Петерс бойының статьязында эмдиги ёйдин јаан учурлу сурактарын кодүрип, ол ло ёйдо латыш литератураның Туулу Алтайдагы Күндери көрүмжилү ѳткөнин темдектейт.

Л. БАШТЫКОВА

ОДУП КЕЛГЕН ІАЛН ЙОЛДОР

«Октябрьдың кийниндеги јeten јылдың туркунына бис јўс јылдыктарга түгей ѡолдор ёдүп келгенис — деп, КПСС-тинг Төс Комитетининг Генеральный качызы М. С. Горбачев аңылап темдектеген. — Социализм бистинг көп национальностьорлу улу орооныстың албатыларын таңынан бойы, кемнен де мааны јок, јайым ѿзўмнинг ѡолына чыгарган».

Шак бу сөстёрлө Алтайдың бичиктер чыгарар издательст возының Туулу Алтайдагы бөлүгинде кепке базылган «Туулар ўстинде Октябрьдың ѡаркыны» деп литература-чўмдемелле публицистикалық јуунты ачылат. Оның «Ленинчил партияның кубултаачы ийдези» деп атту башталга статьязында КПСС-тинг Горно-Алтайсктагы обкомының баштапкы качызы Ю. С. Знаменский Туулу Алтайда баштапкы партийный ячейкалар ла Советтер тозолгён күндерден ала бу ёйго јетире оскё ук калыктардың карындаштык билезинде алтайлардың ёдүп келген уур-күч ле мактулу ѡолдорын көргүзет.

Автор бисте јаны јўрўм тозёбин баштагандардың — коммунисттер П. Я. Гордиенконың, Н. М. Кузенскийдинг, Л. А. Па-

пардэниң, Я. А. Адлердинг ле ёскөзининг де ады-јолдорын адап, олордың керегин бугүн кондуктирип тургандарды јылу сөстөрлө темдектейт. Улу Октябрьдың јенгүлерини корулап алары учун колына мылтык алып, тынын кысканбай тартышкандар албатының күүн санаазында ундылбас.

Бу јылдардың туркунына областъта јаигы партийный, совет ле хозяйственный ишчилер, албаты хозяйствониң бастыра болүктөрүнен керектү бийик ле орто ўредүлү специалисттер ёзүн чыдаган.

Областъта промышленностың ёзүмининг кеми, 1922 јылга көрө, 60 катапка элбegen. Эмди промышленный предприятие лердинг бир айга эдип чыгарып турган продукциязының кеми 1940 јылдың кемине түнгей.

«Jaan кубулталар јурт јерлерде болгон — деп, автор темдектейт. — Аш ўрендеер јерлер тогус катаптан ажыра элбegen, уй малдың тоозы — 2,4, кой ло эчки он катапка көптөгөн. Государствого эң керектү продукталарды — эт ле сүтти, түк ле ноокыны, маралдың ла чоокыр аңның мүүзин садары јылдан јылга көптöйт».

Совет јан тургузылган юйдö Туулу Алтайда албаты ўредүзи, социалистический учурлу ла национальный бүдүмдү культура чик јок бийиктеген. Алтай калыктың тилин, литературазын ла историязын наукалыхк институт шингүлөйт. Областьта бичиичилик бириңгүзи иштейт. Јылдың ла алтай тилле школдордо бичиктер чыгат, алтай ла ёскö совет бичиичилдердинг, марксизм-ленинизм классиктерининг чўмдемелдери кепке базалат. Алтай, орус тилле область учурлу ла аймактарда торт газет, «Эл-Алтай» деп чўмдемел-кеендик дептер, областътыг радиозы эки тилле берилтөлөр откүрет.

Партия обкомының баштапкы качызы областъта школдордың, аңылу орто ўредүлү заведениелердинг ёзүмин, педагогика институттын, су-кадыкты корысыр, культура учреждениелердинг ижин темдектеп, јуук ёйлөрдö бүдүретен сурактар кергинде айдат.

Облисполкомның председатели нöк. М. В. Карамаевтинг статьязында Туулу Алтайдың социальный ла экономикадагы ёзүминде болгон jaan кубулталар чокым темдектерле көргүзилет. Автор биистин јердинг айалгазында тös учурлу керек — мал ёскүрери јанынан колхозтордо ло совхозтордо откүрилген ле откүрилип турган иштер керегинде оморкоп айдат. Мыныла коштой Михаил Васильевич jaan аяаруны областътын албаты ўредүзинде, культура ла кеендикте, су-кадыкты корулаарында, садуда, Алтайдың телкем байлыгын таап тузаланарында жедидерге эдет.

Туулу Алтайдың арка-тууларында, кобы-жиктеринде Совет јанды, јурт улустың ёмёликтерин төзöйрү учун калапту тарташулар откөнинен бери ёйлөр там ла ыраап та турза, ол јылдардагы ёктöм, оноң арткан эзэм калыктың көгүс-санаазында

теренг эбелет. Туулу Алтайдың история, тил ле литература аайынча наукада шингжүлү институтудыныг наука ишчили Н. В. Екеев «Совет жаң учун» деп бажалыкту статтязында албатының жаңын төзөбөчилердин ады-жолдорын темдектеп, 1918—1919 жылдарда Улалуда, Шабалинде, Ильинкада, Чарғы Оозында, Кан-ичининде жорттарында төзөлгөн Советтердинг ижи керегинде бичийт.

Совет жаңындың жылдарынын туркуунана алтай калыктың ортозынаң көп атту-чуулу улус — койчылар, уй саачылар, аң-боскүреечилер, Социалистический Иштин Геройлоры, партия ла совет органдардың башкараачылары, жайалталу бичиичилер özüp чыдаган. Олордың ады-жолдоры, керектери јуунтыда жылу сөстөрлө айдылат.

Алтай ла орус поэттердин үлгерлеринде, очерктеринде, куучындарында Улу Октябрьдың шылтузында Чайкыр Алтайда жаңы жүрүм чечектелип боскөни кееркемелдү, көдүрнүгилү сөстөрлө, бийик кееркемел эп-сүмелде журалган.

* * *

Алтай совет ўлгерликти төзөбөчилердин бирүзи П. А. Чагат-Строевтинг Улу Октябрьга, онын башчызы В. И. Ленинге, албатыга учурлаган «Ойгор-Баатыр» деп туузызын алтай кычыраачы бойынын тилиле кычырган, билер. Чагат-Строевтинг анайда ок «Кара Корум» деп туузызын, алтай литератураны төзөбөчи М. В. Чевалковтың туузыларын ла басняларын, М. В. Мундус-Эдоковтың жүрүмди революционный ууламыла жаңыртарына учурлаган туузыларын, кожондорын, ўлгерлерин, сөгүш-шоодылгандарын орус тилле кепке базып чыгарганы жаңыс ла область ичинде эмес, је бастыра карындаштык литератуralарда солун ла жарамыкту керек деп айдарга жараар.

Алтай литературанын төзөлгөзинде тургандир чындык ла меке-төгүнди, акты ла каралы, кижилик куунди ле кара амадуны удурлаштыра тургузып, учы-учында агару, ак-чек дегенин жүрүмди көндүктиреечи ийде болорын кееркемел эп-аргала сүрекей чокым жураган.

М. В. Чевалковтың бу бичиктеги ле боскө до чүмдемелдери албатынын оос жайаандыгынын эп аргазыла — түндештириүле, удурлаштырула, алкышла, сөгүшле чүмделген, онын да учун кычыраачынын көгүс-санавына терен томылат. «Айчы ла Кырачы», «Аракы ла Чай», «Алтайдың андары», «Жокту Момон ло бай Сангыскан», «Көбөлөк ло Адару», «Каргаа» — жаңыс ла бу аттар автор оос ўлгерлүкке, анчада ла басниларга жуук болгонын керелейт.

Жуунтыны тургузып, адакы сөзин Туулу Алтайдың Вичиичиilik биригүзиниң каруулу качызы Б. Я. Бедюров бичиген.

* * *

Мактулу юбилейге учурлалган база бир бичик — «Бийиктер кийнинде — бийиктер». Оның авторы јууның ла иштинг ветераны Ш. С. Ялатов.

Автордың эзэм-куучындарында «јаны», «јанырту», «баштапкы», «баштаңкай» деген сөстөр көп учурайт. Баштапкы ТОЗ-торды, соңында колхозторды төзөөрү, баштапкы «эликпуттар» (линкпункттар) ла школдор, бичик кычырар туралар — бу ончозы јиит алтай уулдың көзинче откён, көбизинде ол бойы турушкан.

Бу бичиктер Улу Октябрьдың алдында чыкканы обастың культура јүрүмийнде јаан учурлу керек. Олорды орус та. алтай да, јаан јаштулар да, јашёскүрим де јилбиркеп ле сонырkap кычырар, бойына тузалу копти билип алар.

А ТОДОШЕВ

ЖОЛ-ЖОРЫК, ТУШТАШТАР

(1987 жыл, май — декабрь)

13—14 майда Москвада Күнчыгышты танысыр Бастырасоюз ассоциацияның отчетту юуны откөн. Йуунда Туулу Алтайдын история, тил ле литература аайынча наукада шиншүйлү институдының ученый·качызы Н. В. Екеев турушкан. Ол бу институтты ассоциацияга кийдирип, оның ижинде көнү туражары жанаң суракты јөптөшкөн.

8 июльден 8 августка жетире Ш. Шатинов Латвияда бичи-нерининг Я. Райнис байзында иштенип, Туулу Алтайдын бичиичилек организациязының Бюроныңjakылтазыла латыш дайналарды — албатының кожондорын — уалта көчүрип, республиканың бичиичилериле чүмдемел колбулар тутты.

•Эл Алтайдын редколлегиязының jakылтазыла А. Ередеев 12—29 июльде Кан-ичининг Ябаган, Экинур, Көзүл, Кайсын, Кырлык жүрттарын эбирди.

Оның эмдиги ёйдин жорт јерининг курч сурактарына учурлап жолдо бичиген очерк·куучындары бистиг ээчиде дептеристе жарлалар.

6—20 августта бичиичилек организацияның башкараачызы Б. Я. Бедюров ВЦСПС-тинг журналының корреспонденти Ю. Фельчуковло кожно жайаандык иштин командировказыла Чуйдың трагы ѡрё жорыктады. Жолой олор бичиичилер чек јүрбеген, буды баспаган Мукур·Чарғы (Шабалин аймак) жүрттый табарды. Оның турултазы болуп, сентябрь айда бу жүрттаг алтай литератураның Күндери башталган эди.

Оңдой аймакта Күпчеген жүртта Б. Бедюров озогызын jakшы билетен Т. Тандянов, Кунанаков деген ѡрёкөндөргө жолыгып, кеп куучындар бичиген. Оны анчада ла тоңужан сөбектинг табылганы жилбиркеткен.

Ийинде жиит бичиичи К. Тепуковтың айлына кирип, жадынала, ижи·тожыла соныркаган.

Кош·Агаш аймакка једип, төс жүрттың, Теленгит·Сортогайдың, Кызыл·Таштың, Тархатының, Көкөрүнин жаанду·жаштуларыла туштажып, жайлуларга, тайгаларга чыгып, койчы·малчылардың, сарлыкчылардың, төöчилердин, кымысчылардың турлуларына түжүп, солун·сорокой угужып, жадын·жүрүмиле, ижи·тожыла танышкан. Аныйып, аймак ичиле литератураның он бештен артык туштажуларын откүрген.

Жүнгмалуның аржанын эмденетен профилакторий эдерге жараар ба, јок по деп сурактың аайына Ю. Фельчуков чыгышкан.

Бу аржан ёкпö-йүректинг, сарсу-саптың оорузын јазарга жарамыкту. Башка-башка јерлердинг, анчада ла Эре-Чыйдың улузы бого јылдың сайын келип јунунат. Је мында медицинасынг, аржаига кирериниң бир де жартамал-ээжији ѡюк эмтири. Улус аржанга келишкенче ле јунунып јат.

Туулу Алтайда Жунгалиудаң да башка аржандар көп. Областьтың су-кадыкты корыыр учреждениелериниң каруулу ишчилери опы ајаруга алышп, аржандарда профилакторийлер тудары јанынаң чокым иштер өткүрер учурлу.

Эре-Чыйдың тайгаларында јаткан улус тöröл литературазы ла сүрекей соныркан јат. Је газет-журнал, кееркедим литература олорго öйлү-öйинде жетирилбейт эмезе чек барбайт. Онын учун Кöш-Агаштың магазиндеринең ѡолой алган јүс салковойдың баазына турар алтай бичиктер бу јердинг улузына садылып таркадылды.

Кöкөрүнинг, Тархатының колхозторында алтай улустың тоозы — 70—80%. Олор ыраак тайгаларда збире јыл јайлап-кыштайт. Оның учун областьтың газеттери ле радиозының командаировкада јўрген корреспонденттерининг көзи олорго жетпей јат. Колхозтордың контораларын, жаандарды айланыжала, јўре берип тургандары жарталды.

Эре-Чыйдың алтай улузының культуразы, тили, оос чўм демели сүрекей солун. Је ол эм ўстине онгу шингделбеген. Литератураның тилине кийдиретен сөстöр мында арбын. Мынъяла колбой, Б. Я. Бедюров алтай ла казах улустың кеп-куучындарын, табыскагын, кожондорын база јууп алган. Андый иштп ол мынаң да озо өткўрген. Бу јорыкта ол алтай кыпчактардың угы-тукумы, аң-куш, тынар-тындулар керегинде, казахтардың Чуйга келгени керегинде көп кеп куучындар бичиди.

25 августтан 5 сентябрьга жетири Э. Тоюшев Улаган аймакла јорыктап, Чолушманың баштапкы коммунарлары керегинде материалдар јуунатты.

Улу Октябрьдың 70 јылдыгына уткий 9—13 сентябрьда Шабалин аймакта алтай литератураның Күндери өтти. Э. Тоюшев, К. Төлөсов ло Т. Торбоков бичинчилик бачым јўрбей турган Мукур-Чарғы, Улус-Чарғы, Ильинка, Отогол, Барагаш, Шыргайты, Беш-Өзёк јурттардың эл-жоныла, ўренчиктерле туштаҗып, турлуларда, öлөнчилердинг звенолорында болуп, јўрўм ле литература керегинде ачык-ярык эрмек-куучын өткўрген айас, бичик садуның, школдордо алтай тил ле литератураны ўредерининг суректарыла јилбиркеп, бу керекте јаан једикпес-тұтактар барын коскорып, партия райкомына жетиргендер. Оной до ок 160 салковойдың баазына турар алтай бичиктер таркадылган.

Бу ѡол-жорыкка олорды тоолу күн озо ол јердинг айалгазыла танышкан бичинчилик организацияның каруулу качызы Б. Я. Бедюров ийген.

22—30 сентябрьда Б. Бедюров, А. Адаров, кайчы А. Калкин Коксуу-Оозы аймакла јорыктаган. Коксуу-Оозы јуртта, Түнгүр-

динг, Кујурлуның, Сугаштың школдорында, койчы·малчылардың турлуларында чүмдемел туштажулар откүрилген. Б. Бедюров Оймонның кайда да јарлалбаган озогы кожондорын би чип алган.

Буларла кожо Москваның режиссеры И. Я. Тарковская јүрүп, Түнгүр јурттың эл·жоны алдына куучын айткан.

Режиссердиг амадузы алтай калыктың јадын·јүрүми, чум жаңы аайынча кееркемел кепту фильм согоры болгон. Анайып, ол Кујурлуда эмди божоп калган алтай кайчы С. Сандинин бала·барказыла куучындашкан, Урсул·ичинде Жоло јуртта алтай литератураның Латвиядагы Күндеринин туружаачызы Т. Сомоевтиң айлына кирип·чыгып јүрген.

Бу алтайла јорыктап јүргендердин шүүлтезиле, мында, Ка-дын·Аркыттың белтиринде јуртаган, Оймонның алтай улузмының жаңдаган жаңы, кожонг·оыйны мышан ары бичиичилердинг, шингжүчилердинг туура салбас кереги болор учурлу, не дезе, бу јер — Туул Алтайдың база бир көрүмжилү тергеэзи.

1—14 октябрьда бисте Латвияның фотоустар биригүзинин председатели, республиканың культуразының Кайралду ишчилиги А. Акис болды. Ол быыл жайыда латыш литератураның Туул Алтайдагы Күндеринде турушкан. Эмди бисле најылык колбуларды уалалтып, амадап келгени ол.

Ороондо јарлу фотоус Туул Алтайдың ар·бүткени, оның улузы, чүм жаңы керегинде жаан фотоальбом белетейт.

Келген кун партия обкомының качызы Б. К. Алушкин ле јолыгып, куучындашкан. Оноң городтың фабрик·заводторында болуп, ишмекчи улусты јурукка соккон. Кадында тудулатан ГЭС-тиң јерине жетире барып јүрген.

6—8 октябряда Карагол·ичинде Кызыл Куладыда ёмёлик·коммуна колхоз төзөлгөн 60 јылдык байрамда туужып, көп солун јуруктар соккон. Бу алтайдың эл·жоны латыш айылчыны төргө чыгарып, күндүге көдүрген.

Оондук келеле, А. Акис партия ла иштинг ветераны Е. М. Чапыевти Горно·Алтайскта (ол тушта Ойрот·Тура) М. И. Калинин куучын айткан тураның жаана јурукка согуп алган. Е. М. Чапыев азый нök. Калининди көрүп јүретени јарталган.

Латыш фотоус 1988 јылдың туркунына Туул Алтайга база эки·үч катап келип иштенер күүндү.

7 октябряда Карагол·ичинде Кызыл Куладының — эмдиги XXIV партъезд колхозтың 60 јылдык юбилейи темдектелди.

Карагол·ичинде јөзүп·чыдаган бичиичилер Б. Бедюров, Б. Укачин, Ш. Шатинов, ойынчы·режиссер Н. Шумаров жерлештериле — Куладының эл·жоныла чүмдемел туштажу откүрген. Анда онойдо ок Туул Алтайдың бичиичилек организациязының литконсультантты А. О. Адаров, алкышчы Шуны Ялатов, Латвияның фотоустар биригүзинин председатели, республиканың культуразының Кайралду ишчилиги А. Акис турушкан.

Туул Алтайдың бичиичилери адынан уткуулду адрести

көдүрингилү јуунда А. О. Адаров туттурып, куучын айткан. Шүны Ялатов Куладыны алкап кожон айдып бергенин улус сүрекей соныркап уukkan. Н. Шумаров гитара согуп, ёрлеш поэттер Б. Бедюров, Ш. Шатинов, М. Бочиев, С. Мешкинов, ээлү композитор С. Этеновтың кожондорын јаңгарлаган. Б. Укачин јербойының библиотеказына бойының бичиктерин сыйлаган, школдо туштажу откүрген.

Јуунда уткуулду сости латыш айылчы А. Акис айткан.

20-чи јылдардың учкары мында Ойрот обкомының баштапкы качызы, латыш укту Папардэнин адыла адалған колхоз болгон. Нбк. Папардэ областының парторганизациязының башкарып турар тужында Куладының коммуназына улайын келип туратан. Коммуна деп солун атты шак ол латыш большевик адаганы колхозчы Коммунар Чадаев ёрёкөнин куучынын жарталды.

Латвияда алтай литератураның Күндери ёдёр тужында бу керекте баштапкай эткен Б. Я. Бедюровко латыштар бойының кереес курын курчаган. Папардэнин шылтузында Кызыл Куладыда көнгжүп баштаган најылык туштажубыс көрези эдип, көдүрингилү јуунда бу курды Б. Я. Бедюров ло А. Акис колхозтың эмдиги председатели, коммунарлар јеени М. Б. Чекурашевке туттурып, Куладының јаны төзбөлгөн музейине жажына артсын деп сыйлаган.

Бичиичилик организацияның Бюрозының айтырузыла Новосибирде јуртап јаткан литератор Иженер Чапыев 23 сентябрьдан ала 12 октябрьга јетире Горно-Алтайскка келип иштеиди. Ол жирменчи јылдардагы комсомолдордың, чокымдаза, Капшагай Сурулованың, Учур Бабинасованың, ёмөлик авторлордың ўлгер-кожондорын кепке базарына белетеп турган «Алтай совет ўлгерліктің антологиязына (1917—1987 ж.)» кийдириген. Бу ўлгер-кожондорды ол 30-чы јылдарда тузаланған бойының блокнодынаң алган. Анаидә оқ ол «Антологияның» колбичимеліле танылжып, чүмдемелдердин авторлорын, олордың фотојуруктарын чокымдажып-ылгажып, тузалу шуултлерин айткан. Жажы јаан ёрёкөн бичиичилик организацияның ѡсқө дö оқылу жакылталарын бүдүрди.

Бу ла күндерде Бюроның оқ алдырузыла Кан-ичинең Ш. Шатинов келип, «Антологияның» колбичимели жанаңынаг иштешти. Облисполкомның архивинде база казынып, 20-чи јылдардың учынdagы эски газеттерден энези Оокчы Көкүлекова-ның ла бир кезек ѡсқө дö авторлордың чүмдемелдерин таап, бичиичилик организацияга табыштырды.

22—24 октябрьда бир болүк бичничилер — К. Козлов (башкараачы), Т. Торбоков, Т. Шинжин ле јнит ўлгерчи А. Жуков Чой аймагыла јорыктап, бойлорының кычыраачыларыла тушташкан. Чойдогы райисполкомның ичбайынdagы керектер аайынча башкартузының, райбольницианың, «Журтхозтехника» биригүнин ишчилериле, орто ўредүлү школдың ўренчиктери-

ле, Паспаул журттың эл-жоныла литератураның түштажулары өдүп, јербайының авторлорының кееркемел бичиктери тарка-дилди.

Олордың бу јол-јорыгы партия обкомының планыла өдүп, Улу Октябрьдың 70 жылдыгына учурлалган.

Кызыл Куладының 60 жылдык юбилейине учурлалган «Эл-Алтайдың» бысылгы баштапкы номерин белетеериле колбой, Туул Алтайдың бичинчилик организациязының каруулу қа-чызы Б. Я. Бедюров ло Бюроның члени, партия обкомының ин-структоры Ж. И. Белеков 24—25 октябрьда Карагол-ичиле јо-рыктан, ветерандарла тушкашкан, колхозтың Боочыдагы ферма-зының он эки, Куладыдагы фермазының эки кыштузында болуп, койчы малчылардың ижи-тожыла, јадын-јүрүмиле та-нышкан.

XXIV партъезд колхоз аймактагы хозяйственор ортодо эн-баштап малчылардың турлуларын государствоның электроли-ниязыла жеткилдеерине јаан ајару эдип јат. Турлулардың басты-разына шыдарына төнгөштөр кондырылган, эмиктер тартып койгон. Эмди подстанциялар тургузып, электроотötкүрери арткан. Ол ло йидө öскө дö аймактарда чылап, бу су-алтай тер-геседе малчылардың турлуларына бир де алтай бичик жетирил-бей турганы жарталды. А мынызы бичик садуның ижи јалжыр айалгада болгонын, телекөрүлтеле колбой улус бойы да бичик кычырбай турганын керелйт. Куладының историязы керегин де бичик чыгарар сурак туруп јат.

Бу јол-јорыгы керегинде Б. Я. Бедюров 26 октябрьда откөн Бюроның алдына жетирү этти.

27 октябрьдағ ала 5 ноябрьга жетире бичинчилик биригү-нинг литконсультантты А. О. Адаров ло Алтайдың бичиктер чы-гарар издательствозының Туул Алтайдагы бөлүгүнин ди-ректоры Э. М. Палкин Москвада болгондор. Олор РСФСР-дин Госкомизздадында, РСФСР ла СССР дин бичинчилик биригүле-риннинг Башкартуларында болуп, бичинчилик биригүнинг ле из-дательствоның сұрактарын аайлашкан.

Улу Октябрьдың 70 жылдыгы алдында јаан јашту бичинчи-лер А. М. Демченко — 1 ноябрьда медучилищеде, И. В. Шо-доев — 3 ноябрьда городтың болушту школында литература-зың түштажуларын откүрген. Олор Улу Октябрьдың шылту-зында туулган литератураның өзүми ле једимдери, јайаандык ижи керегинде куучындағандар. Медучилищеде дезе А. Дем-ченконың «Чындық сүүш керегинде повесть» деп чумдемели аайынча кычыраачылардың конференциязын откүрери темдек-телген.

3 ноябрьда Алтайдың телекөрүлтези «Коммунарлар јеенде-ри», «Кызыл Куладыга — 60 жыл» деп јарым частың берилте-зин откүрди. Берилте 8 декабрьда такып көргүзилген. Ондо Б. Бедюров, Б. Укачин, Ш. Шатиновтың ўлгерлери јаңылан-ган, А. Адаров куучын айткан.

Улу Октябрьдың 70 жылдыгына учурлай 3 ноябрьда Горно Алтайсктагы «Турист» комплексте облисполкомның культура башкартузы ла облсовпрофтың баштанкайыла иштинг ле культураның ветерандарын күндүүге көдүрген. Бичинчилердең ондо жаан жашту ёркөн И. В. Шодоевти уткыгандар. Туштажу энир де Туулу Алтайдың бичинчилик биригүзининг профкомының председатели Т. Торбоков туружып, куучын айткан.

9—15 ноябряда бичинчилик биригүзининг литконсультантты Т. Торбоков Карагол-ичиндеи XXIV партъезд колхозто болуп, Туулу Алтайда баштапкы алтай коммуна — Кызыл Кудыла колбулу материалдар жуунаткан.

15 ноябряда Төс телекөрүлтө «Юрыкчылар клубы» деп берилтеде москвичтердин Алтайла танышкан экспедициязының ижиткерегинде жарым частың туркунына документ фильм көргүсти.

Алтай тойдың јебрендик чүм-јанын башталганинан ала учына жетире Кан-ичинде Экинурда Аниа Сүйманаковага башкарткан албаты театрдың өмөлиги ойногон.

Омөлик төзөлгөни удабаган да болзо, эрчимдү ле једимдү иштеп, 1987 жылда Барнаулда крайдың фольклорчыларының байрамында туружып, дипломло кайралдаткан. Бу байрам Улу Октябрьдың 70 жылдыгына ла Алтай крайдың 50 жылдыгына учурлай ёткүрүлген.

28 ноябряда КПСС-тин Туулу Алтайдагы обкомының ээчи де иленумы ёткөн.

Пленумда «Калык-јонды патриот ло интернационалист күйн-тапка тазыктырарының айалгазы ла оны КПСС-тин XXVII съездининг јөйтөрүнүүг некелтelerи аайынча жарапыратан иштер керегинде» сурак шүүжилген. Бу сурак аайынча партия обкомының качызы Б. К. Алушкин доклад эткен.

Докладты шүүжип куучын айткандар тоозында — партия обкомының членине кандидат, Туулу Алтайдың бичинчилик биригүзининг башараачызы Б. Я. Бедюров.

3—6 декабряда Барнаулда крайдың жиит бичинчилеринин жуун-семинары ёткөн. Туулу Алтайдан ондо орус тилле бичип турган жиит литераторлор А. Жуков (Горно-Алтайск), Б. Прохоров ло Т. Немова (Майма), В. Кречетов (Устүги-Пьянково) турушкандар. Олордың талдама деген чүмдемелдери крайдың издательствозында кепке базылары ётпөлгөн.

Туулу Алтайдың педагогика институтуның ученый Совети ле партбюрозы бистинг областының историязы, литературазы ла культуразы керегинде лекциялар кычырар, эрмек куучын ёткүрер, литератураның туштажуларын ёткүрер јөп жараткан.

Андый туштажулардың бирүзин 4 декабряда история-филология факультетте ёткөн. Ондо Туулу Алтайдың бичинчилик биригүзинин башараачызы Б. Я. Бедюров, литконсультант А. О. Адаров, критик, литература шингдеечи С. С. Каташ, профессор Л. Кашччин турушкан. 11 декабряда естественно-географический факультетте ёткөн туштажуда дезе С. С. Каташ, К. Коз-

лов, Ж. Белеков, Э. Палкин, жиит бичинчиликер В. Куницын ла В. Евсеев турушкандар.

7 декабрьда бичинчилик биригүзининг ээчиде Бюрозы откён. Анда Туул Алтайдынг бичинчилик биригүзининг каруулу качызы Б. Я. Бедюров калык јонды патриот ло интернационалист күн-тапка таскадары јанышпаш партия обкомынын 28 ноябрьда откён пелнумыныг ижиле Бюронынг члендерин таныштырды.

Бюродо анайда ок областта культуранныг Совет фондын, терминдер камызын төзбөри, национальный драмтеатрла јуук колбулу иштеери, Латвиянын Госуниверситетининг кочуресчилик болүгине бистинг эки жиитти ийери, городтогы балдардынг баштапкы померлү туразына болужары керегинде ле боско до суректар шүүжилген.

9 декабрьда облисполкомынын јёбине А. О. Адаров облтеле радиокомитеттин председателине тудулган.

11 декабрьда Новосибирде «Сибирские огни» журналдынг редколлегиязынынг јууны откён. Анда редколлегиянынг члени А. О. Адаров ло Туул Алтайдынг бичинчилик биригүзининг башкараачызы Б. Я. Бедюров турушкандар.

Јуунда «Сибирские огни» журналда 1987 јылда јарлалган материалдар шүүжилип, быјылгы јылдынг планы тургузылган.

Сибирьдинг энг јаан, азыйдан бері чыгып келген журналын жаңыс та Новосибирдин бичинчилик биригүзининг эмес, бу тергеенинг ончо бичинчилеринин органы эдери, оны эбиреде Сибирьдинг орус ла боско до ук калыктарынын бичинчилерин биректирип, журналдын таркаар кирезин јарандырары јанышпаш көп шүүлтелер айдылган. Шүүжүде А. О. Адаров ло Б. Я. Бедюров куучын айткан.

12 декабрьда Б. Бедюров ло А. Адаров Новосибирдинг күйнүндагы Издревая деп станцияда јаткан Сибирьдинг јаан јашту бичинчизи А. Л. Контеловко ѡолыгып куучындашкан. А. Контелов бистинг издательство 1987 јылда орустап «Мудрый богатырь» деп бичик чыкканына сүүнин, оны јарадып, бу ишти улалтып, 1992 јылга јетпей, антология эдии белетегер деп ја кыган.

«Эмди слерде ченемел бар, литературагар да бозун тынгыгаи. Слерлер бойлороор оны чыгарарында алансу јок — деп, ёрёкön куучындаган. — «Мудрый богатырь» деп бичикле колбой айдарга турганым, П. Чагат Строевтин «Ойгор Баатыр» деп тууҗызы 1926 јылда чыгарда, ол керегинде Кан ичининг, ёмёлик төзөлөр тужында Карагол-ичиндеги Куладынын эл-жоны куучындаганын уккам. Кызыл Кулады быыл 60 јылдыгын темдектегенине сүүнип отурым...»

А. Л. Контелов «Улу кочүш» деп романы аайынча Туул Алтайдынг национальный драма театры спектакль тургусканыла соныркаган. Бу ишти бачымдабай, төс учурлын көргүзөргө кичеенер керек деп, ол айткан.

14—17 декабрьда Новосибирде ок Сибирьдинг телерадиоко-

митеттерининг председательдерининг јууны ёткөн. Онынг ижинде облтелерадиокомитеттин председатели А. О. Адаров турушкан.

Кан-ичинндеги ХХI партъезд колхозтынг Кара Суудагы фермазында тортон јылга чыгара койчы болуп иштегеп Айабас Мендинович Куртовтын Кол-Бажы деп јердеги турлузында 16 декабря «Малчынынг күни» ёткөн.

Койчынынг билезин уткыырга культишчилерле коюз хожытынг парткомынынг качызы, коштой јаткан турлулардан малчы-койчы нёкёрлөрнүн келген. Байрамдык туштажуда анайда ок Туулу Алтайдынг јарлу јурукчызы И. Ортонулов ло поэзи Ш. Шатинов турушкандар. Бу күн турлуда акту јүректен айдалган көдүрингилүү куучындар да болгон, кожондор до чой-илген — макка ишле нере көдүрилген. Культишчилер Куртовтордынг городто јаткан јаан уулынынг магнитофонго бичилген уткуулын экелгендөр — эне адага бу јаан сый болгон.

Ол ло күн Ябаган-Бажы јурттынг эл-жоныла жилбилүү туштажу-эңир ёткөн. «Октябрь көргүскен јолло — ичкери јаан же димдерге» деп оос журналда јылдынг итогторы эдилген, кышту канайда ѡдүп јатканы керегинде куучын болгон, иштинг оозчылдары адалган ла ол олорго бийе кожон учурлалган.

Эңирдин база бир јаан болүги литература ла чүмделгинин жүрүмле колбузына учурлалган. Автоклубтынг башкараачызы Тожла Енчинов јурукчы И. Ортонуловтынг ла поэт Ш. Шатиновтынг јайаандыгы керегинде элбеде куучындаган.

Ээчий күндерде мындый туштажулар Мёндүр-Соккон, Келей, Моты-Оозы јурттардын клубтарында ла школдорында, малчылардын турлуларында ёткөн. Культишчилерле коюз садучылар јорыктап, бичиктер ле аш-курсак, аптеканынг ишчилерн эм том саткандар.

Быыл 8 январьда облнацдрамтеатрда Туулу Алтайдынг автоном облазынынг Јурукчылар биригүзин төзөгөпине учурлай јөптөлгө јуун ётти.

Јуунда биригүнинг председателине јажытту ўн бергеннле В. П. Чукуев, каруулу качызына В. П. Твердохлебова јөптөлгөн.

Бюронынг члендерине В. П. Чукуев, И. И. Ортонулов.

В. И. Хромов, П. И. Богомолов, В. П. Твердохлебова тудулды.

Ревкомыстынг члендерине В. И. Хромов (председатель), В. Д. Запрудаев, С. К. Янсон көстөлгөн.

Бичинчилер, јурукчылар, культура ишчилеринин оқылу улузы куучын айткан.

Јуунда КПСС-тинг Туулу Алтайдагы обкомынынг качызы Б. К. Алушкин туружып, куучын айткан.

Јуулашкандар анайда ок јурукчы В. Д. Запрудаевти 50 жыла изүүткүйдилар.

Бу јуунла колбой материалдарды «Эл-Алтайдын» быылгы экинчи чыгарганынан кычырапыгар.

ЖАГЫ ЭЛ-ЖОНДЫҚ БИРИГҮ

1987 жылда 22 декабрьда Советтер Байзыңында культураның Совет Фондының Туулу Алтайдагы бөлүгин төзөөр конференция откөн. Оның ижинде областтың аймактарынан ла Горно-Алтайск городтон бежеңге шыдар делегат, партия ла совет ишчилер, эл-жондық организациялардың оқылу улусы турушкан.

Конференцияны облисполкомның председателинин заместители Н. И. Тарабаев ачкан.

Культураның Совет Фондының ижи ле оның амадулары, бу фондтың Туулу Алтайда төзөлип жаткан бөлүгинин алдында турган сұрактар керегинде докладты облисполкомның культура башкартузының jaаны В. И. Запрудова эткен.

Шүүжүде туружып, куучын айткандардың тоозында: Кан-Озындагы райисполкомның инспекторы Н. Т. Яндыкова, ГАНИИЯЛ-дың наука ишчизи А. С. Суразаков, Горно-Алтайсктагы краевед музейдин директоры В. Т. Липатова, Ондайдогы райисполкомның культура бөлүгинин башкараачызы Н. П. Суракова, кееркемел шингееринин кандидады В. И. Эдоков, горисполкомның культура бөлүгинин башкараачызы О. Е. Ракина, Туулу Алтайдың Бичиичилик биригүзинин каруулу качызы Б. Я. Бедюров, концерт-эстрада бюроның чүмдемел башкараачызы В. Е. Кончев, СССР-дин География обществозының члені Ю. В. Никифоров.

Куучындарда Туулу Алтайда археология, история ла литератураның кереестерин корысыр, калык-жонның чумдемел ле күүлик жайаандыгын чеберлеер ле онон ары боскүрер, школдордың ла албаты музейлердин ижин жаандырар ла jaан учурлу боскө до сұрактар көдүрилген. Культураның Совет фондының Туулу Алтайдагы бөлүги тузалу көп иштер откүрер деген ижемјп айдалган.

Облисполкомның культура башкартузының jaанының заместители С. К. Штанакова культураның Бастырасоюз фондының башкартузының декабрь айда Москвада откөн јууны көргинде жетирү этти.

Конференцияда культураның Совет фондының Туулу Алтайдагы бөлүгинин башкартузы ла президиумы тудулган. Делегаттар башкартуның президиумының председателине история наукалардың кандидады П. Е. Тадыевти, оның заместителине СССР-дин Бичиичилик биригүзинин члені П. Т. Самыкты бирлик күүн-санаалу туткандар.

Конференцияның ижинде партия обкомының качызы Б. К. Алушкин туружып, куучын айткан.

* * *

Конференцияның кийнинде Туулу Алтайдың Бичиичилик биригүзинин литконсультанты Т. Т. Торбоков культураның Со-

вет фондының Туул Алтайдагы бөлүгинин председателинің заместители П. Т. Самыкка јолыгып, кыскачак интервью алған.

Т. Т.: Элден озо, Слерди јаан јамыга тудуп, бұдымын эдип, күндүге көдүргениле утқып турум, Паслей Тордоевич! Культураның Совет фондының бүдүретен ижи, оның учуры керегинде «Эл·Алтайдың» кычыраачыларына куучындан берзегер?

П. С.: Эмди, перестройканың öйинде, калык·жонның культурадагы öзүмине айдары юк јаан ајару эдилет. Алдында культурага чыгарган акча калганчы жерде болуп калатаны эмди бистинг кемибиске де жажыт эмес. Оноң улам культураның сұрактары чек сондоп, жадын·jýrýм жаранган сайын албатының бу жанынаң керексинижи астап, кылышк·жаны да бош урелген. Тын·jýрегинин керексинижи астаарда, кишиниң граждан ла патриот күүн·санаазы база жабызап жат.

Андый айалгала эмди бистинг jöпснинжер аргабыс юк. Ол керегинде партияның 27 чи съездинде, Төс Комитеттинг онын согындагы пленумдарында ачык·жарыгынча, кезе·быча айдылған. Культураның Совет фонды жағыс ла бу история учурлу керектердиг кийнинде төзөлөр аргалу боло берген.

Фондтың ижиниң төс учуры мындый:

Культура, история, литература ла ар·бүткеннинг кересстерин корулаары, эл·калыш ортодо культураның кыймыгуларын, баштандыларын жомоп өскүрери, колхоз·совхозтордо, школдордо, ишмекчи öмөлжиктерде культураның jүзүн·башка ууламылу биригүлерин, кружоктор, музейлер, көрүлер төзөбөрин башкары, калык·жонның акту бойының күүниле жууган акчазын билгир тузаланып, культураның, литератураның, журамалдың атперелү ишчилерине кересстер тургузары. Бир сөслө, калык·жонды ончо жанынаң таскадып, ич·көгүс культуразын байгызары, онон до өскө элбек сұрактар.

Келер öй албатыга көгүс культураның јолыла келип жат. Шак оның учун жаны төзөлгөн эл·жондык организацияның кычырузы мындый: «Корулаар, байгызар, тузалана!».

Т. Т.: Туул Алтайда кандый, иштер öткүрер арга бар?

П. С.: Бу ончо сұрактар бистиг тергееге база келижип жат. Чокымдаза, Туул Алтайдың кеен·жарашиб ар·бүткенин корынышын ала поэзия сүүчилердин Л. В. Кокышевтинг адыла адалған клубын, алтай тилди сүүчилердин кружогын төзөбөрине жетире, школдордо төрөл тилдин байрамын öткүреринег ала калыктың озогы ойын·бийезин орныктырына жетире — бу ончозы фондтың ижи. Бу жанынаң сүреен көп улус бөрғи организацияларга самарапалар бичип, бойлоры да танынан иштеп жат. Шак бу улус фондтың эң эрчиңдү черүчилдери, тартыжаачылары болор. Областьтың кичинектү·jaанду кажы ла јуртында культураның төзөлгө·очогы, öмөлиги иштеер учурлу. Олорды билгир башкарап, ууламылаар керек.

Анайда ок фонд албатының азыйғы кеп·күйимдерин, жашынак чүм·жандарын орныктырып, национальный кееркедим-

нин көрүлөрине откүрөрине болужар, сүрлү эдимдер чыгарар мастерскойлор ачарына амадаар.

Культураның фондының ижи Туулу Алтайдын Бичинчилик биригүзинин, облисполкомның культура башкартузының, бичик сүүчилердин, керес коруучылардың, эрүүл јүреринин, боскө дö обществолордың ижиле көпү колбулу бöдөр учурлу.

Т. Т.: Juukta КПСС тиг Туулу Алтайдагы обкомының ээчинде пленумы бöдүп, ондо калык-јонды патриот ло интернационалист күүн-тапка таскадары жанаң сурактар шүүжилген. Ол сурактар фондтың ижиле канайда ўн алыжат?

П. С.: Бу сурактар фондтың ижиле чике колбуда. Анчада ла Н. К. Рерихтин энчизин јууйтаны, оромдорды атту-чуулу бичинчилир, ученыйлар, жорукчылардың ады-жолыла керестеп адайтана... Ол керегинде куучындаарга пленумның материалдарын слерге бүткүлиниче кычырып берерге келижетен эмтири.

Т. Т.: Калганчы сурак. Бу ишке Слер кандай күүн-санаалу келдигер, Паслей Тордоевич?

П. С.: Калык-јон јебрен историязына, бийик культуразына сүрекей санап калган. Мен алдында, «от-жалбыш сыгындый» канчын-жинт тужымда, ол жаңынан кöп санангам, кöп јуундарда, бийик трибундардан да ўним тунгanca кыйыргам, биске культура беригер, бзüm беригер деп. Же эмди ле көрүп-шүүп јүрер болзо, менинг ол сөстöрим куру јерге барган эмтири. Мен јаныс јерге тепсеништиң öйинде јўрген эмтириим. Же эмди öй башка, перестройканың, демократияның, ачык-ярыктың öйи. Айдарда, канча куучындағанымды, амадаганымды чын керекле, ишле көргүзөр, быжулаар турум. Мени бу ишке энем де, эш нöкөрим де, нöкөрлөрим де албадабаган, јўргемнинг кычырузыла, акту күүн-санаамла келгем. Менинг ижим — перестройкага кожотон ўллүüm болгой.

ССР-ДИН БИР КҮН ЙУРУМИ

Былтыр откүрген јоптожу-куучындардың шылтузында американ-совет жаба проект тургылган, ол проект аайынча Совет Союзтың бир күн јүрүмин көргүскен жаан форматту фотоальбом США-да «Коллинз» деген американ корпорацияда чыгарылды. Совет печатьта ол керегинде жетирү болгон эди. Мындың иштн бүдүретен тузалу ченемел телекейде бар. Калганчы јылдарда США да Австралияның, Канаданың, Японның, США-ның, Гавай ортолыктардың јүрүминин бир күнине учурлалган жаан форматту фотоальбомдор чыгарылган.

Былтыр жайгыда США-ның, Кубаның, Францияның, Польшаның, боскө дö ороондордың эг талдама жүс фотомастерлери бистинг ороондо болгондор. Олор Улу Октябрьдың социалистик революциязының 70 жылдык юбилейин байрамдайтан јылда

Совет Союзтың фотокорреспонденттериле көнгө 15 майдың туркунына бистин ороонның 11 часовой курларыла бастыра ши роталарына — Франц Иосифтин жеринен ала Ашхабадка жетири, Балтика талайдан ала Тымык төңиске жетире жерлерде жүргүк соккондор. Мындай солун фотоэкспедицияның туружаачылары озолондыра тургузылган планда 3—4 тема айынча, ого ўзеерин жилбиркеткен öскө дö сурактарга учурлалган журуктар соккондор. Олордың эң талдама дегендери öрө айылган фотоальбомго кийдирилер.

Бистин автоном областта айдай ишти США-даң (Колорадо штат) келген фотомастер Джеймс Балог бүдүрген. Оныла көнгө бистин ороондогы АПНның Түндүк Америка айынча баш редакциязының редакторы Байдак Андрей Анатольевич ле АПН-ның Күнбадыш Сибирь айынча корреспонденти Тюрин Юрий Васильевич болгондор. СССР-дин журналисттер Биригузининг Туул Алтайдагы организациязының председатели, областтың «Алтайдың чолмоны» газедининг редакторы Тюхтенев Степан Сузанович олорды бистин областла алып жүрген.

Американ фотомастер Туул Алтайда болгон күндерде областтың көп тоолу улусыла тушташкан, олорды иштеп эмезе амырап турган öйлөрдө журукка соккон. Ажындырадаң јөптөлгөн программа айынча ол «Горно-Алтайское» ОПХ-да кају жерде сад öскүрп турганын, КПСС-тинг обкомындагы областной јуунды, Чамалдагы мехагашхозтың цегин, Эјегандагы совхозтың эчкичилерин, Горно-Алтайсктагы Мактың көрөзин журукка согуп алган. Ол база Горно-Алтайскты, оны збиреде жаткан жараш жерлерди, Кадын сууның жарадындагы ар-бүткенди, көзик улустың тураларын, бойлорының тураларының жаңындагы маалада эмезе садта иштеп турган улусты фотого соккон.

Айылчы Туул Алтайдаң атанаар алдында «Алтайдың чолмоны» газеттинг редакторы С. С. Тюхтенев США-ның фотомастери Джеймс Балогко бир канча сурактар берген. Берилген сурактарды ла алган карууларды жарлап турубыс.

Сурак: «СССР-дин жүрүминин бир күнн» деген жаан форматту альбомды белетеери жаңынаң американ-совет жаба проектти бүдүргени кандай учурлу болор деп сананып турыйгар?

Каруу: Мен нени айдарым — ол менинг таңынаң бойымның ла шүүлтем. Совет Союзтың жүрүминин бир күнине учурлалган жаан форматту фотоальбомды белетееп чыгарары жаңынаң американ-совет жаба проектти бүдүргени бистин де, слердинг де ороондор ортодогы колбуларды жарандырар аргалардың бирүзин болор деп бодойдым. Бистин ороондо совет улус керегинде сүреен ас билгилеп жадылар. Альбом чыгарылар, айдай болор деп, мен бүдүп жадым. Ол бистин улуска Совет Союзтың 280 миллион тоолу албатызының жүрүми керегинде көпти билип алар арга берер. Мен шак ла бу айалганы аярууга алып, жаба проектти бүдүреринде туружаарга, көп акча да чыгымдап жаткан болзом, јобим бергем.

Сурак: Слер кандый специальносты ту кижи, кандый агентство до иштеп јадыгар?

Каруу: Меге 35 яш. Мен коллежти уренин божотком. Геологтың специальностын алгам, ёе бу специальностын көп иштебегем, фото сөгорының абына алдыртып, фотомастер болуп калдым. Бу специальностын он јыл иштеп келдим. Менинг соккон фотолорым көп журналдарда ла газеттерде чыгып жат.

Мен кандый да агентство до иштебей јадым. Бистинг ороондо яан предпринятиеде эмезе учреждениеде иштеп турган кижи ини экини сорт кижи деп чотоп јадылар. Бойының кереги (бизнес) бар, бойының керегининг узы деп идалып турган кижи бистинг ороондо тоомжыда. Ол сурак-јакылталарлу, анайдарда, акчалу да.

Сурак: Туулу Алтайды јурукка сөгор јер эдин Слер ненинг учун талдан алдыгар? Бу адреси Слер бойыгар талдан алдыгар ба айла андый јакылтаны Слерге редактор берди бе?

Каруу: Туулу Алтайга келгеним — ол менинг баштаңкайым эмес. Јурукка сөгор јерлер бистинг организацияларла АПН ортодо узак юйдин туркунына откөн јөптөжү-куучындардың шылтузында талдалган. Менинг јурукка сөгорго Туулу Алтай яар ийгенин эки айалгала јартаарга турум: баштапкызы, оноң озо мен Гималайлардың ла Тянь-Шаньның кырларын јурукка сокком. Менинг фотојуруктарымды издаельство-лор алыш, кепке базып чыгаргандар: экинчизи, менинг кандый да болзо, оок албатылар жана наң специалист деп бодойдылар. «Канаданың бир күн јүрүми» деген альбомды белетеер юйдо мен эскимосторды ла ас тоолу ёсқо до калыктардың улузын јурукка сокком. Ол јуруктар альбомго кирген.

Сурак: Слер СССР-ге кандый программалу келдигер, оны канайда бүдүрип алдыгар?

Каруу: Мен Москвага келерге жетире СССР-де нени јурукка сөготонымды билбегем, анайдарда, менде программа болбогон. Москвада Туулу Алтайда бүдүретен программа ташытыргандар.

Оноң озо бойымның программамды ненинг учун билбегем? Онын шылтагы мындый: слердинг общество канча кирези ачык болгонын бис билбегенис. Бис Францияга ла Австралияга атанарыста, нени эдерин ажындырадаң билгенис. Бис США-ның бир күни керегинде јуруктар сөгорыста, биске космостың ракеттерин учуртып турган јерди сөгорго јөп бергендер. Рейганың ла Устюги Жаргының членининг билези жаткан јерлерди ле олорды бойлорын јурукка соккондор. Мен Туулу Алтайдың арбүткенин, улузын јурукка сөгорго күүнзегем, ол амадуум бүткен.

15 майда СССР-де иштеген бастыра корреспонденттер слердегизиндий ачык-јарык айалгага туштаган болзо, СССР керегинде альбом жакши болор. Јербойының улузы бистинг фотоальбом белетеер ижисле јилбиркегени ле биске болушканы сүреен жа-

рамыкту болды. Көп фотојуруктар — ол Слерле, слердинг обастының ёскö дö улузыла кожо ѡмё-ёмё иштеп соккон јуруктар деп айдар күүним бар.

Сурак: Слер СССР-ге јол-јорыкка атанарадаң озо Сибиры, ол тоодо Туулу Алтай кандый јер деп сананганыгар?

Каруу: Сибирьди бастыра телекейдеги улус соок, јүрüm ге јарамыкту эмес, кату јер деп бодоп јадылар. Олордынг андый шүүлтөлөрин јенгил јартап ийер арга бар: каан јаны ого ѡара баган улусты Сибирь јаар айдал туратан. Күнбадыштагы улус Сибирьди «турме», «каторга» деген сөстөрлө түнгейлеп јадылар. Менде андый тың санаа-сагыш, шүүлте болгон. Је мен Сибирьди айлымда сананганынан чек башка,jakшы јер деп көрдим. Сибирьдин ар-бүткени, јерлери јымжак, јараши, јадарга јарамыкту эмтири. Мен оның кырларын кайыр, кату болор деп са нангам. Туулу Алтайдын кырлары амыр, јүргеери, кижининг санаазын көдүрип туратан эмтири. Туулу Алтай менинг төрөл јериме бүдүштеш деп көрүнди. Андагы ар-бүткен слердегизинди ок. Менинг јуртап јаткан городым да слердинг город ошкош, јаен эмес, анда 82 мун кижи јуртап јат. Слердинг улусты кандый деп санангам, шак ла андый эмтири. Слердинг јер, ар-бүткен, слердинг улус менде jakшы күүн-санаа артырды.

Сурак: Слер Совет Союздын улузына нени күүнзеерге турыгар?

Каруу: Совет албатыга амыр-энчү ле ырыс күүнзеп турум. США-да элбеде јарлу бир кожонг бар. СССР де чокымдап айтса, Туулу Алтайды болгон ёйдо ол кожонгынг сөстөрү менинг санаама улам сайын кирип турган. Ол кожоңгынг бир јолдыгы: мындый: «Бистинг идеологиябыс башка да болзо, биологиябыс јангыс». Чындал та, бистинг турабыс, чокымдап айтса, планета быс јангыс, бис јангыс ар-бүткенинг айрылбас бөлүктери. Кажыла кижи бу мындый чўми јок чындыкты эске алынып јүрзе, телекейдеги айалга эмдигизинен jakшы болор эди деп сананадым.

С. С. Тюхтенев: Откүрилген јилбилү куучын учун Слерге быян. Бис, совет улус, американ албатыны тооп, ого амыр-энчү ле ичкери ёзүм күүнзеп јадыбыс. Ол керегинде американ албатыга айдал барыгар деп, Слерди сурап турум.

Редакциядан: 1987 јылда 15 июньда Москвадаң, АПН-нин башкартузының председатели нöкөр В. М. Филиппинен КПСС-тинг Горно-Алтайсктагы обкомына самара-бичик келген, ондо мынайда айдалат:

• Телекейдинг эн талдама 100 фотомастерлерининг күчиле бистинг ороонның бастыра јерлеринде «СССР-динг јүрүмининг бир күни» деген альбомды белетеп чыгарарына керектү јуруктар аайынча элбек кемдү проектти бүдүрерине эрчимдү јомолтöjetиргенигер учун бастыра јүргестенг быянанысты айдал турубыс...».

«ЭЛ-АЛТАЙ» – ЭРКЕЛЕРГЕ

(Балдардың бөлүгі)

Таныспай ШИНЖИН

КОЙЧЫЛАРГА

Вертолет,	Кошты apar
Вертолет!	Тутатпай.
Јердең јенил	Кошло кожо
Учуп чык.	Эзенисти
Ыраактагы	Койчыларга
Койчыларга	Летир капшай!

Күлер ТЕПУКОВ

ПОЧТАЛЬОН

Арка-ташта андарга
Почта база керектү.
Ончо болгон солунды
Олор угар аргалу.

Кемге сүйнчи-јетирү,
Кемге уткуул байрамла.
Оны ончо јетирст
Почтальон болгон Томыртка.

— Тук-тук-тук,
Аба-յышта көп кузук.
Ого сүйнет тийиндер,
Боро-боро тараалдар.

Мында кузук бүтпезе,
Анаар олор баргылаар.
Почтальонго быйанын
Ундыбай олор айдыжар.

— Тук-тук-тук, Койонок!
Уткуул келди ыраактанг.
Толор жети жаңынга
Уткыйт сени Бөрүлер.

Койон сүүнет уткуулга:
— Быйан болзын, Томыртка.
Келзин чыккан күниме,
Айдып бараар бөрүге —

Телеграмма келди Айуга —
Кычырып болбой, шыралайт.
Кайда эткен очкозын —
Букваларды таныбайт.

— Тук-тук-тук, тыңдагар! —
Кычыра берди Томыртка:
«Күндүлү Айу Табашович,
Болушка капшай келигер.

Уйадап калды ойыныс —
Бистинг цирк јоголор.
Слер јокко ойынга
Балдар јүрбей токтоды.

Бир болужаар жетирзеер,
Кезикте биске болушсаар.
Каруузын капшай ийигер,
Эзенимле Попугай*.

— Көзим коомой болзо до,
Мойноор аргам јок туро.
Эртен анда боловым,
Жарайт меге айтыру.

Амыр билбес Томыртка
Аркаташ카 кыйгырат:
— Бистинг цирк јаранар,
Айу анда туружар.

Аннас ТЫДЫКОВ

БАЛДАРЫН АЛКАГАНЫ

Эки шонғкор јардымда,
Эки бала койнымда.
Айланайын, балдарым,
Алып-күлүк уулдарым.

Эркеледип кабайлап,
Экилезин окшоойын.
Эне аданың жайкажды
Эр темине жетирер.

Мөш агаштың корбозы
Мöttöң тату аш берер.
Мөңүн башту шибеелер
Мөлтүреп агар суу берер.

Куу балдары чыдаза,
Кейди кезип учкулаар.
Кабайлаткан уулчактар
Космонавттар болгылаар.

Т У Л К У

Кырланг јерден јемсейтен
Кызыл түлкү мен эдим.
Боочы јерден јемсейтен
Буурыл түлкү мен эдим.

2 такып:

Эй, эй, јўс сагышту,
Кызыл жалбыш түлкү мен!*

Ак койонды тудатан
Арга-сўмем менде коп.
Боро койон тудатан
Бойымда јўс сагыш бар.

Айу келзе, јидирбес
Арга-сўме менде коп.
Бору келзе, туттурбас
Бойымда јўс сагыш бар.

Кырданг кўртўк тудатан,
Кыраданг чычкан тудатан,
Журттанг куштар уурдайтан,
Јўс сагышту түлкү мен.

Јаспас чечен атканда,
Јарын-мойным сындырат.
Јарашибэ — јаражай
Јака кёктёп јаранат.

Јаман јалку атканда,
Јаныма оғы јууктабайт.
Јарашибэ јаранып,
Јазап чайын кайнатпайт.

* Кажы ла тортјолдыктыг кийнинде такыдылат.

Эжине бөрүк эдерге
Эрлер мени бедрейт.
Кызыл јалбыш јараш деп,
Кыстар јака эткилейт.

Јелип јўрзем, јараш мен,
Јон ортодо блааш мени.
Базып јўрзем, јараш мен,
Базарга сатса, баалу мен.

Боочы јерле јорыкту
Буурыл тўлкў мен эдим.
Кырланг јерле јорыкту
Кызыл тўлкў мен эдим.

ЭЛ-ЈЕРИМЕ ЭЗЕНИМ

Сөстöри Б. Бедюровтынг

Күўзи Д. Яшевтинг

Лирика:

КЫИР - РА - АД - АУ
АК - КАЙ - БИН.
КОЛ - БОЛ - РА - ГАН
ГУД - ГАЙ - АСИН.
КЫС - ТЫЙ А - АРУ
БЧ БАН - ШИН.
КВІ - КВІ - ЗАЙ - БІ
ТҮҮТ - КАЙ - БИН.

Е7 припев:
КАНА - НАН ЧЫК - КАН
КА - РА - СҮҮ,
- ЛОП
АК - КАЙ - БИН.
КА - АРУ - ЗАЙП,
ААК - ША - ГАН - ЙО
КАН - НАЛ - БОР-
С
А
Е7
Ап

Кыйраларлу ак кайынг,
Кылбыраган тургайынг.
Кыстый ару бу байынг
Кыжы-яйы туткайынг.

Кайанаң чыккан карасуу,
Кайнап-борлоп аккайынг,
Кайран эрдиг карузып,
Какшаган эрдин жаскайынг.

Кожончы-Арал јаантайын
Коолоп-шуулап тургайынг,
Колхозчы кыстар жангажын,
Кожонғын сүре уккайынг.

Кулады-ичи куулайып,
Күйунду јалаң јаткайынг,
Кулунду малынг улайын
Кутус манда калгайын.

Үч-Сумер тайга, жүс айас
Ургүлжик шибее тургайынг,
Үйелик јоным, јол алас,
Үзүлбей јуртын туткайын.

Элчи турна, чубажып,
Эбиртелү баргайынг,
Элем-селем алкыжын
Эзенде алып јангайын.

Эр бойыма күч толуп,
Эрлү јолым алгайым,
Эл-јериме ээ болуп,
Эркинимди тапкайым.

БАЖАЛЫКТАР

«ҚЫЗЫЛ КУЛАДЫГА» — 60 ЫЫЛ (Туулу Алтайдың бичинчилеринин уткуулы)

«Қызыл Куладыныг» 60 йылдыгына учурлалган кодүрнегилю јуунда Карагол-иччицдеги ХХIV нартесьезд колхозтын председатели М. Б. Чекурашевтингэй айткан сөзү (Јуунинан, литератураныг туштажузынан түзүлген репортаж) Кепке базаррга В. Камылдин белетеген

Ш. Шатинов Оскони јерим
И. Киндикова, Г. Торбоков. Ойдин үндери — историябыс жаңылгазы

Э. Тайтакова, «Кулудын агаш көзөле.»	46
Э. Борсукова, «Күүлү-темир канзага.»	—
Э. Амургушева, «Эшти көлдөр ойыным.»	—
Л. Бынантинова, «Куладыныг ичине...», «Караголдын ичине...», «Карагол бажы каша айры...», «Караголдын кара суу...», «Адыбыс бистин желишкүр...»	—
Г. Урчумбаева, «Караголдыг как жалағы.», «Мойкүден аккан кара суу...», «Обымтакту кийимди.»	47
Ч. Эликова, Кожон	48
Т. Кундыеева, Кулады	49
А. Анатова, «Алтан аттар буулаган.»	50
М. Тайтакова, Н. Чичанова, Р. Сайданова, «Көндүргөчөчак жаңылып...»	—
С. Мешкинов, «Коммунизм жолыла», Сурин менде	51
Р. Сайданова, М. Тайтакова, Н. Чичакова, «Бийик туушын бажында.», «Кара гууны айланган.», «Кара жолдын ичинде.», «Межеликтингээ элгигин.»	—
	52

БИЧИНЧИ ЛЕ ПЕРЕСТРОПКА

Я. Петерс Чындаңык интернационализм бодоштырат	54
Б. Бедюров, Йүрүмистинг төрө-кереси	61
Л. Белеков, Таекадунын жаан ийдези	68
Ә. Палкин, Байыбыска короликтер	74

ОРУС ҮЛГЕРЛИКТЕН

Б. Кунисев, Ай-чалын (Урталык үлгерлер) Искусство чогы. Ай-яркын. Менинн сыйым	81
К. Козлов, Кайсын кожондоит	82

ЛИНТ ШИГЖҮЧИЛЕРДИҢ ШУУЛТЕЗИ

Г. Самаев. Коеколон алдында	84
М. Толбина. Атап куулгазынду чөрчөктөрдин јаңжыккан көнтери	89
С. Петешева. Бичиктердин полказында.	101
Э. Тоюшев. Сымылты йүрүм Талдуунын јаланы Балулаткан сыйын	104
Нðкор. комынды бер	104
В. Миронов. Кубулчаг январь ай	110

БИБЛИОГРАФИЯ ХРОНИКА.

Л. Баштыкова Алтай бичинчилердин чумдемелдери. Гулду Алтай көрөгүнде	114
А. Годошев. Одүп келген јаан јоадор	117
Г. Тонгужан. Јол јорык, тушташтар	121
Т. Торбоков. Јаны зл-јондык биригү	129
С. Тюхтенев. СССР дин бир күи йүрүми	131

«ЭЛ АЛТАН» — ЭРКЕЛЕРГЕ

Г. Шинжин. Кончыларга	135
К. Генуков. Понталын.	136
А. Тыдыков. Балдарын алкаганы	137
Шуны Ялатов. Тулку	138
Эл јериме эзеним Сөстөри Б. Бедюровтын, куузи Д. Яшевтин	140

ЭЛ АЛТАП
Литературио-художественный сборник
(1-й выпуск, 1988 г.)
На алтайском языке

Художник *А. М. Кузнецов*

Отв. за выпуск З. Шинжина. Худ. редактор В. Ортонулова. Тип. редактор Е. Манышева. Корректор Л. Патагашева.

Стало в набор 14.01.88 Подписано в печать 28.03.88 АН 14065. Формат 60X90 1/16. Бум. тип № 2 Гарнитура школьная Высокая печать Усл. п. л. 9 Уч.-изд. л. 8,23 Тираж 1000 экз. Заказ 214. Цена 55 коп.

Горно-Алтайское отделение Алтайского книжного издательства, 659700 г. Горно-Алтайск, ул. Горно-Алтайская, 36, Горно-Алтайская типография, пр. Коммунистический, 27.

КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТОК
СРОКОВ ВОЗВРАТА

КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ
ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗДНЕЕ
УКАЗАННОГО ЕДЕСЬ СРОКА.

Ф. И. И. Код. №

БРУ. ГИБ. № 3 1924 - 18.000 экз.

55 annos